

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105881• 1,50 Florin DIARANZON 11 MEI 2016

COMUSTIBEL

Prijs di gasoline, diesel y kerosin ta subi awe

POLICIAL

Mucha di 16 aña deteni pa tiramento y posecion di arma

Accion "Planta Respet" den Sabana Basora cu varios detencion







ORANJESTAD(AAN)-- Na Sabana Basora continuamente tin problema y casi tur dia e bario ta den noticia. Un Flexi Team a wordo activa. Tambe a pone e Mobiele Eenheid riba pia. Nan a drenta e barrio y atende cu e personanan. Movecionnan sospechoso a conduci na accion di control mesora. A detene varios hoben y tambe dos mucha muher cu a wordo hiba warda. Riba pagina 3 por lesa mas di e accion aki.

DETENCION

Polis den accion ora homber ta pone arma na cabez di su novia



ORANJESTAD(AAN): Den Louis de Colognystraat un homber a saca arma pone na cabes di su novia.
Esaki a pasa dilanti un mucha chikito pa colmo. Ora polis a yega, e homber a nota presencia di polis y el a core bay sconde den su cas. Aparentemente den e maniobra aki, el a bay sconde e arma. Na final, e homber a wordo deteni y hiba warda. Mas di e caso aki por lesa awe.

CONTROL

Polisnan fuertemente arma cuidando entrada pa Sero Colorado



ORANJESTAD(AAN)-- Relaciona cu movecionnan straño na Sero Colorado y cu ilegalnan ta drenta nos isla via lama y bon arma. Den Colony a mira ultimo dianan aki Polisnan para riba caminda controlando vehiculonan. E ta traha preventivo y asina lo tey mesora si cualkier lancha drenta cu illegal, droga of arma. Mientras cu e control tabata tumando lugar na e costa, na entrada e autonan tabata wordo controla pa polisnan fuertemente arma. mas den e edicion aki.

COOPERACION

Prome Minister Mike Eman a topa y papia cu ehecutivonan di Tesla tocante posibel cooperacion cu Aruba



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 200.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi



Yamada di menasa pa dianan largo contra autoridad a haci cu detencion a cay

ORANJESTAD (AAN): For di siman pasa na central di polis tabata drenta yamada di menasa di morto contra di husticia, constante tabatin persona ta yama y haci menasa den direccion di e oficialnan riba caya. Tabata stem di menor di edad y di biaha a start un investigacion pa determina di unda e yamada aki ta bin.

Fiscal tambe tabata na altura di e sucedido aki y sigur autoridad a haya un luz berde pa haci e detencion na esun cu ta echa bayna na menasa autoridad via telefoon.

Diamars atardi Mobiele Eeneheid y mas patruya a bishita e cas na Sabana Basora Noord caminda a topa cu e sospechoso cu ta sinta menasa cu morto y a keda deteni hiba warda.





K9 Unit a detene sospechoso busca pa caso di ladronicia





ORANJESTAD(AAN)-- Diamars mainta oficialnan di K9 Unit a presenta na e casnan di pueblo na Bushiri y a topa cu un sospechoso busca pa husticia. Ta trata di e sospechoso R.G Croes conoci como Ricky conoci pa husticia di ta deteni den pasado. E ta sospechoso di a horta un golfcart di hotel den comienso di Mei, y camara di grabacion a grabe con e ta drenta riba e tereno di hotel y ta bandona subiendo e golfcart bay cune.

Bala por cay:

Polis fuertemente Arma den Marduga cuidando entrada na Colony

ORANJESTAD (AAN):Polisnan fuertemente arma ta cuida costa y entradanan di Colony. No ta un secreto cu e entrada aki a bira popular pa e entrada di botonan cu ta yega Aruba cu ilegalnan. Polis ta bon na altura tambe cu esaki ta e entrada caminda arma ta drenta.

Investigacion cu detencion haci recien a pone cu sospechosonan mes a admiti. E weekend cu a pasa na Playa ta conoci e accionnan cu detencionnan. A coy basta arma. Awor e trabou no ta Playa so. Na San Nicolas tambe tin control di Polis y fuertemente arma.

Den Colony a mira ultimo dianan aki Polisnan para riba caminda controlando vehiculonan. E ta traha preventivo y asina lo tey mesora si cualkier lancha drenta cu illegal, droga of arma. Banda di 1or di marduga mes a drenta melding di boto cu a subi tera banda di Rodgers Beach.

Polisnan a yega mesora cu dos unidad. Nan no a topa cu ningun lancha. A controla e costanan den tur skina sin cu a topa algo illegal. Tabata tin hende ta ruim op despues di un fiesta. Polis a papia cu nan.

Mientras cu e control tabata tumando lugar na e costa, na entrada e autonan tabata wordo controla pa polisnan fuertemente arma. E trabou incansable di Polis lo sigui pa asina garantiza e seguridad di henter e comunidad.









Accion Planta Respet den Sabana Basora cu varios detencion











ORANJESTAD(AAN): E comportacion di cierto hoben den Sabana Basora ta causando un problema serio. No ta tur habitante ta acepta e asunto aki mas.

Algun tempo pasa tabata tin un team special cu tabata move y actua cu man duro den e barrio di Sabana Basora. Mayoria den e area di casnan tin molester di e grupo di hoben. Movecionnan straño tambe den e barrio a pone cu a bolbe activa un team.

Un Flexi Team a wordo activa. Tambe a pone e Mobiele Eenheid riba pia. Nan a drenta e barrio y atende cu e personanan. Movecionnan sospechoso a conduci na accion di control mesora. Trempan a detene un hoben na un adres. Esaki a tuma lugar dilanti di su yiu. Bisiñanan no a gusta. E persona aki a nenga ordo di Polis. E tabata causa molester cu sonido di musica.Mas despues a haci control riba un auto tambe cu dos dama y dos homber aden. Den poder a bin haya artefacto di droga y poco marihuana. A detene tur hiba warda.

Asina poco poco Polis ta mandando un mensahe cla pa e area di Sabana Basora. Parce cu tin diferente mayor cu no tin grip riba nan yiunan. Tin cu no ta bay scol. Mainta ora otronan bay traha nan ta drenta cas di hende pa horta. Ta varios a cay sera caba. E barrio tin problema di comportacion.

Diabierna awor

Mericano cu a maltrata dama turista dilanti Hues

ORANJESTAD – Diabierna awor, 13 di Mei 2016, e Mericano P.S.M.(30) lo mester presenta den Corte di Husticia pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

INTENTO DI VIOLA TAXISTA

Informacion cu DIARIO a haya ta mustra cu Fiscal lo presenta tres acusacion contra e Mericano P.S.M., kende ta un veterano di guera.

E promer acusacion contra P.S.M. ta cu riba 29 di Januari 2016, el a purba di viola e dama taxista.

E di dos acusacion ta cu P.S.M. a maltrata e dama taxista.

E di tres acusacion ta cu P.S.M. a horta e dama taxista.

E lamentable incidente aki a sacudi henter comunidad, en especial e taxistanan cu ta sinti nan insegur. Promer tabatin e lamentable caso di tiramento di e taxista y awor ta haya esaki.

Por a compronde cu e abogado di e sospechoso, a purba di negosha cu Ministerio Publico pa mira si lo por yega na un areglo di pago pa su libertad. Ministerio Publico a para duro y a rechaza esaki.

Den casonan asina, lo por spera cu e dama taxista lo presenta den Corte pa asina haci demanda di daño contra e sospechoso aki.

Mirando e hecho cu e ta un veterano di guera, posiblemente miembronan di seguridad CEA lo bay tuma medidanan extra pa evita cu e situacion lo por bira hopi fastioso den sala di Corte.

DIARIO lo bay cubri e caso aki y lo informa lectornan debidamente kico tur a sosode den sala di Corte di Husticia.

Situacion hopi alarmante y preocupante na Aruba

Mucha di 16 aña deteni pa tiramento y posecion di arma

ORANJESTAD – E situacion di posecion di arma di candela y tiramento ta alarmante y preocupante. Ta parce cu cada vez cu husticia ta purba tabata un buraco, otronan ta explota habri y casonan alarmante.

HOPI ARMA RIBA ARUBA

Apesar cu Ministerio Publico no mucho luna pasa, a anuncia cu lo aumenta e castigo pa posecion di arma di candela di 12 pa 15 luna di prison, ta parce cu esaki no ta dunando e efecto desea.

A aumenta castigo pa mustra cu absolutamente no ta tolera posecion di arma di candela y mucho menos tiramento. Sinembargo e realidad ta cu a bin mas tiramento y hasta mortonan a cay den e ultimo luna.

Ta reina hopi preocupacion den comunidad pasobra awor bo no ta sinti bo sigur. Un persona ta fayece door di cu dos anti social ta bay horta un auto y a bay para nan y nan a tir'e. Unda respet pa propiedad di hende a keda!

MUCHA CU ARMA

Ultimamente, Aruba a keda sacudi cu e casonan di atraco arma caminda muchanan menor di edad ta envolvi. Un ehempel di esaki tabata e caso di tiramento di e taxista G., caminda ta un grupo di mucha a haci esaki.

Esaki ta un situacion sumamente alarmante y preocupante. Con por ta posible cu si na Aruba tin e ley di estudio obligatorio, cu muchanan menor di edad ta riba caya anochi ta haci atraco arma!

MUCHA DETENI PA TIRAMENTO

Siman cu a pasa ey na Palmbeach, agentenan di Polis a haci un investigacion na un cas, caminda lo a confisca autonan y otro pertenencianan. Tambe a detene e mucha J.K.(16).

DIARIO por a compronde cu informacion cu Polis a haya ta mustra cu K. lo ta envolvi den tiroteonan y posecion di arma. Esey tambe tabata e motibo cu a bay haci e investigacion na e cas y a detene.

E mucha aki actualmente ta encarcela pendiente investigacionnan cu mester tuma lugar ainda.

Prijs di gasoline, diesel y kerosin ta subi awe

ORANJESTAD – Entrante 11 di mei 2016 e prijsnan di benta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, diesel y kerosin.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Ambiental ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 11 di mei 2016. E prijs di benta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium : 168,0 cent p/ltr. (+ 6,2 cent)
Diesel LS: 127,1 cent p/ltr. (+ 3,2 cent)
Kerosin : 113,9 cent p/ltr. (+ 2,6 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Segun e sicologo James G. Penland, dosisnan halto di calcio por yuva alivia e cambio di humor y incomodidad fisico cu muhernan ta experiencia prome y durante mestruacion.

Maxi Priest: “Recomenda bo mes no ta ningun clase di reocmendacion.”

E hospital mas bieu cu ta existi na Merca ta Bellevue, situa na e East Side di New York. Plannan pa e hospital ta bay back te aña 1736.

Albert Camus, famoso autor Frances, a muri den un accident di auto dia 4 di Januari 1960, na edad di 46 aña, na Villenueve-la-Gujyard, Francia.

Muhernan por lo general tabata cas na un edad hopi hoben durante e temponan biblico. E mama di Jesus a biba den e temponan ey, pesey historiadornan di e periodo ta pensa cu e por tabata tin mas o menos 14 aña tempo cu el a casa cu Joseph.

Norm Van Brocklin: “Si algun dia mi mester di un trasplante di cerebro lo mi scohe uno di un reportero di deporte, pasobra mi kier un cerebro cu no a ser usa.”

Bo tabata sa cu un estudio a revela cu na California muhernan preto na edad di tin yiu tin 14 biaha mas probabilidad di ta portadornan di e viurs di AIDS cu muhernan blanco?

Lao Tzu (604-531 Prome cu Cristo) tabata un filosofo Chines cu hopi ta considera e fundador di Taoismo. Segun un storia, el a topa cu Confucius a ridiculiza su idean an. su nomber ta ser skirbi tambe como Lao Tse.

E Minoanonan tabata un civilizacion antiguo (entre 3000 y 1100 Prome cu Cristo) cu tabata biba riba e isla di Creta, cerca di Grecia. Nan tabata traha pochi y tabata haci dibuhonan di muraya yen di patternan briyante. Nan tabata traha teatronan al aire liber grandi y tabata gusta mira deportenan riba veld. Nan ciudadnan principal tabata Knosso y Phaestos.

Di acuerdo cu un estudio haci pa Karen Segal, hunga un wega di video para riba bo pianan ta kima mes hopi energia cu si bo a cana dos miya durante un hora!

Hellen Keller: “Mi por mira den loke abo ta yama scuridad, pero cu pa mi ta di oro. Mi por mira un mundo traha pa Dios, no uno traha pa ser humano.”

Eleanor di Aquitaine (1122-1204) tabata kizas e muher mas poderoso di siglo 12. E tabata tin apenas 15 a¤a tempo cu el a casa cu Louis VII pa bira e Reina di Francia na aña 1137. E union a dura 15 aña, aunke e no tabata uno feliz.

Na aña 270 Prome cu Cristo, Eratosthenes a haci un claculacion corecto di e tamaño di Tera. Mas o menos 140 aña despues, Hipparchus a traha e prome catalog di streyanan.

Por si acaso bo no tabata sa, un bateria ta e aparato cu ta converti energi kimico den energia electrico.

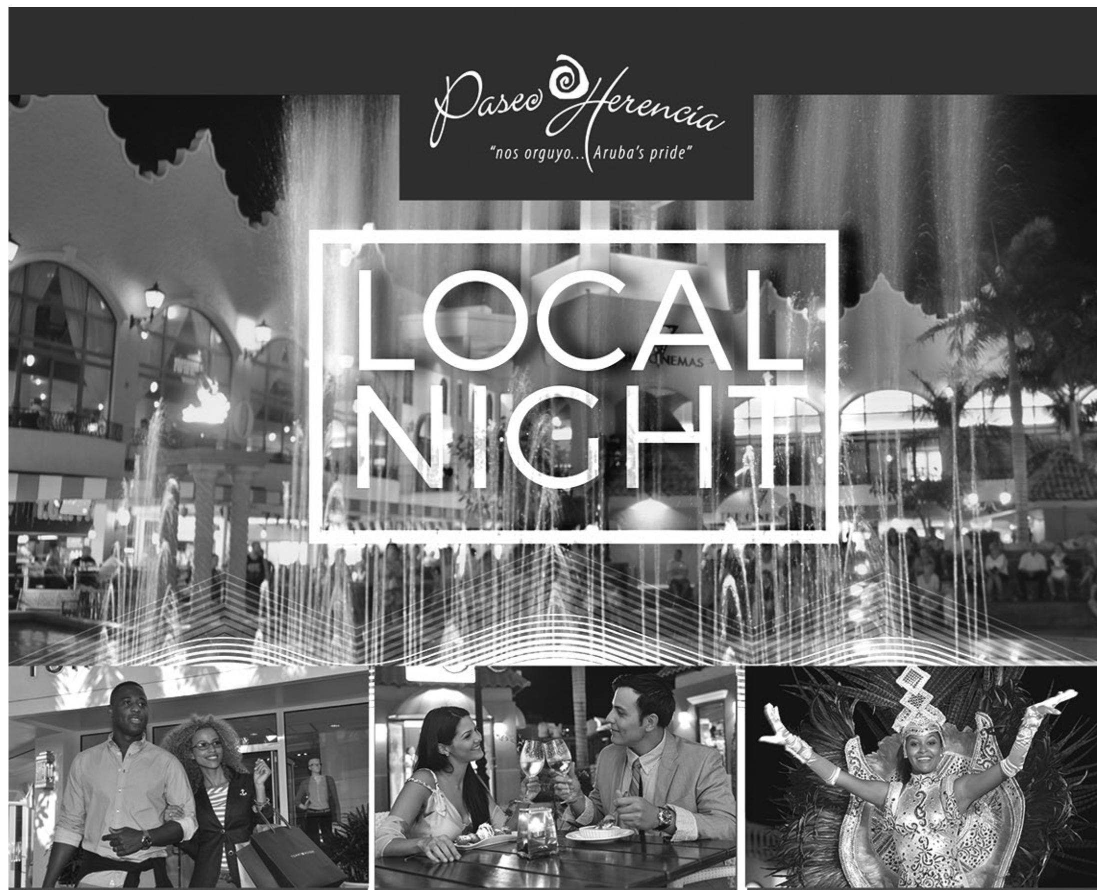
Jane Fonda: “Nunca ta laat, nunca ta laat pa cuminsa di nobo, nunca ta laat pa logra felicidad.”

Bo tabata sa cu cada Americano ta come mas o menos 20.7 liber di cosdushi pa aña?

Tres biaha a bay atende cu Booshi spantando hende cu ta kere cu e ta morto



ORANJESTAD(AAN): Dialuna atardi laat y diamars mainta prome cu merdia Polis a bay atende cu Booshi Gomes. Un hende a pasa den cercania di ex veld di Nacional na Noord y a ripara cu riba e veld tin un hende benta riba vloer. Mesora a yama polis. Patruya cu a yega na e sitio riba Ex Veld di Nacional a tuma nota cu berdad tin un hombre benta riba e Ex veld di Nacional. Patruya a bay atende e asunto y aki a bin topa cu e conocido di polis Booshi cu tabata drumi riba e veld ta scuchando musica. Polis a dune un scual y bise bay otro caminda. E tabata basta bebi. Asina mes Polis a wordo yama diamars un biaha mas. Esaki tabata mainta. Ora cu Polis a yega na e veld atrobe ta topa Booshi. Parce Booshi Gomes a haci e veld aki su hotel. Polisnan riba patruya a bolbe despues di merdia tambe. Ta tres biaha mester a bay atende cu Booshi na veld di Nacional.



EVERY WEDNESDAY
Dining, Shopping & Music


Dollars to Florins for Locals



FREE TOPPING
(limit one per person)



20% discount on DIESEL and selected G-STAR merchandise



SIZZLING FAJITAS
all you can eat
@ $ 19.99
Steak or Chicken.



30% off on your entire bill
(Local ID must be shown)

Paseo Herencia Shopping Mall • J.E. Irausquin BLVD 382
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.75 / $ 1.00 per hour
You Tube
#paseoherencia
paseoherencia.com

Habitantenan di Bucutiweg y vecindario preocupa cu "Blastout 2016"

ORANJESTAD(AAN)--Segun un comunicado di habitantenan di Simeon Antonio, nan ta pidi intervencion di Minister Presidente pa trankilidad y seguridad di nan bario.

E habitantenan ta splica cu a yega na conocimento di habitantenan di Simeon Antonio cu den periodo di ausencia di Hoofdcommissaris van Korps Politie Aruba, sr. Soemers como remplazante a aproba pa un "Bike Drifting Show Blastout 2016" riba e parkeo di Centro Deportivo Simeon Antonio. Habitantenan ta sumamente desapunta y preocupa mirando e peliger, molester di zonido, sushedad, desorden y mas huma toxico cu esaki ta trece cune. E sitio ta demasiado cerca di viviendanan. No a tene cuenta cu e interes di e habitantenan en cuestion, ni e seguridad y riesgonan envolvi.Den pasado a ser priminti door di autoridadnan concerni na habitantenan cu e tipo di eventonan aki no lo tuma lugar mas na Centro Deportivo Simeon Antonio, cual ta destina pa otro deportenan sano. Den pasado tabatin hopi destruccion di propiedadnan priva cu a tuma lugar door di bishitantenan cu ta subi riba daknan y murayanan y benta di alcohol (na e skina a ser instala un bar caba sin permiso) cu ta causa mas chaos. E sitio no tin suficiente lugar pa parkeo y camindanan y entradanan pa e casnan den vecindario lo wordo blokea door di autonan cu lo bay parkeer pa wak evento.Fuera di esey e Centro di Deporte aki su parkeo no ta destina pa e tipo di deporte aki. Palo Marga ta e lugar destina pa e clase di evento nan peligroso asina pa motibo cu nan si a instala medidanan di seguridad pa e vehiculonanTa cuestiona si sr. Soemers cu a firma pa aprobacion a tene cuenta cu e veiligheidsvoorschriften especialmente mirando e acumulacion di hende hopi cerca di pista di aviacion y na entrada di e caminda pa General Aviation na unda regularmente fueltankers di Valero ta pasa cual ta causa un riesgo grandi pa explosion si e drifting bai fo'i man. Ta cuestiona si otro instancianan a wordo envolvi manera DTI, brandweer, DIP y ambulance/cruz cora.Mirando e puntonan ariba menciona, habitantenan di e bario ta suplica Gobierno, Ministro y instancianan concerni pa reconsidera e otorgamento di permiso pa e evento aki den cercania di viviendanan. Tambe pa futuro, ta pidi, manera palabra anterior, pa laga eventonan asina tuma lugar na sitionan destina pa e tipo di deportenan di motor. Habitantenan ta confia cu Hoofdcomissaris Richardson y Minister di Justicia por tuma un decision husto considerando tur e riesgonan, hasiendo un belangenafweging husto, y considera e veiligheidsvoorschriften y duna e permiso pa hasi esaki na e lugar destina pa e tipo di actividadnan aki cu ta Palo Marga, segun e comunicado.

AUTONIGHTS
Afl.
BANCO PRESENTE PA YUDABO
HYUNDAI ISUZU Volkswagen
CALIDAD SUPERIOR CU RESPALDO SOLIDO BO MERECE
STOCK AMPLIO CLA PA BO
VW AMAROK
DISPONIBEL PA AFL. 62.000
PAGA PA LUNA (7 AÑA)
Afl. 1.013
D-MAX E HEFE
DISPONIBEL FOR DI AFL. 47.250
PAGA PA LUNA (6 AÑA)
Afl. 884
ACCENT
DISPONIBEL FOR DI AFL. 28.900
PAGA PA LUNA (6 AÑA)
Afl. 546
6'or te cu 9'or di anochi
MAÑAN DIAHUEBS
Showroom di Garage Centraal Aruba
Stock amplio di autonan
Variacion amplio di modelnan, den stock awor, ta wardabo
Banconan disponibel durante showroom
Solicita bo lening cu bo id valido, rijbewijs, carta di trabou, payslipnan y carta di censo/recibo utilities
Garage Centraal Aruba
Prijs pa luna a base di lening 0 downpayment cu interes special. Consulta cu bo banco of nos Sales Team pa informacion.
*2 ultimo payslip pa empleadonan cu ta cobra a base mensual, 4 ultimo payslip pa empleadonan cu ta cobra cada 15 dia.

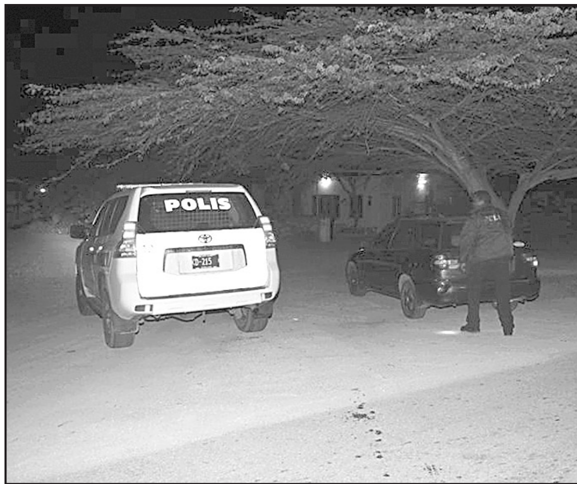
Turista Ruso pata pata a haya cuarto gratis na Hotel di Polis





ORANJESTAD(AAN): Algo pasa di 8:15 di anochi e personal di Playa Linda Hotel a yama polis y bisa cu tin un homber pata pata burachi sinta riba nan propiedad. Patruya a presenta na e sitio pa atende cu e homber cu ta Ruso. Ora polis a bay atende cu e homber, e no tabata por a para riba su pia. Polis a detene y hinke den patruya pa hibe warda pa e haya un camber gratis pa e sosega su body.

Polis a bay atende cu dos homber cu muts preto y auto sospechoso





ORANJESTAD(AAN): Pasa di 10:35 PM bisiñanan den barrio a nota dos homber bisti full na preto cu muts y canando den barrio na Palm Beach den forma sospechoso.

A yama polis pa atende cu e asunto aki. Na yegada di patruya e bisiñanan a acerca e patruya y a conta cu nan a mira dos homber bisti full na preto.

A cuminsa cu un buskeda pero a bin topa cu un Suzuki Baleno Station Wagon cora number A-48678 para bou di un palo den scur. A bay controla e auto y e auto tabata habri para bao palo.

Un otro patruya cu tambe a bay pa duna un man a bay na e cas di e doño di e auto y e señora a conta polis cu e bateria di e auto a baha y el a pare bao palo piki su pertenencianan di balor for di e auto y bay lage para eynan. E otro patruya a sigui controla den barrio y no a logra haya nada over di e dos homber na preto cu muts.

Polis a bay controla bario di Opal pa movecion sospechoso





ORANJESTAD (AAN): Tabata diadomingo anochi laat cu habitante di Opal a tuma nota di movecion straño den e area caminda lo tin un bentana di un cas kibra. Patruya di Noord a presenta di biaha y bay controla e casnan den bisindario pero sin ningun resultado.

E REY DI CREDITO
TA FURA
Paradise Upholstery
Fura bo set di sala y hañe bek, sin nada na man, POR PAGA DEN 10 LUNA. Nos tin hopi colleccion di tela
Tel: 593-2655 / 583-1666 / Palm Beach #5 dilanti Subway

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Neo Lux

E ta "Dual Shade", cual ta ofrece mas y mihor control di lus y privacidad y e ta bin den 17 diferente estilo y color.



RETRACO
Sure Solutions
Tel: 582-6750

Tanki Leendert 112-F
www.retracoaruba.com



Actividad Recreativo pa henter Famia:

"Mi Tata ta Campeon!"

ORANJESTAD(AAN)-- Luna di mei ta e luna internacional di Famia. Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) ta celebra e luna importante aki anualmente door di organiza diferente actividad pa famia. E aña aki FPNM den colaboracion cu 'Reach Your goal Foundation (RYG) y IBiSA ta organisa un actividad pa henter famia, pero den cual nos Tatanan ta central.

E cantidad di mayor soltero (mas tanto mama) ta keda subi na Aruba, esaki kiermen cu tin hopi mucha cu ta crece sin un tata(of figura masculino)na cas, mientras cu Tatanan tambe ta importante den bida di nan yiu(nan).

Pa fortalece e lazo entre Tata y yiu(nan) den nos comunidad, FPNM, RYG y IBiSA ta organisa un evento recreativo pa prome biaha na Aruba cu e titulo : "Mi Tata ta Campeon!"

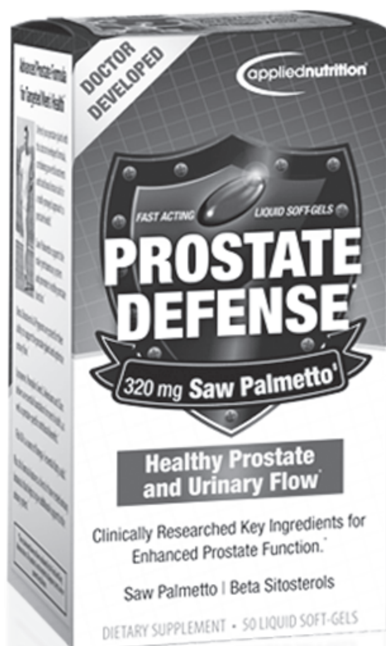
Meta principal di e evento ta pa trece e Famia hunto y pa fortalece e lazo entre Tata y yiu(nan). Lo tin diferente actividad recreativo y weganan di competencia entre tata y yiu(nan).Entre otro; "Spel zonder Grenzen (weganan sin limite), Aquatlon (wega di awa), Feria, Workshop creativo, Dino jump, weganan den Neftaly Park y hopi mas! ***(Pa participa den Aquatlon mester incribi adelanta na IBiSA of FPNM y mester tin un zwem diploma).***

Cushina lo ta bon surti y den encargo di Giannis Group. **Fecha di e evento ta Diasabra, 28 di Mei for di 3 or atardi pa 7 or anochi na Nikki Beach/ Linear Park. Entrada ta gratis!** FPNM ta invita henter Famia, y especialmente Tatanan pa bin pasa un atardi recreativo hunto cu e yiu(nan). Pa mas informacion por tuma contacto cu FPNM na 588-0856/583-4247 E-mail: info@fpnm.aw Facebook / fundacionpanosmuchanan.





Pa Prostaat Saludabel



Prostate Defense

Un prostaat saludabel ta esencialpa e salud di hende homber.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach



Rasa : jack russel terrier Nomber : PINK
E ta un tefi e no tbt banchi bisti dia cu ela perde Ela perde den e bario di tanki leendert E ta perdi mas o menos for di dia 5 di mei Number di contaco ta 7416927 5831283

FOR SALE

18 TON Pettibone Crane,
price: Awg.25.000,- as is where is.

For more info call
Tel: 592-2155 / 594-6566 / 584-5566

Colaboracion riba tereno di Enseñansa entre Maryland y Aruba ta bira un realidad





ORANJESTAD (AAN): Dialuna dia 9 di Mei a tuma luga un serie di reunion entre Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y representantenan di Gobierno di Maryland, esta Secretaria di Estado di Maryland y Minister di Enseñansa. Meta principal di e reunionnan tabata pa sondea posibilidad nan riba tereno di Enseñansa. Maryland ta un di e estadonan di mas chikito den termino di grandura, pero di otro banda e ta un di e estadonan mas pobla, den termino di densidad, cu mas o menos 6 miyon habitante. Cu proximacion na e capital di Merca, combina cu un economia bon diversifica den servicio, biotecnologico y di fabricacion, Maryland tin e populacion di mas grandi di cu e "Median household income" compara cu tur otro estado Mericano. Durante reunionnan Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica e maneho tocante Enseñansa superior y e progreso cu te cu awor tin pa diversifica opcionnan disponibel pa nos studiantenan.

E representantenan di Gobierno di Maryland ta mira studiantenan di Aruba como un bon "fit" den e panorama pa internacionalisa e studiantenan cu ta studia eynan. Ta intencion di Maryland pa crea un bon populacion hopi diversifica na e universidadnan.

Intencion ta pa cuminsa traha riba un MOU cu ta defini e varios puntonan di colaboracion y intercambio riba tereno di Enseñansa entre e Gobierno di Maryland y Gobierno di Aruba.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar lo topa cu e 2 universidadnan na Maryland durante su bishita na Merca e siman aki.

THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS

COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros
- One year warranty!
- Made in Italy

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30



AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

TA HUUR



Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda ta huur un espacio di 80 m2 pa oficina situa na Sabana Blanco 68-B. Pa mas informacion por jama director, Frederick Arends,na 583-8975 of manda un email na f.arends@fngv-aruba.com

IMPORTANT SAFETY RECALL

FOR FORD OWNERS



This notice is in accordance with the U.S. National Traffic and Motor Vehicle Safety Act.

Ford Motor Company has decided that a defect which relates to motor vehicle safety exists in certain vehicles shown below that fails to conform to U.S. Federal Motor Vehicle Safety Standards.

We apologize for this situation and want to assure you that, with your assitance, we will correct this condition. Our commitment, together with your dealer Yrausquin, is to provide you with the highest level of service and support.

What should you do?
Please contact the BDC department of Yrausquin at **524-4480** to verify and confirm that your vehicle is eligible for this recall.

Affected vehicles

Safety Recall 15S34: Fuel Tank Corrosion inspection

Vehicle	Model Year
Fusion with 2.5L or 3.0L engines	2010 - 2011

Safety Recall 15S22 + 16S03: Passenger & driver side airbag inflator

Vehicle	Model Year
Ranger	2004 - 2006

Safety Recall 15C09: Seatbelt repair / replace

Vehicle	Model Year
F-650	2011 – 20113 and 2015
F-750	

Thank you for your attention to this important matter.

Ford Customer Service Division

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com



Ta cua diabel a horta "speakers" y fannan" den Misa ?

ORANJESTAD.(AAN); Ainda tin ladronnan cu no a cambia nan bida pero pa bo drenta horta den misa sikiera corda riba e diez mandamentonan "Gij Zult Niet Stelen"..
Dialuna ultimo, mainta trempan, presencia di polis a wordo solicita na The Evangelical Church of San Nicolas den Cayena straat, debi cu kiebro a wordo constata den misa.
Na yegada, polis a atende cu e presidente di e Stichting, e persona diinicial H.
E presidente a declara cu diasabra pa 12' or di merdia el a controla misa y dialuna mainta pa alrededor 8 or y30 el a wordo yama pa e compania di construccion cu a reporta na su persona cu kiebro a tuma lugar den misa.
Na yegada e president a ripara cu e "plywood" na parti zuid di misa a wordo forza y cu a desaparece "Dos Speaker" ademas dos "wall fans" di e marca "Kwik Cool"

Via dak ladronnan a drenta horta den "Angelo".

ORANJESTAD.(AAN); Dialuna mainta trempan pa mas o menos och 'or , central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Angelo den Caya betico Croes 92, pa kiebro cu e tuma lugar.
E señora di inicial P., cu polis a atende na yegada, a declara cu diasabra atardi alrededor di 6 or y mey el a laga e tienda Angelo intacto y na lock atras.
Dialuna mainta alrededor di och' or ora denunciante a yega y habri porta di negoshi el a constata cu desconocinan a kibra den e establecimento.
Via dak e intrusonan a drenta. Lista di locual a wordo horta e lo entrega despues debi cu e tin cu tene inventario di e articulonan. Keho oficial di kiebro y ladronicia a wordo entrega.

Na a dos ocasion a trata di horta e pickup double cabin.

ORANJESTAD.(AAN): A drenta informe na central di polis cu desconocinan ta trata di kibra pa drenta den un auto altura di Balashi. E yamada a drenta dialuna marduga alrededor di cuat'or.
Patruya di polis encarga cu distrito Santa Cruz a wordo dirigi mesora debi cu posiblemente e ladronnan tambe kier bay cu e vehiculo.
Patruya cu a presenta a papia cu e homber di inicialnan E.V. cu a declara cu ta pa di dos biaha ta trata di bay cu un Nissan Pick–up A-48047 cu no tin bateria, tampoco diesel.
Esaki a haci cu e ladronnan no por a bay cu e pick-up double Cabin color blanco. Keho ta entrega y recherche tecnico a wordo poni na altura.

www.kia.com
ALL in smALL
picanto


The Power to Surprise
Starting from Awg. 23,000.-
• 1.0L engine
• 5-speed manual or 4-speed automatic transmission
• Alloy wheels
• Radio AM/FM, USB, Aux
Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba
TOPCAR
Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Ley di AruBIG ta un reto grandi pa Hospital segun representante di ODEA Sharline Tromp



ORANJESTAD (AAN) – Señora Sharline Tromp, representante di ODEA a dedica algun palabra na tur e enfermeronan di Aruba.

Sra. Tromp a expresa pa para keto cu ODEA, pasobra nan tin 27 aña representando e enfermeronan y e organizacion ta hopi orguyoso cu nan a logra e respet di participacion den tur e desaroyonan, aunke no tur ora nan ta bay manera ODEA ta desea.Sra. Tromp a subraya cu alomenos nan ta wordo scucha y nan ta vocifera loke e enfermeronan ta pasa den nan trabao, manera e poesia di Gina ta bisa: e dos mannan na e cama di e pacient. ODEA ta den un momento crucial aworaki, pasobra e ta na punto di eleccion pa un directiva nobo. El a invita tur su coleganan pa tuma e reto y sigui cu e continuidad.Di con e momento aki ta crucial? Sra. Tromp a acentua cu ODEA tin retonan grandi su dilanti. Un di e retonan grandi ta cu e Ley di AruBIG a pasa, y e Minister cu ta determina den su logronan, ta bay implemente.Sra. Tromp a expresa cu e ley aki ta bay tin consecuencia: "E ta bay tin consecuencia pa Hospital su funcionamento, pa mantene nos esencia, y pa nos educacion. Cu esey nos kier pa tur hende realiza cu e ta un cambio tambe di mentalidad di nos mes como enfermero. Di berdad nos ta profesionalnan cu a studia, nos a demostra esey, y nos sa esey. Mi no ta di acuerdo cu nos director a bisa cu nos ta bashi. Nos ta yen. Berdad tin un par di hende cu a pasa den mal experiencia, pasobra nos ta sernan humano y esey por, pero den grandi hopi di nan nos a salba nan bida y pa nan nos ta heroe, y nos ta hopi heroe cu dos man!" Asina sra. Sharline Tromp a expresa.E dama a agrega cu Directie Onderwijs tambe a pick up y nan ta bezig pa realiza e curriculum di e opleiding. Educacion di enfermeria tambe ta cay den dje. "Curriculum di educacion di enfermeria mester keda na haltura, no localmente so, pero internacionalmente tambe pa nos diplomanan por wordo reconoci. Y nos tin e siman aki tambe un tarea di cuminza cu e implementacion, caminda ta bay tin participacion di tur e gruponan pa e Ley AruBIG bin na vigor".El a subraya cu tur organizacion mester duna espacio pa siña dentro di e marco di e cambionan aki y pa esaki mester haci inversion.Finalmente, sra. Sharline Tromp a gradici tur esnan presente, na esnan cu a baha cu pension cu a dedica hopi aña di nan bida, a inverti y laga atras tur loke esnan cu ta keda mester duna na servicio, y tur nan personal di enfermeria sin diferencia den cual departamento nan ta traha. ODEA ta gradici nan pa tey semper pa sostene nan pa nan por ehecuta nan funcion.

Denunciante a sinta falta di 45 dollar

ORANJESTAD.(AAN); Un bishitante di Belarus ,hospeda na un hotel, a denuncia ladronicia den su camber. Personal di Strandpolitie a wordo dirigi na e hotel dialuna mainta trempan. E huesped L.A. di 68 aña a denuncia cu entre diasabra atardi y diadomingo despues di merdia, den careda di dos' or, 45 dollar a wordo horta den su camber. E placa tabata poni den cashi di anochi entre e dos camanan.



ARUBA
XAVIER UNIVERSITY
XUSOM
SCHOOL OF MEDICINE

Xavier University School of Medicine is seeking for:

Administrative Assistant

The Administrative Assistant is responsible for the day-to-day clerical duties of the office. These duties include, but are not limited to, answering telephones, responding to e-mails, faxing, making copies. Responsible for administrative support to various departments. May work on special projects. Must be able to multi-task and prioritize. Participate in enrollment activities, such as leading tours of the school/campus. Provide transportation services to students, parents and guests.

Requirements:
High School diploma or equivalent required.
Bilingual (English required)
Excellent written, verbal communication and organizational skills.
Must be detail oriented.
Computer proficiency in MS Office suite products require.

Apply by e-mailing your cover letter and résumé/CV to: JobsAruba@xusom.com

Xavier University is proud to be an Equal Opportunity Employer (EOE). You can visit us at www.xusom.com. Thank you for applying for this outstanding opportunity today.

Aruba Campus
Santa Helenastraat 23
Oranjestad, Aruba Dutch Caribbean
Ph: +297-588-7766
Fx: +297-588-6222
www.xusom.com

Xavier Admissions Aruba, LLC
North American Representative Office
Xavier University School of Medicine at Aruba
1000 Woodbury Road, Suite 109
Woodbury, NY 11797
Ph: 001-516-333-2224

Red Cross Aruba GOES OLD HOLLYWOOD

Annual Wine Fundraising Party



DATE: FRIDAY, JUNE 17, 2016
TIME: 8PM-11PM
PLACE: ARUBA SURFSIDE MARINA
PRICE: AWG. 250,= PER COUPLE

TICKETS AVAILABLE AT RED CROSS OFFICE, PEDRO GALLEGOSTRAAT 14 AND ALL BOARDMEMBERS TEL. 582-2219

Aplicacion record pa studia na Merca y Canada

Maneho di estudio superior dunando resultado

ORANJESTAD(AAN)--: E meta pa diversifica opcionnan di estudio superior ta mustra ta fructifero unda Directie Onderwijs y Ministerio di Enseñansa a tuma nota di un aumento substancial pa loke ta trata aplicacion pa studia na Merca y Canada. Desde aña 2014 a inicia un plan pa cera acuerdonan cu Universidadnan na Merca y Canada pa asina ofrece nos studiantenan un alternativa clave pa esunnan cu ta dicidi pa studia pafo di Aruba.

A cuminsa cu un acuerdo cu estado di South Carolina dunando nos studiantenan acceso na “in-state tuition” na University of South Carolina y Coastal Carolina y asina a sigui pa Florida International University por medio di un acuerdo cu e programa di LAC y tambe Florida State University cu nan 2 + 2 program na nan Panama City Campus.



Na aña 2015 a cera un acuerdo cu Seneca College na Toronto, Ontario, e prome instancia Canades, cu tambe a ofrece nos studiantenan un miho tarifa pa estudio.

“Nos esfuersonan pa sigura cu nos studiantenan por tin mas acceso y mas escogencia a resulta exitoso. Normalmente tin mas o menos 29 studiante pa aña cu ta scoge Merca of Canada. Pa e aña academico 2016/2017 nos a ricibi te cu awor 81 aplicacion pa estudio na diferente universidad nan na Merca/ Canada.

Awor ta e momento pa sondea mas posibilidad”, asina Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar a declara na inicio di un biahe pa reuni cu 6 diferente universidadnan na Merca y Canada.



Tin varios bentaha pa studiantenan cu ta scoge Merca of Canada, pero mas cu claro, Hulanda ta keda un opcion popular pa nos studiantenan. E hecho ta cu nos ta mira cu Hulanda no ta resulta exitoso pa tur studiante cu ta scoge esaki pa diferente factor entre otro distancia, e sistema di Enseñansa, cultura y idioma.

“E meta ta keda pa cera mas hopi acuerdo posibel cu Universidadnan y Colleges cu ta reconoci, cu ta brinda un calidad halto di estudio y cu ta economico pa nos studiantenan”, Minister Hooyboer-Winklaar a finalisa bisando.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

YOU'RE JUST A FLIGHT AWAY FROM HUGGING MOM

Take advantage of these special fares for mother's day celebration



STO. DOMINGO
FROM
US$182.60

OFFER VALID FOR PURCHASE FROM APRIL 1ST UNTIL MAY 30TH.
VALID ONLY FOR TRIPS BETWEEN APRIL 1ST AND JUNE 30TH.
*ROUND TRIP FARES INCLUDING TAXES AND FEES.

Call Center
+297 - 588 1928
www.pawadominicana.com

FOLLOW US:
@pawadominicana @pawadominicana @pawadr

Bringing our Caribbean together.



Cas na Palm Beach atrobe den noticia den oranan laat di anochi

ORANJESTAD (AAN): Den careda di 11or di anochi un persona for di Merca segun Polis a yama nan pasobra ta bezig ta ruim op su cas na Palm Beach 380. E cas aki tabata den noticia caba den weekend caminda un cantidad di Polis a wordo manda. Ta e cas caminda un señora a yega for di Merca y haya hende ta biba den su cas. Cos a bay for di man cu presencia di e Real Estate cu lo a huur e cas. Polis a interveni. Ta e cas caminda pareha ta den divorcio y e señora a yega haya hende den su cas y asina no tabata tin caminda pa keda. Dialuna un biaha mas Polis a bay purba pasobra ta sacando tur mueble di e cas. Polisnan na caminda a bin topa dos pickup y un di nan cu trailer patras. Tur tabata full carga cu cosnan saca di e cas na Palm Beach. Polis a para ambos auto y atende cu e chauffeurnan. A mira cu diferente yamada a wordo haci. Basta rato Polis a keda atende cu e situacion.

Finalmente un señora cu lo tin di haber cu e caso a presenta. Polis no a confisca nada mas finalmente. A atende cu tur hende y tuma tur datos. Djey tur hende a sigui nan caminda. Henter e melding di hortamento di muebles parce finalmente no tabata asina real.



F&B CAREER OPPORTUNITY

Award-winning boutique beach resort that caters to an upscale international clientele is seeking qualified candidates for the position of

EXECUTIVE CHEF

specializing in World Cuisine, Vegan, Vegetarian, Gluten-Free and Organic and Natural dining.

Required Qualifications:

- Certificate/Degree in Culinary Science or European Training equivalent.
- Minimum 5 years' experience in similar position preferably in a corporate hotel environment.
- Strong leadership and supervisory skills - with ability to coach and discipline the team.
- Keep up with cooking trends, latest dietary trends and requirements, and best practices.
- Strong customer-centric orientation and great social skills with friendly personality.
- Knowledge of cost and inventory control, accounting, scheduling and relevant computer and software skills.
- Budgeting skills with ability to monitor and forecast revenues and expenses to ensure goals are met.
- Knowledge of all HACCP food safety procedures, with proven track record.
- Ability to organize multiple projects; manage and prioritize multiple tasks and meet deadlines.
- Strong communication, listening, organization, and problem-solving skills.
- Receptive to feedback.
- Strong team player.
- Must speak English fluently, Spanish is a plus.
- Care about preserving the environment and experience with environmental certifications.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a rich compensation package, including a competitive salary, generous bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

Only candidates who meet the required criteria and qualify for an interview will be contacted. Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com

Parlamentario Sneek:

Evelyne e mesa ta na Occidental Yega!

Evelyne mester bin duna cuenta na e trahador di Aura casino dicon fraccion di M.E.P a vota contra

ORANJESTAD (AAN): Durante e reunion publico pa trata e di SVb, nos por a tuma nota cu e Fraccion di MEP laga e trahador nan di Aura Casino na caya. Den e ley cu a wordo trata a hasi cambionan, pa esnan cu mester hasi uso di e ley di cessantia, cual ta un fondo di SVb cu na momento cu un compania sera y no por cumpli cu su trahadonan, e fondo aki ta percura pa e trahadonan haña un suma di placa, dependiendo di e temporada cu e presona a traha pa e compania, pa asina e persona tin algo pa bira man cun'e te ora e haña un trabou back.

Den pasado na momento cu aplica e ley di cessantia, e traha mester a paga un totaal di 41 porciento di loke e mester haña na diferente primanan entre otro A.Z.V, A.O.V, A.W.W y loonbelasting, mirando cu e trahador aki ya no tin duna door di trabou, e mes mester paga e contribucion di e priman nan di A.Z.V, A.O.V, A.W.W cu e doño di trabou lo mester a paga cu ta 19.4 porciento.

Cu e cambio di ley aki e trahador no mester paga e contribucion di doño di trabou mas esta e 19.4 porciento, pa loke ta e parti aki e fondo di cessantia di SVb mes lo carga cu e gasto aki, di e forma aki e trahado lo bay paga solamente 21.6 porciento. Ta di lamenta cu un partido Social democrata manera M.E.P a laga e trahdonan na caya y a votando contra di e ley aki y di e forma aki lagando e trahador nan di Aura Casino en particular y tur esnan, cu den futuro lo mester aplica pa cessantia na cay.

Nos a ripara cu na final M.E.P mes a bin realisa cu nan a laga e trahado nan na caya y ta purba di usa argumento nan fofo pa purba defente nan falta di consideracion cu e trahado nan di Aura Casino. Ta bon pa pueblo sa, cu ningun moccion ni amienda no tin balor si e ley no wordo aproba pa parlamento.

Un biaha mas den nomber di fraccion di A.V.P, nos kier a manda palabra nan di exito pa e trahadonan y hopi suerte den futuro y nan por conta cu fraccion di A.V.P na tur momento. Fraccion di MEP simplemente no tin respet y no ta interesa pa pueblo, interes di nos pueblo no ta preioridad di M.E.P, negativismo ta nan unico preoridad di M.E.P y pa MEP nada no por, tirsto pa bisa pero asina e ta"Aruba Merese un Miho Oposicion".

DISFRUTAMI Y
PAGAMI DESPUES

MI TA NA BENTA
Mi ta busca un doño.
Mi tin vloer perfecto pa baila.

Cu ARUBA BANK su MORTGAGE LOAN bo por cumpra bo cas awo y paga den 6 luna.

Bishita nos awe pa bo disfruta di un cas propio mas pronto posibel!

CUMPRA - CONSTRUI - REFINANCIA.

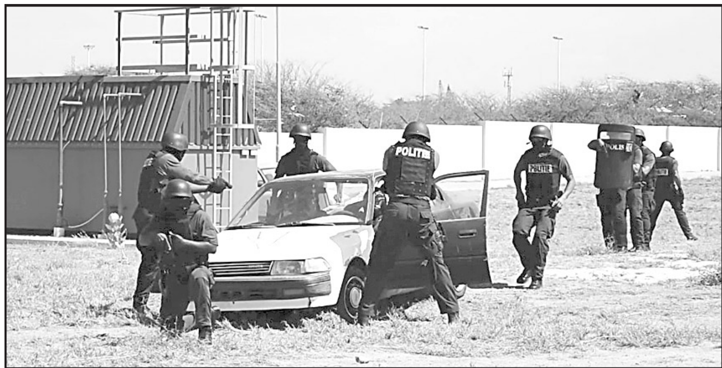
Arubabank®

Pa mas informacion of pa hasi un cita bishita
www.arubabank.com

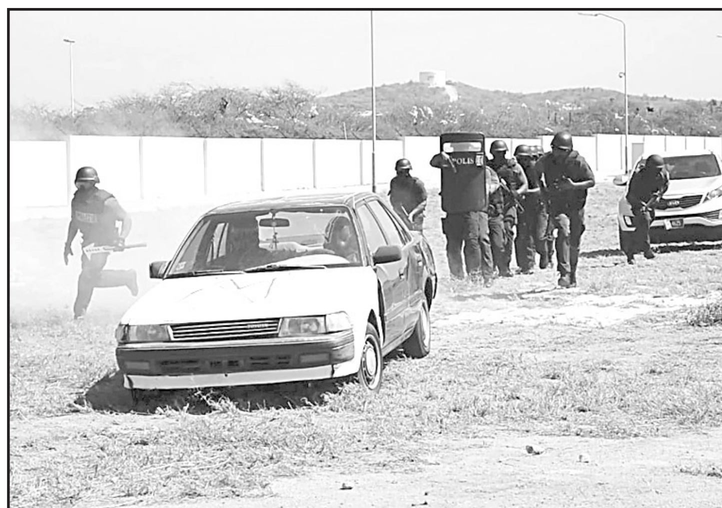
Ciclista a pasa atraca homber sinta riba banki den Caya

ORANJESTAD.(AAN); Diabierna marduga pasa di un'or, central di polis a dirigi su patruya Oranjestad den Caya G.F.Betico Croes altura di Aruba Bank. Patruya na yegada a atende e homber di inicial T. cu a declara di tabata sinta riba banki ora un homber desconoci pe riba bicicleta a pasa y a ranca e tas di tienda for di dje. Den e saco tabatin un boter di rum Palmera ademas dos refresco . Patruya despues di a tuma e keho, a controla e vecindario si acaso nan lo por topa e homber atracador riba bicicleta. Pero ni e atracador, ni bicicleta, tampoco e saco cu contenido a wordo haya.

Ministernan di Husticia di Reino Hulandes para 100% tras di curso pa Arrestatieteam na Aruba









ORANJESTAD (AAN): Recientemente school pa Polis Edgar J. "Watty" Vos a celebra graduacion di 11 profesional den ramo di aresto cu a completa e curso special pa Arrestatie Team (AT). Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers a participa na e ceremonia di entrega di certificado y ta satisfecho cu e confianza cu Ministernan di Husticia di Caribe Hulandes y di Hulanda a pone den Aruba y e sosten ricibi pa organiza e curso na nos isla. Minister Dowers a splica cu a realisa e curso den cooperacion y aprobacion di e Ministernan di Husticia di Sint Maarten, Corsou y Hulanda y e departamento di intervencionnan special di Cuerpo Policial Hulandes y kazerne di Marina Real na Aruba. Mayoria instructor tabata local y cu cooperacion di Marina Real pa uzo di e kazerne na Savaneta a logra ofrece un curso di nivel halto y hopi profesional.

E mandatario a expresa cu ta un hecho cu e situacion di crimen ta cambiando rond mundo y no solamente na Aruba, pero den region tambe ta experenciando hopi cambio den e caracter di y tacticanan uza pa criminalnan. E tendencia den crimen cu ta cambia dia pa dia ta exigi pa husticia tin gruponan di profesionalnan specialisa cu ta ricibi instruccion y "updatenan" con pa controla y maneha situacionnan cu presenta. Cu e curso pa "Arrestatie Team" ta percura pa e grupo aki keda na altura di tur e trendnan pa asina ta mas eficiente y efectivo den combati criminalidad.

Esunnan cu ta desea di participa na e opleiding aki ta pasa den un seleccion basta pisa. E curso mes ta hopi intensivo y pisa, e ta exigi esfuersonan hopi intensivo tanto fisicamente como mentalmente. Ta bon pa enfatisa cu di 22 persona cu a cuminsa e curso ta solamente 11 a completa e curso cu exito. Minister Arthur Dowers ta felicita tur participante y a expresa di ta spera cu e curso por sigui anualmente, como cu e Ministernan di Caribe Hulandes y Hulanda ta para 100% su tras.

GRATIS pa tur participante di Nature's Discount Health Challenge!
Inscripcion ja ta habri na tur Nature's Discount

FECHA:	14 di MEI, 2016
REGISTER	6:00am
RUN:	6:30am
LUGAR:	Fisherman's Hut
PRIJS:	Afl. 15,-

RENE WILD + JULIEJULIE
NATURE'S DISCOUNT
5K FUN WALK/RUN
14 MEI, 2016
Nature's Discount®
Health Challenge
Activators:
Rene Wild & JulieJulie
facebook.com/NaturesDiscountAruba

"Awor si mi por paga mi debe!"
Nos ta cumpra ORO
Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion
eltriunfocomprayventa
EL TRIUNFO®
COMPRAVENTA
Un cambio sigur!
Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

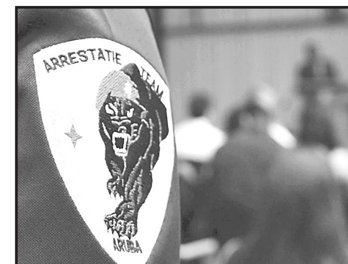
Minister mr. Drs. Arthur Dowers:

Crimen mas pisa ta rekeri tambe un team di aresto mas fuerte

ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial Aruba ta conta cu un grupo mas di Polisnan elite specialisa pa reenforsa e Team di Aresto. E grupo di Polisnan recientemente a completa un curso intensivo cu a inclui tur e ultimo "updates" esencial pa "Arrestatie Team" ofreci na school pa Polis Edgar J. "Watty" Vos. E curso a conta cu sosten di







Ministernan di Husticia di Reino Hulandes y cu participantenan for di Corsou, Boneiro, Sint Maarten y Aruba.

E grupo di Polis specialisa ta reenforsa Cuerpo Policial den e parti di aresto di sospechosonan cu ta crea un risico pa comunidad, asina Minister di Husticia mr. Drs. Arthur Dowers a enfatisa. E mandatario a splica cu no solamente na Aruba, pero mundialmente a constata cierto risiconan creciente, incluyendo e presencia di arma di candela, atentadonan terorista y hopi mas. "Pa por atende cu e gruponan aki bo mester tin teamnan di Polis specialisa," el a agrega.

Tin diferente factor cu ta encurasha hobennan pa drenta gruponan dedica na crimen, entre otro uzo di droga y falta di famia of un sistema di sosten cu ta brind'e e guia necesario pa e keda riba e caminda corecto. Comunidad no por sigui bira victima di e gruponan aki, pues mester di teamnan pa reacciona riba nan y contesta nan pa por logra contene y stop nan di comete maldad.

Ta facil pa papia ora cu e persona ta sinta na banda, e titular di husticia a bisa, referiendo na politiconan di oposicion. Loke hopi di nan ta lubida ta cu ta rekeri vision, preparacion y accion pa logra combati e situacionnan no desea. "Vision, preparacion y accion; tur esey nos tin", Minister Dowers a bisa enfaticamente "y esaki bo ta mira tambe den practica, den e resultadonan". El a bisa cu a bira tempo awo si pa oposicion stop di aplaudi y promove ora cu crimennan tuma luga pa medio di nan expresionnan. Ta tempo pa stop di sostene maldad y realisa cu husticia no ta drumi, no ta sinta y lo sigui den nan afan pa persigui criminalnan.



Go Further

Relax...

Ford Premium Maintenance Plan has you covered



CALL NOW 524 4477



FIGO AWG 472 p.m.**

ECOSPORT AWG 679 p.m.**

ESCAPE AWG 980 p.m.**

Premium Maintenance from Ford Protect not only covers your routine oil changes, it covers multi-point inspections, as well as preventive care and replacement of normal "wear and tear" items that require periodic attention. A properly maintained vehicle lasts longer and runs more efficiently than one that isn't maintained. And the great thing about it is that Ford is now offering you this plan **completely free of charge for a limited time only.**

* See dealer for detail as certain rules and restrictions apply. **Exclusively for customers who complete the application process and are approved via Caribbean Mercantile Bank N.V.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

Minister Otmar Oduber ta reta Dangui Oduber saca supuesto rapport devastador encuanto Hotel banda di Aeropuerto

ORANJESTAD (AAN); Ministro Otmar Oduber a tuma nota di declaracionnan di e parlamentario den oposicion y ta opina cu ta un lastima cu un politico relativamente hoben por ta asina mentiroso.

E mandatario ta referi na e insinuacionnan haci pa Sr. Dangui Oduber relaciona cu un supuesto rapport devastador di AAA riba hotel banda di aeropuerto. "Mi ta reta Sr. Dangui Oduber pa saca e supuesto rapport devastador di AAA. Esaki ta existi den su mundo di fantasia, e ta un rapport fantasma." Minister Oduber a tuma contacto cu dirigentenan di AAA y na ningun momento tin un rapport traha ariba cualkier hotel, alcontrario e director a indica na e mandatario di ta sostene e plan pa un hotel den e area. Tin reunion for di basta tempo caba pa locual ta trata desaroyo di henter e area. "Pues cu aeropuerto ta contra di e proyecto ta un otro mentira di Sr. Dangui Oduber."

Mester ta cauteloso ora ta trata cu inversionistanan segun e mandatario y no mester cera porta pa esnan cu kier inverti na Aruba. Minister Oduber ta haya masha chistoso pa tende e declaracionnan di Sr. Dangui Oduber cu ta trata aki di amigonan di e minister.

E mandatario ta mustra riba e hecho cu den e cantidad di votonan ricibi si e ta conta cu mas cu 4 mil amigo cu a demostra e confianza cu tin den su persona y ta desea pa un dia Sr. Dangui Oduber lo por gosa di e mesun confianza aki. E minister ta sigui comenta: "Pero den



e caso aki specificamente mi ta kere ta bon pa e puntra su tata, cu tabata 'wine and dine' cu e personanan cu ta bay desaroya e proyecto aki.

Si tabata MEP ta den gobierno awe y ta trata di inversionistanan conoci cu nos, manera Sr. Oduber tabata 'wine and dine' cu e grupo, nan a corta relacion cu e inversionistanan aki. Nos no ta kere den e mentalidad tristo aki. Ta trata aki di hende cu ta cla pa inverti, pa sostene economia di un pais sin mira cua color ta na mando." E mandatario ta aprecia inversionistanan serio cu enberdad ta cla pa contribui na nos economia y tin e pais aki na curason. Por agrega te hasta cu pa e hotel aki Minister Oduber no por duna ningun permiso pues e no ta compronde ta con e lo por yuda un amigo di dje, pero e ta sostene e proyecto si.

No ta trata di un plan nobo, un hotel na nos aeropuerto ta den un master plan di añanan largo. For di tempo di Beatrix 2000 ta papia di un desaroyo comercial banda pariba di e aeropuerto. Minister Oduber ta kere cu e proyecto aki lo por sostene e vision di crea di Aruba un Hub y na di dos luga e hotel aki lo enfoca riba e turista cu ta bin Aruba pa negoshi y ta keda pa un of dos dia. "E ta un proyecto masha normal, unda den tur pais desaroya bo ta haya un hotel cerca di un airport. E tereno ta un 'eigendoms terein' y plannan ya caba ta na DOW unda cu pa e 'bouwvergunning' lo por pasa na mi colega Minister Sevinger pa mas detaye." E mandatario ta finalisa bisando cu pa locual ta trata un operador pa e hotel aki, ta negoshando cu nombernan renombra manera un Hyatt. Un di e condicionnan cu Gobierno a pone pa e proyecto aki ta cu e operador mester ta na un nivel di Hyatt of mas halto. "Awo ami kier sa na cua Hyatt Sr. Dangui Oduber a keda y a paga 60 Dollar pa anochi."

Polis a topa "Bin Laden" sinta riba stupi

ORANJESTAD.(AAN); Tabata dialuna pasa di 10 or y pico mainta cu presencia di patruya Oranjestad a wordo rekeri den Caya G.F. Betico Croes, na altura di "Mango", debi cu un choller tabata morto na soño drumi dilanti di negoshi. Patruya a presenta y nan a atende e choller conoci como "Bin Laden". Na yegada di polis e tabata lanta caba y polis a hay'e sinta riba stupi di "Mango".

Polis a splica e adicto cu e no mag drumi ,tampoco sinta na e sitio. E choller a compronde y a lanta bay for di e lugar.

Aruba Business Center
Fully equipped offices by the hour, day or month.
- Meeting Rooms
- Lecture Area
- Business Lounge
- Coworking
- Relaxing Zone
Including:
- Multilingual Receptionist
- Telephone Number
- Fiber Optic Wireless Internet
- Free Parking
Frankrijkstraat 9 | +297 521 2151 | www.arubabranch.com

RIJLES
MAY SPECIAL
Afl.297,00
5943263 /5826732
HERMUS Rijschool NV.
www.hermusrijschoolnv.com
SIVIDIVI 1-C Oranjestad ARUBA

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE
$15,000*
BLACKJACK
Tournament
MAY 13-14, 2016
Start time 3:00pm | Buy In $300 | Re-buy $300
1ST PLACE $10,000 CASH
2ND PLACE $3,000 CASH • 3RD PLACE $1,000 CASH
4TH PLACE $400 CASH • 5TH PLACE $300 CASH
6TH PLACE $300 CASH
REGISTRATION DAY - Thursday May 12, 2016 • QUALIFYING ROUNDS - Friday May 13, 2016
QUARTER FINAL, SEMI-FINAL AND FINAL ROUNDS - Saturday May 14, 2016
THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA
Must be over the age of 18 years.
The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming
* See tournament rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

Minister Paul Croes ta adverti:

Si nan cobrabo 5.000 pa permiso, e ta un ladronicia



ORANJESTAD (AAN): Minister di labor drs. Paul Croes a tuma nota di varios ciudadanonan cu ta worde cobra pa por haya un permiso di trabao y kier adverti cu esaki ta un practica ilegal y inhusto.

"Si nan cobrabo sea 1.000, 2.000, 3.000 of mas Florin pa haya un permiso esaki por worde denuncia, pasobra cu e procedura aki ta gratis," Ministro a bisa.

"Mi a tuma nota di varios keho di ciudadanonan cu ta basicamente worde abusa cu tur e cobransa nan aki. Nos kier alerta tur ciudadano pa nan ta consciente di esaki", minister Paul Croes a denuncia ayera den un entrevista.

Tin varios instancianan oficial na unda cu bo por haya tur informacion y servicio pa locual ta permisonan. Departamento di Progreso laboral y Dimas ta e instancianan oficial unda e ciudadanonan mester yega pa asina. Minister Croes a mustra cu el a scucha di varios personanan cu inhustamente lo ta pagando pa por yega na nan siendo cu ta nan derecho.

E procesonan ta transparente y nos lo pidi tambe na e departamento nan concerni pa inicia un proceso di informacion na publico pa asina evita cu persona pa motibo di ignorancia ta paga. Si un persona cumpli cu e requisitonan na DPL (cual 4 siman arbeidsmarkt toetsing - y despues control di afdeling admision) nan por bin na remarca pa un conseho positivo pa un permiso, sea un prome permiso of un extension. Minister di labor a anuncia di lo inicia un proceso di informacion mas intensivo pa splica e reglanan di e proceso pa haya un permiso pa por traha na Aruba.

Cu un presentacion di mr. Lily Marval

Dos comision parlamentario a reuni tocante e tema di violencia domestico

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta dos comision di parlamento, esta esun di Justicia bao presidencia di señora Desiree de Souza Croes y esun di Asuntonan Social y Salubridad, encabeza pa señora Mervin Wyatt-Ras a reuni hunto cu coleganan pa atende e tema di violencia domestico.

Señora Liy Marval a duna informacion encuanto e investigacion cu su personan ta haciendo. E tema di investigacion ta pa haya sa percepcion di hende muher di prevalencia di e consecuencianan negativo di violencia di nan partner den relacion na Aruba. Segun Wyatt-Ras ta di importancia pa mas tanto persona den e caso aki femenino participa na e investigacion aki.

Nan tin cu yena un formulario cu por ser haya na oficinanan di Witgele Kruis, dokter, Imsan, Hospital, SVb etc.

E yamado ta pa tur hende di edad di 15 pa 60 aña por participa. Di e forma aki por haya informacion encuanto e daño grandi cu ta haci na e persona encuestion en especial nos muchanan y hobennan cu ta lanta den hogarnan cu tin violencia domestico ta haya. Aki gobierno por fiha maneho y Parlamento por presenta leynan pa proteha nos ciudadanonan.

Por tuma nota durante añanan e definicoin di violencia domestico a bira mas amplio. Awor e no ta ensera solamente violencia na cas door di mayornan sino tambe violencia door di otronan cu tin di haber cu e famia, entre nan famia, amigo y bisiña. Ademas stalking tambe ta parti di violencia y lo worde investiga. Ta di importancia cu casonan di violencia domestico por ser referi pa ayudo profesional y tin cu traha preventivo, pues pa evita cu e violencia aki por tuma lugar. Por a tuma nota cu diferente instancia a ser envolvi pa duna cooperacion. Wyatt-Ras a gradici señora Marval pa desee hopi exito cu e investigacion.



The *odds* are in your favor on Friday.

$1000 Slot Tournament

Friday, May 13, 2016
5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : $5
Re-buy fee : 10 points

You can Re-buy only one time.
A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.

FREE parking for guests



For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

FOR RENT

Large Family Home for rent, located at Tunastraat 6, Ponton.

Consist of 3 bedrooms, 3 bathrooms, Kitchen, Dining, Living, Patio with Pool, ½ baths in patio and in pool area. Fully Furnished. Parking for 3 vehicles.
Rent: Afl. 3000,- per month, excluding utilities.
(Pool Maintenance is included in rent.)
Call now: 582-2428

More information: **Kenrick Lumenier**
+297 561-9697 or **kenrick@remax-abc.com**
www.houseforsale-aruba.com

RE/MAX ABC
Aruba • Bonaire • Curaçao

OUR ARUBA REAL ESTATE AGENTS ASSIST YOU WITH BUYING OR SELLING APARTMENTS, HOMES AND VILLAS IN ARUBA.

FOR SALE



LAND
1017 m^2 erfpacht land
Located in lago heights, Seaview.
Comes with Aproved 90 m^2 house map.
Asking Price: Awg 70.000.00

FOR SALE



MABON HOUSE
Unfinished 3 bdr- 2 baths,
Total built 297 m^2, 882 m^2 land.
Sunken living room,1 bdr apartment & shed.
Public sewage & fully fenced.
Asking Price: AWG 230.000.00

FOR SALE



SAVANETA HOUSE
3 Bedroom House.
Property land (EIGENDOM),
Double entry.
Good for commercial purpose.
Asking Price: AWG 350.000.00

FOR SALE



MADIKI HOUSE
1 bdr house with 2 -1 bdr apartments & 1- 2 bedroom apartment. 172 m^2 built, 606 m^2 land, additional space to make more apartments.
Being sold under execution value.
Asking Price: Awg 339.000.00

FOR SALE



BUBALI HOUSE
2 beds – 1 bath, 69 m^2 build, 337 m^2 land.
Close to eagle beach , Fully furnished.
Fenced with landscape, just repainted.
Asking Price: AWG 299.000

FOR SALE



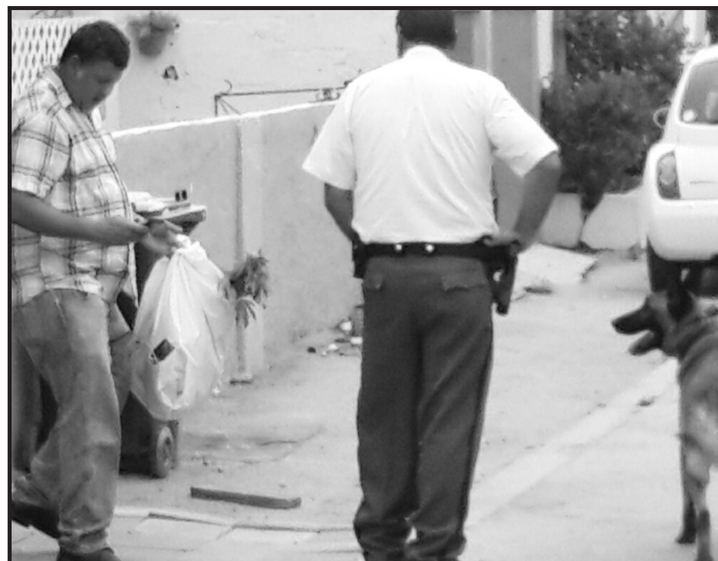
CAYA ERNESTO PETRONIA HOUSE
3 beds -1 bath,
166 m^2 build - 645 m^2 land,
Close to downtown,
Double entry,
Good for commercial purposes.
Asking Price: AWG 312.000.00

Polis den accion ora homber ta pone arma na cabez di su novia











ORANJESTAD(AAN): Den Louis de Colognystraat un homber a saca arma pone na cabes di su novia.

Esaki a pasa dilanti un mucha chikito pa colmo.

Sinembargo, ora cu e homber a nota presencia di polis el a core bay sconde den su cas. Aparentemente den e maniobra aki, el a bay sconde e arma.

Na final, e homber a ser deteni y hiba warda. Den e buskeda pa e supuesto arma pa casualidad un agente di Recherche a topa algun mata di marihuana. Algun rato despues e ruman homber a yega na e cas y puntrando kico ta pasando.

E tambe a ser deteni y hiba warda. E arma no a ser haya durante buskeda.

Looking for Houses

To sell in price range

Afl.200.000 - Afl.400.000

Contact Niele at Remax Advantge Realty.

For more information: 592-9780

E&E TRADING

Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Sabana Blanco # 1-B / Dakota

Pakiko paga mas si cerca nos bo ta haya bentananan Sliding y Single-Hung na prijsnan sin competencia y calidad inigualabel por pidi Awning Window ainda y ta stock Frame pa Sunsash di 5 te 17 jalousie!!! Ta stock Parts.

UITGESPROKEN:

Bij beschikking van 22 maart 2016 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, werd **FELIX MADURO,** geboren op 5 juli 1932, op Aruba, onder curatele gesteld. Tot curator is benoemd, de heer Roland Melkiades Maduro, wonende in Aruba.

Namens de curator
mr J.E. Thijsen



ARUBA
XAVIER UNIVERSITY
XUSOM
SCHOOL OF MEDICINE

Xavier University School of Medicine is seeking for:

Accounts Assistant

These duties include, but are not limited to: Administrative support to Dean's office & Accountant
- Working with spreadsheets, sales and purchase ledgers
- Calculating and checking to make sure payments, amounts and records are correct
- Sorting out incoming and outgoing daily post and answering any queries
- Managing petty cash transactions
- Controlling credit and chasing debt
- Reconciling finance accounts and direct debits
- Must be able to multi-task and prioritize

Requirements:
- High School diploma or equivalent required.
- Bilingual - (English required)
- Excellent written, verbal communication and organizational skills.
- Familiarity with MS Office and knowledge of a variety of software programs related to the field

Apply by e-mailing your cover letter and résumé/CV to: JobsAruba@xusom.com

Xavier University is proud to be an Equal Opportunity Employer (EOE). You can visit us at www.xusom.com. Thank you for applying for this outstanding opportunity today.

Aruba Campus
Santa Helenastraat 23
Oranjestad, Aruba Dutch Caribbean
Ph: +297-588-7766
Fx: +297-588-6222
www.xusom.com

Xavier Admissions Aruba, LLC
North American Representative Office
Xavier University School of Medicine at Aruba
1000 Woodbury Road, Suite 109
Woodbury, NY 11797
Ph: 001-516-333-2224

Prome Minister Mike Eman a topa y papia cu ehecutivonan di Tesla riba posibel cooperacion cu Aruba

ORANJESTAD (AAN): Minister President Mike Eman a tuma iniciativa pa comunica directamente cu e conocido empresa Tesla riba e posibilidad cu



por aplica nan tecnologia nobo di almacenamento na Aruba; specificamente kico esaki por nifica den e conversion di energia limpi pa nos isla. E oportunidad a presenta durante un sesion di dialogo den cuadro di e US Caribbean Latin America Energy Summit. Aki e Head of Delegations, den persona di Premier Eman, a topa cu representantenan di sector priva incluyendo ehecutiva di e empresa innovador aki.

Tesla ta conoci mundialmente como inventor y fabricantenan di e auto di coriente den mas demanda actualmente pasobra ta esun di mas moderno y optimal. Adicionalmente, Tesla a desaroya un tecnologia avansa di bateria pa uzo domestico cu tin almacena un cantidad considerabel di energia produci door di panelnan solar. Esaki ta destina pa casnan cu kier ta independiente di e grid nacional y apesar cu e escenario aki no ta cuadra cu e vision di Aruba como pais, toch ta wak espacio pa nos isla beneficia di e tecnologia.

E idea ta pa traha hunto cu Tesla pa hiba e capacidad ya caba impresionante di almacenamento di energia den e sistema di bateria aki na un escala mas grandi. 'Stabilidad ta importante y avancenan tecnologico manera e bateria di Tesla ta yuda,' asina Prome Minister Eman a declara. 'E ta eficiente y pagabel,' e mandatario a bisa acerca.

Durante e encuentro a haci palabracion cu Tesla pa haci un bishita na nan instalacionnan y nan tambe lo bin Aruba pa wak con por desaroya e relacion pa loke ta trata 'storage capacity' y tambe pa mira e parti di transporte. No ta un secreto cu Gabinete Mike Eman II ta trahando varios aña caba riba e idea pa haci transporte publico, flota di Gobierno y, den lo posibel, tur auto na Aruba, sea electrico pa medio di energia renovabel of por lo menos hybrid. Esaki ta representa un stap mas den e vision pa e isla completo ta 100% sostenibel.





PRESENTA ESAKI & HANJA 10% DISCOUNT
TAUROS STETIC CENTER
5939063/5837280
TINJA,LAVA BLOW,KERATINA
DERRIS,MECHITAS,PLANCHADO
PEINADO & MAKEUP
CORTE DAMA, CABALLERO,MUCHA
MANICURE & PEDICURE,COLOGEL
GEL, ACRIGEL, RESINA SCULPIDO
ORARIO NOBO TE 8:00 PM

HUAN ZHAN TRADING
TA BUSCA
2 MAGAZIJN HELPER Y 1 CARNICERO
CU EXPERIENCIA.
Por pasa Montaña 41 pa yena formulario.

ami
Aruba Multilingual Institute
sigue ofreciendo curso para
NATURALIZACIÓN
Debido a mucho interés: Clase adicional!
Todos los candidatos para obtener la ciudadanía holandésa deben someterse a una prueba estandarizada que evalúa los conocimientos en cuanto a la historia, el gobierno, la geografía y la educación cívica del Reino Holandés, y también la competencia en cuanto a la capacidad de hablar, leer y escribir en holandés.
En ami, Aruba Multilingual Institute ustedes son importantes para nosotros y haremos todo lo posible para que ustedes logran la Prueba de Naturalización.
CUPOS LIMITADOS!
martes y jueves:
en la mañana de 10 a 12
iniciando el 10 de mayo
NUEVA CLASE!
Llame a ami ahora!
Caya G. F. Betico Croes 99-C
(Encima de Coffee Break, en la cercania de Botica Oduber)
Cel: 592-0304
e-mail: ami.aruba@gmail.com
Facebook: AMI - Aruba Multilingual Institute
Con ami...usted progresa!

Hyundai a bay dal den Schoolbus







ORANJESTAD(AAN): Mainta na Morgenster a tuma lugar un accidente entre un Schoolbus di Arubus y un Hyundai Getz preto.

E chauffeur di e Hyundai no a regula su velocidad na tempo cu consecuencia cu el a bay dal tras di un bus di Arubus.

A pidi presencia di ambulance ya cu e persona den e Hyundai Getz tabata keha di dolor.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

SORTEO 10 Mei 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI MERDIA	CAT 4 CHI ANOCHI	ZODIAC
1147	9516	5957	1701	2651	M: 1387 PISCIS
1085	8149		0197	5111	A: 2420 VIRGO
6384	9866		9998	0918	

LOTTO DI DIA: MEI:02-23-25-26-28 — BIG 4: M 3339 A 8849

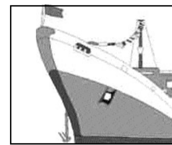
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

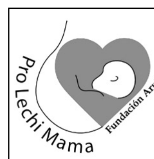
—11 Mei 2016
Solo ta baha: 6:57 p.m.
—12 Mei 2016
Solo ta sali: 6:16 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 11 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
MS Expedition:
(10:30 - 22:30)
—Diahuebs 12 Mei 2016:
Carnival Splendor:
(08:00 - 16:00)
—Diaranzon 18 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 17:00)



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

050 **Lechi di Pecho semper ta na e temperatura corecto.** Na varios ocasion, mediconan a ripara con babynan a haya quemaduranan serio na nan boca, debi cu hendenan ta keinta lechi di baca of formula na un forma incorecto. Hasta ora cu bo keinta lechi corectamente, nunca ta pret pa purba di keinta un botter mientras bo baby ta yorando.

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Mariannellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **45 dia**
Pa concierto di Enrique Iglesias na Aruba.
— **228 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **235 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **504 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 11 Mei 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. van Ool
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 10 2016

07 13 24 30

...Mega Ball 09

1er Premio: **No tin ganador Jackpot**
2do Premio: **Tin 1 ganador Match 4**
3er Premio: **Tin 5 ganador Afl. 500,00**
4to Premio: **Tin 59 ganador di Afl. 50,00**
5er Premio: **Tin 76 ganaor di Afl. 15,00**

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 13 Mei , 2016
Afl. 330.000,-



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Minister de Meza despues di Cumbre di Energia na Washington

Paisnan no mester depende di otro pa nan produccion di energia y awa potabel



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa a tuma luga na Washington D.C. e "U.S.-Caribbean and Central American Energy Summit", den cual a participa Prome Minister Mike Eman y Minister di Energia Mike de Meza. Esaki riba invitacion di Vice Presidente di Merca Joe Biden.

Minister di Asuntonan Economico, Energia y encarga cu e asuntonan di refineria tabata presente den e encuentro aki hunto cu hefenan di Estado di paisnan den e region menciona y unda cu "a discuti e retonan riba tereno di energia," Minister de Meza a expresa na final di e cumbre.

Durante e cumbre a haci un analisis di e status di cada pais pa loke ta uzo di energia alternativa. "Den e parti aki Aruba a resalta masha hopi mes, unda cu den e diferente discursonan, incluyendo esun di Vice Presidente di Merca sr. Joe Biden, a menciona e trabaonan cu Aruba ta haciendo. Varios pais tabata interesa den e maneho di Gobierno di Aruba y e direccion cu nos ta bayendo," Minister de Meza a señala. De Meza a splica cu Prome Minister Eman a duna un splicacion amplio di loke Aruba ta haciendo riba tereno di energia alternativo y a worde acerca door di representante di varios pais, pidiendo pa ayudo of asistencia riba e tereno aki. "Pues e tabata sumamente interesante."

Presente tabata tambe ehecutivonan di companianan grandi riba tereno di energia general y alternativo cu a hasta yega di bishita Aruba. Ta evaluando pa hunto haci algun test riba e isla, cual por ta un recurso adicional barata y stabil pa uzo di coriente. Asina tabatin diferente otro compania cu e delegacion di Aruba a combersa cu nan expertonan den e ramo aki y cu ta interesa pa traha hunto cu Aruba riba desaroyo di sistemanan nobo di energia pa proteccion di medio ambiente.

Loke cu a hala atencion di Minister de Meza ta e parti di discurso di Vice Presidente Joe Biden, unda cu el a bisa cu un di e obhetivonan grandi cu mundo mester tin ta pa no ta dependiente di otro paisnan. Cada pais mester tin su forma di genera energia y traha awa potabel den forma independiente. Por coopera cu otro pero no por depende di otro pais pa esaki.

E cumbre cu a trece hunto representantenan di Gobiernonan di Caribe y Centro America, banconan di desaroyo, sector priva y otro partnernan internacional, a analisa e cooperacion regional riba tereno di energia, pero tambe pa brinda apoyo na un integracion di energia mas limpi y promove coordinacion di donacionnan.

Sospechoso busca pa Polis gara den Bushiri



ORANJESTAD(AAN): E sospechoso identifica door di Polis, como e homber R, Croes biba den Bushiri a keda deteni diamars mainta.

E ta worde busca pa delitonan cometi. Personal di K-9 a bay na e casnan di Bushiri y rondona e cas unda e ta drumi of biba.

E chens pa huy tabata poco. Asina cu e personal di K-9 a tira man riba dje, a pidi pa dogcatcher. R. Croes a worde hiba warda di Shaba caminda Recherche lo sigui atende cune.

Sospechoso gara den Mispelstraat



ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta trempan, oficialnan hudicial di Polis, bisti na civil, tabata riba pia.

Nan ta haciendo tur lo maximo pa asina piki esnan cu ta haci malo riba nos isla. Den Mispelstraat na Dakota e team di Recherche a detene un hende homber di edad basta jong.

E ta meti den algo cu ta contra ley. For di un cas a sali cune y a pidi presencia di dogcatcher.

Claramente por mira cu Polis a lanta e persona aki for di soño.

Dangui Oduber (MEP)

Calidad di turista a cai dramaticamente y cantidad di placa cu ta gasta den estadia a cay 10%



ORANJESTAD (AAN): E situacion malo den nos turismo ta uno serio y hopi preocupante. Despues di 6 aña di maneho di turismo di Otmar Oduber e unico conclusion cu nos por saca ta cu e minister a faya. el a faya den su vision, mas bien e no tabata tin un vision, e no tabata tin un masterplan y a laga nos turismo bay for di man. Awe nos no ta papiando di un pais exclsivo cu ta atrae turistanan di calidad cu ta gatsa hopi placa durante nan estadia sino mas bien di ''massa toerisme''. E minister Otmar Oduber a fracasa den atrae turistana di calidad y e cifranan ta papia pa nan mes. E turistanan di awe NO ta gasta placa den nos economia y e cantidad di placa cu nan ta lagando atras cada vez ta birando menos. E mensahe cu nos kier manda pa Otmar Oduber ta cu loke ta drive nos economia NO ta CANTIDAD di turistanan sino CALIDAD di turistanan y e placa cu nan ta laga atras. aña 2015 tabata un aña basta dificil caba pa nos turismo. Un crecemento a worde realiza den cantidad di stayovers pero esaki ta danki na e crecemento inusual y explosivo for di turistnan Venezolano cu gran parti di nan NO por worde considera turista. aña pasa un cantidad di 350,000 turista Venezolano a bin nos pais y esaki tabata un aumento di mas cu 100% compara cu e aña anterior.

Pa loke ta e cantidad di placa cu un turista ta gasta durante sue stadia na Aruba esaki a cai dramaticamente. Si na aña 2014 un turista tabata gasta averahe 2,668 Florin durante su estadia esaki a cai te na 2,400 Florin na aña 2015. Esaki ta un caida di 10%, esta un caida di double digits. Nos no mester lubida cu aña pasa ATA a inverti 73 miyon Florin den mercadeo di pais Aruba y resultado ta hopi pober y mas bien hopi preocupante. Na momento cu tin un minister terco manera Otmar Oduber cu no kier mira kico ta pasando den nos turismo y ta keda insisiti cu turismo ta bayendo bon mientras e cifranan ta demostra lo contrario nos pais ta den problemanan hopi serio. Turismo no ta algo pa haci wega cune. Ta demasiado hende riba e pais aki ta depende di turismo pa tin un minister cu ta sinta haci wega cu esaki. Mester bin cambio rapido den maneho di turismo pa Aruba no worde perhudica mas. Mester bin un maneho cu ta dirigi riba atrae turistnan du calidad, mester bin un maneho dirigi riba atrae proyectonan di calidad, proyectonan di 5 strea cu lo eleva nos calidad turistico. Nos mester traha un masterplan pa nos turismo cu lo enfoca unda nos kier mira nos pais aki 10 pa 20 aña. Actualmente no tin un maneho y e maneho ta mas bien dirigi di entre otro yuda amigonan y tuma decisionan ad hoc lubidando e imprtancia cu turismo tin pa nos pais!

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

		5	6	1	4	7		
	4						8	
6								4
5		4	1		9	3		6
7								9
9		6				2		8
1			2	4	3			7
	6						2	
		7	9	5	6	1		

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 5/11

BUSCA PALABRA

E	T	E	L	E	F	O	N	E	A	Q	P	W	A	B
L	S	M	K	O	C	Q	E	X	N	R	I	F	C	N
B	W	B	A	L	J	F	C	S	O	O	D	I	N	T
I	C	G	I	Z	A	T	C	C	S	X	U	D	A	J
S	E	E	Y	V	T	U	E	O	F	H	R	B	R	Z
R	D	R	Z	Z	U	D	U	N	O	U	I	S	A	E
E	V	U	B	G	I	T	C	H	T	B	V	P	B	O
V	K	K	O	M	S	I	C	I	T	N	A	M	O	R
E	Q	G	E	E	U	E	B	I	H	R	L	J	V	A
R	U	N	J	M	R	D	P	B	T	Z	I	N	U	F
R	T	A	L	E	E	V	E	I	R	D	D	O	V	J
O	M	C	D	S	G	U	T	R	B	H	A	I	H	X
W	O	R	T	E	L	U	E	X	D	E	D	I	R	G
R	O	D	A	C	R	A	M	Z	R	O	L	R	S	V
J	W	I	O	A	U	G	T	Z	V	N	P	V	I	I

BARANCA
MARCADOR
PROCEDIMENTO
ROMANTICISMO
DERECHO
PARTITURA
REVERSIBLE
TELEFONEA
MAJESTUOSO
PODREDUMBRE
RIVALIDAD
WORTEL

Bo horoscopo di dia

Aries 21 Mar- 19 Apr

ARIES : - Bo expectativanan di futuro ta den liña di salida sperando un meta pronto y productivo. Number di suerte: 75 - 86

Taurus 20 Apr - 20 May

TAURUS: - Bo lo tin oportunidad di regla hopi cos di orden economico y emocional, manera di ambiente familiar of di cas. Number di suerte: 49 - 38

Gemini 21 May - 21 Jun

GEMINIS: - Riba plano personal ta bon tempo pa bo revisa kico ta haci bo curpa malo. Haci algun tipo di dieet pa cuminza. Number di suerte: 29 - 17

Cancer 22 Jun - 23 Jul

CANCER:- Por surgibo algun imprevisto cu bo cuentanan, algo straño pa bo. Pero cu pasenshi lo bo resolve. Number di suerte: 75 - 18

Leo 24 Jul - 23 Aug

LEO: - No hinca hopi cos den bo cabez, poniendo den balanza loque realmente bo ta desea y loque bo responsabilidadnan ta pidi. Number di suerte: 86 - 37

Virgo 24 Aug - 22 Sept

VIRGO: - Bo mente ta bay kilometro pa ora. Diferente ideanan, interesnan, metanan. Number di suerte: 32 - 98

Libra 23 Sept - 22 Oct

LIBRA: - Haci un keiro largo prome cu bo drumi trankilo, despues di un dia di yen di trabao. Number di suerte: 73 - 19

Scorpio 23 Oct - 22 Nov

SCORPIO: - Experimentonan cu computer of otro tecnologia por revela un talento scondi cu bo no sa cu bo tabata tine. Number di suerte: 73 - 16

Sagitarius 23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO: - Awe bo por haci algun tipo di actividad den grupo of un reunion na bo cas y asina pasa ratonan ameno cu bo sernan queri. Number di suerte: 22 - 81

Capricorn 22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO: - Ta un bon dia pa bo traha pa ganashi economico, ya sea pa bo of pa un causa cu ta nifica hopi pa bo. Number di suerte: 78 - 07

Aquarius 21 Jan -19 Feb

ACUARIO: Si bo tin ansia pa conoce otro personanan of explora actividadnan nobo cu bo amigonan. Hacie. Number di suerte: 88 - 17

Pisces 20 Feb - 20 Mar

PISCIS: - Posiblemente bo tabata tristo ultimamente, pero awe bo ta den hopi bon animo. Number di suerte: 33 - 17

5	6	9	3	4	2	1	7	8
4	8	2	9	1	7	6	5	3
1	7	3	5	8	6	2	4	9
7	2	8	4	5	1	3	9	6
3	9	4	6	7	8	5	2	1
6	5	1	2	3	9	4	8	7
8	3	5	1	9	4	7	6	2
2	4	7	8	6	3	9	1	5
9	1	6	7	2	5	8	3	4

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★ 5/10

Dicho di dia

Fruminga no ta muri, bao un saco di sucu

Ora bo ta haci algo cu bo ta gusta masha hopi mes, anto e trabao no ta cay bo pisa

Valornan den famia ta yuda nos hiba nos bida riba caminda di felicidad

DI HOBEN....



...PA HOBEN

Nos como hoben ta hopi preocupa di scucha den noticia na radio y lesa den corant, con algun di nos famianan ta wordo kibra door di violencia domestico, infidelidad, alcoholismo, drogadiccion entre otro factornan cu ta daña nos comunidad, pasobra e consecuencianan na final di dia ta bin afecta nos tur como pueblo, particularmente nos futuro generacionnan.
Valornan ta e hermentnan mas poderoso cu ta existi cu ta yuda nos hiba nos bida riba e caminda di felicidad.
Psey ta hopi importante pa den nos hogarnan e valornan wordo inculca den famia, nos mayornan, nos welo, nos welanan, etc., for di momento cu nos muchanan cuminza expresa nan caracter di un of otro manera, esta prome mes cu nan siña papia.
Valornan ta principionan di bida. No obstante e famia por lanta den cunuco, den centro di ciudad, den barionan urbaniza of den sectornan marginal.
Si un famia ta envolve valornan tur dia, e ta bira mas facil pa nos como hoben practica nan den e ambientenan unda cu nos ta move: bario, scol, Misa, deporte, of cualkier otro actividad cu nos haci.
Papia di valornan ta papia di un cantidad di cos cu kizas nunca nos a sinta pensa cu ta parti di e valornan: nutricion cu ta directamente mara na salud. Enseñanza, cu ta yuda den nos desaroyo intelectual y di unda ta desprende nos conocimento, creatividad y razonamento.
Valornan moral cu ta e pilarnan di convivencia: tolerancia, solidaridad, honestidad (papia semper cu berdad), disciplina y humildad, entre varios mas.
Valornan religioso: esnan cu ta orienta y guia nos den nos bida como personanan creyente y di FE, no importa cual ta e religion cu nos ta practica.
Si nos aplica valornan nos lo ta capaz di biba den armonia cu Dios, cu nos mes, cu nos prohimo y cu nos medio ambiente.
Precisamente e noticianan cu ta preocupa nos ta desprende di e falta di valornan. Violencia domestico y tur sorto di agresion contra otro, ta bin di falta di valor y principionan y asina tur otro mal comportacion sea bao hoben of adulto, cerca nos muchanan, ya sea na cas, scol, Misa mes, of unda cu nos ta move.
Pesey awe nos kier a toca e tema aki: Valornan. Hopi biaha hasta na e manera di papia di diferente hende cu ta papia na radio pa duna opinion, nos ta mira e falta di valor y principionan moral cu no ta e miho ehemplo pa nos generacionnan cu ta lantando y cu lo sigui lanta.
Nos kier invita nos mayornan, nos famianan, pa reflexiona riba e tema aki di Valornan y con importante nan ta, y cu den un famia cu ta yama su mes Cristian, cu ta sigui Jesus, e valornan tur mester ta parti di nan ehercicio di bida.
Dios bendiciona tur nos famia y nos hobennan, y ban corda cu 15 di Mey awor ta Dia di Famia, pa nan enfatiza riba valornan den e seno familiar.
Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Pa Contact
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Cosnan cu tambe nos muchanan ta experiencia:

Kico ta ansiedad? Angustia, miedo, inkietud, tension, preocupacion.

Tin ansiedad bon y ansiedad patologico:

- **Ansiedad bon:** miedo normal manera na scuridad, separacion,
- **Ansiedad patológica:** Fobia (manera fobia social, agorafobia, obsesionan, mania y hopi mas.
- Patologico ta cuminza ora tin miedo na morto cu dolornan interno.

¿Control di ansiedad?
Particular: ta mas asertivo, y cu terapianan psicologico y **General:** Relahacion, meditacion, halamento di rosea.
Awendia den psicologia ta duna mihor resultado hopi tecnicanan cu ta yuda hende, sin uso di medicacion.
Kico ansiedad ta? E ta un emocion cu ta sali diripiente manera un amenaza of cu un persona ta sinti su mes den peliger, anshamento, tension y preocupacion enorme.

Emoción
Emoción ta depende di un evaluacion subjetivo, no objetivo, cu nos ta haci den un situacion, e intensidad ta depende di excitacion cu nos lo por tin na e momento, Emocionnan similar ta casi manera (miedo, fobia, angustia, tensión, preocupación,...)

Propiedanan di un emocion: excitacion y evaluacionan inconciente cu ta automatico, reaccionan corporal ta mas lento di locual un hende ta sinti, tin emocionan cu ta productivo cu ta amor (locual un persona ta sinti).
Esaki ta un tiki di e informacion cu nos por haya di ansiedad pero ta hopi mes nos tin.
Un di e teman aki cu nos lo por haya den nos Tayernan di Trabao ta di celebracion di nos!!!

Colaboracion Boluntario:
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV
Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: http://profarco.pages.qpg.com

Diario-24

Diario-25

Deporte Local

Varios participante a participa den e MTB event 2016 "12 Hours of Alto Vista"













ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma lugar e tremendo careda di Mountain Bike na unda cu e fondonan cu a wordo registra, a bay pa yuda Kapel di Alto Vista. Mester menciona cu e careda aki tabata uno hopi dificil mirando cu e no tabata simplemente un careda, pero e tabata un Rally di 12 ora. Participante nan mester a forma nan team di 2, 4, of 6 hende pa core den e careda. Mester menciona un evento cu a wordo bon atendi, specialmente mirando cu el a tuma lugar den oranan di anochi. Den nos proximo edicion, DIARIO lo bin cu e resultado completo di e Mountain Bike Event.

Deporte Local

Playoff di AVB ta inicia diasabra awo cu 2 partido candeloso

Dakota ta bin pa regla cuenta cu RCA y Britannia ta topa cara cara cu Nacional / Wash









PLAY-OFF DIVISION HONOR

CAMPEONATO 2015/ 2016

DIA	FECHA	ORA	WEGA			TERENO	SCORE
Round 1							
Diasabra	14-May	7:00 PM	RCA	vs	Dakota	CDGT	
Diasabra	14-May	9:00 PM	Britannia	vs	Nacional/ Wash	CDGT	
Diaranson	18-May	8:00 PM	RCA	vs	Britannia	CDGT	
Diahuebs	19-May	8:00 PM	Dakota	vs	Nacional/ Wash	CDGT	
Diamars	24-May	8:00 PM	Britannia	vs	Dakota	CDGT	
Diaranson	25-May	8:00 PM	Nacional/ Wash	vs	RCA	CDGT	
Round 2							
Diadomingo	29-May	6:00 PM	Dakota	vs	RCA	CDGT	
Diadomingo	29-May	8:00 PM	Nacional/ Wash	vs	Britannia	CDGT	
Diasabra	4-Jun	8:30 PM	Nacional/ Wash	vs	Dakota	CDGT	
Diadomingo	5-Jun	7:00 PM	Britannia	vs	RCA	CDGT	
Diabierna	10-Jun	8:00 PM	RCA	vs	Nacional/ Wash	CDGT	
Diasabra	11-Jun	8:30 PM	Dakota	vs	Britannia	CDGT	
FINAL 1							
Diaranson	15-Jun	8:00 PM	NR 1	vs	NR 2	CDGT	
FINAL 2							
Diadomingo	19-Jun	7:00 PM	NR 2	vs	NR 1	CDGT	
FINAL 3 (SI MESTER)							
Diahuebs	23-Jun	8:00 PM	NR 1	vs	NR 2	CDGT	

ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi na Deportivo Frans Figaroa, a tuma lugar e conferencia di prensa di AVB na unda a anuncia e schedule di Playoff di Aruba su futbol division di honor cu ta programa pa cuminsa Diasabra awo. E 4 ekipo nan cu lo bataya ta RCA, Dakota, Nacional / Wash y Britannia. Mester menciona cu Dakota ta e prome ekipo cu a logra su clasificacion e temporada aki. Diasabra awo lo tin 2 partido den Guillermo Prospero Trinidad na unda cu e prome partido lo ta entre Dakota vs Nacional y e di dos partido lo ta entre Nacional / Wash vs Britannia. Pa 5'pr do atardi lo tin un kick off y e prome partido ta programa pa cuminsa 7'or di anochi. Mester menciona cu DIARIO a ricibi un comunicado di prensa na unda cu tur referee cu lo mira accion durante e playoff, a ricibi un training pa asina nan por ta 100% completo. Fanaticonan ta keda cordialmente invita pa yega tereno y apoya nan ekipo preferi. Ken lo titula campeon den Aruba su Futbol division di Honor?

Deporte Local

Weganan di Baseball 40+ ta capturando curazon di varios amante di Baseball













ORANJESTAD (AAN): Mas y mas e ambiente di Baseball 40+ cu ta wordo hunga riba tereno di Nadi Croes / Crismo Angela ta hayando atencion di basta fanaticonan cu ta yega tereno pa presencia e varios partidonan. Partidonan cu ta bayendo den un atmosfera hopi dushi mes. Hopi ta esnan cu ta yega tereno y ta recorda e temponan glorioso di Aruba su baseball na momento cu nan mira algun di e basebolista nan grandi di e tempo nan ey. DIARIO lo haci nos best pa nos por ricibi e schedule y resultado di e weganan pa mas fanaticonan por yega tereno pa apoya nan team.

DEPORTE INTERNATIONAL

Bradley Jr. ta bati grand slam y Red Sox ta gana Athletics 14-7



BOSTON (AP): Jackie Bradley Jr. no kier pensa mucho riba e bon racha cu e tin recientemente.
E ta djis disfruta di esaki durante cu e ta dura.
Dialuna anochi Bradley a prolonga su racha di wega cu hit consecutivo na 15, cu un hit pa impulsa dos careda den di 4 inning.
Den e inning ey Boston Red Sox a anota 6 careda y na final nan a gana Oakland Athletics 14-7.
Bradley den e wega a bati un grand slam tambe y a impulsa pues 6 careda.
Brock Holt a contribui tambe pa Red Sox cu un homerun di dos careda, mientras cu David Ortiz a bati 3 hit y a impulsa 2 careda.
Khris Davis a bati su di 7 homerun pa Oakland, cu a perde 12 di nan ultimo 16 weganan.
Arubiano Xander Bogaerts a contribui un biaha mas pa Boston cu dos hit, un base por bola y un careda anota.
Clay Buchholz (2-3) riba monticulo pa Red Sox a permiti 4 careda y 6 hit den 5 inning.

Stephen Curry ta prome ganador unanime di MVP



OAKLAND, Calif. (AP): Stephen Curry ta e prome ganador unanime di MVP di NBA, ganado e premio pa di dos biaha consecutivo, despues di yuda Golden State logra un temporada record di triunfo.
E super strea di Warriors ta di 11 hungador den historia di NBA pa gana e premio di MVP dos biaha consecutivo.
Curry a haya 1,310 punto for di e 130 votadornan di media di Merca y Canada.
Kawhi Leonard di San Antonio Spurs a caba na di dos lugar, sigui pa LeBron James di Cleveland Cavaliers.

Curry ta bin bek y ta anota 40 punto pa yuda Warriors gana Portland den overtime



PORTLAND, Ore. (AP): Despues di un di e anotacionnan di 3 punto di Stephen Curry, el a gesticula den direccion di publico di Portland Trail Blazers gritando “Mi ta bek!,
Curry a regresa di un lesion na su rudia y su presencia tabata esencial den e triunfo di Golden State Warriors riba Curry a anota un record di 17 punto den overtime y Warriors a gana e wega 132-125.
Awor Golden State tin un ventaha di 3-1 den e serie di playoffs di Western Conference.
Portland a cuminza hopi bon y tabata tin un ventaha di 16 punto trempan, mientras cu Curry tabata faya hopi di su intentonan di anotacion.
Sinembargo, el a bira cayente y el a anota 40 punto pa hiba e equipo riba su lomba.
Damian Lillard tabata tin un tremendo wega y tabata maximo anotador pa Portland cu 36 punto y 10 assists.

Nationals y Stephen Strasburg ta firma contrato di 7 aña di 175 miyon dollar



WASHINGTON: Apesar cu algun aña atras Stephen Strasburg a hasi ciruhia Tommy John riba su elleboog di picha, Washington Nationals a pone tur nan confianza den e pitcher door di firma un contrato cune di 7 aña, na balor di 175 miyon dollar.
E contrato a wordo finaliza Dialuna mes, durante e wega den cual Strasburg tabata picha y Nationals a gana contra Detroit Tigers.
E acuerdo cu e pitcher di 27 aña a firma ta inclui un clausula cu ta permitie di Sali for di e contrato despues di e di 3 temporada of di 4 temporada.
Strasburg a hasi e operacion Tommy John durante su temporada di nobato na 2010.
E pitcher a cuminza e temporada aki hopi bon y pesey Washington a dicidi di deposita nan confianza riba dje.

DEPORTE INTERNATIONAL

Bayern ta firma Renato Sanches pa 35 miyon euro



ALEMANIA: Strea di Benfica di Portugal Renato Sanches a firma un contrato cu Bayern Munich, despues cu e equipo di Buindesliga a paga 35 miyon euro pe.
E campeon di Alemania a anuncia esaki Diamars.
E hungador di 18 aña a bay di acuerdo cu un contrato di 5 aña, despues di a completa un examinacion medico Diaaluna.
"Renato Sanches a wordo observa door di Bayern Munich durante un periodo largo", CEO Karl-Heinz Rummenigge a bisa den un comunicado di prensa.
"Nos ta afortuna cu el a firma cu nos club, apesar di interes di parti di otro clubnan grandi", e comunicado a sigui bisa.
Benfica despues a confirma e pago inicial di 35 miyon euro, cu por subi te na 80 miyon euro, dependiendo di bonusnan relaciona cu exito di e equipo.

Barcelona kier aumenta clausula di salida di Neymar pa 220 miyon euro, pa spanta Manchester United



BARCELONA: Barcelona kier aumenta e clausula di salida di Neymar pa 220 miyon euro den e acuerdo nobo cu muy probablemente e atacante Brasilero ta bay firma, segun Mundo Deportivo.
Publicacionnan Spaño ta indica cu e club ta cla pa recompensa e hungador di 24 aña cu un aumento di salario, pero muy probablemente nan ta bay hisa e suma cu ta den e clausula, pa si un dia un club kier cumpra e hungador.
Esaki despues cu Manchester United a indica recientemente cu nan lo ta dispuesto pa paga e suma actual di venta di Neymar cu ta 190 miyon euro.
Tabata tin speculacionnan rond di futuro di Neymar cu Barcelona, despues cu tabata tin un tardanza den e negociacionnan cu e club riba un acuerdo nobo.
Barcelona sinembargo awor ta dispuesto di cumpli cu e exigencianan di e atacante Brasilero.

Chapman cu su prome actuacion pa Yankees cu ta bati 5 homerun pa gana Royals 6-3



NEW YORK (AP): New York Yankees Dialuna a demostra poder na plato trempan y poder den lanzamento na final di parti di Aroldis Chapman.
New York a bati 5 homerun den e prome tres inningnan contra pitcher Chris Young y nan a gana e wega contra Kansas City Royals 6-3.
Chapman tabata bon den su debut pa Yankees, apesar di a permiti un careda den di 9 inning. Carlos Beltran a bati dos di e homerunnan di Yankees, cu a haya homerunnan tambe di Brian McCann, Brett Gardner y Aaron Hicks.
Alex Gordon y Eric Hosmer a bati un homerun cada un pa Royals, cu a perde awor 10 di nan ultimo 13 weganan.
Ivan Nova tabata solido riba monticulo pa New York, pero a wordo saca for di wega despues di 81 lanzamento.
Chapman a impresiona tur hende cu lanzamentonan di 101 miya pa ora y a poncha e dos prome bateadornan.
Royals den e inning a bati dos hit si contra e Cubano y nan a anota 1 careda.

Wade ta anota 30 punto y Heat ta rally pa gana Raptors 94-87



MIAMI (AP): Practicamente tur hende tabata tin dificultad pa anota, cu un excepcion.
Dwyane Wade no tabata tin mucho problema.
Wade a anota 30 punto incluyendo un layup pa manda e wega pa overtime y Miami Heat a logra gana Toronto Raptors 94-87.
Awor e serie di playoffs di Eastern Conference ta empata 2-2.
Goran Dragic a contribui pa Heat cu 15 punto, mescos cu Joe Johnson.
Miami na dado momento tabata perdi pa 9 punto, pero nan a sigui bringa y a logra e triunfo importante.
Bismack Biyombo y De-Marre Carroll tabata maximo anotadornan pa Raptors cu 13 punto cada un.

Noticianan for di Hulanda

Dos aña di prison exigi contra Van Rey



ROTTERDAM: Fiscal a exigi dos aña di castigo di prison contra Politico Jos van Rey.
E ex miembro di partido VVD ta wordo acusa di soborno, fraude di eleccion y labamento di placa.
Ministerio Publico kier tambe pa van Rey durante di 3 aña wordo prohibi di traha pa Gobierno.
OM ta acusa van Rey di a viola su obligacion di secrecia como miembro di e asina yama comision di confianza, durante nombramento di un alcalde nobo di Roermond na 2012.
E lo a duna e preguntanan di solicitud y e contestanan corecto na su candidato faborito, esta colega di partido y alcalde di Meerssen Ricardo Offermanns.
Banda di esaki e ta wordo acusa di acepta placa si soborno di su amigo y desaroyador di proyecto Piet van Pol, a cambio di duna van Pol proyectonan pa ehecuta.
Pesey a exigi tambe 2 aña di prison contra van Pol.

Municipionan ta viola ley di privacidad



HILVERSUM: Apesar di critica for di Tweede Kamer riba e manera demasiado suave di seguridad riba websites di municipionan Hulandes, tin 27 municipio no tin un conexion di internet proteha.
Un cantidad di municipio a viola e ley di privacidad, segun RTL, despues di hasi su propio investigacion.
Asina Wassenaar, Bloemendaal y Culemborg a procesa e asina yama 'burgerservicenummer' (BSN) di habitantenan durante lunanan largo, sin un conexion cu seguridad riba dje.
"Nos ta lamenta cu e problemanan di seguridad no wordo resolvi mas trempan", segun un vocero di Bloemendaal.
"Nos no tin un bon motibo pa esaki pasobra esaki simplemente no mag sosode".

Accidentenan pisa a tuma bida di dos hende



OMMEN: Den un accidente frontal riba N48 cerca Ommen (Overijssel), Diamars un automobilista a perde su bida.
Un otro victima a ricibi heridanan leve den e choke cu a tuma lugar alrededor di 5'or di atardi. Ambos auto tabata core den direccion contrario ora cu cos a bay robez.
Door di motibonan desconoci e autonan a dal den otro frontalmente.
E caminda a wordo cera pa polis hasi su investigacion y esey a causa un tardanza grandi pa autonan cu mester a uza e caminda.
Den un accidente riba N322 na Winssen den Gelderland, un muher a perde su bida ora cu el a Sali for di su auto y un truck grandi a dal e.

Homosexualnan maltrata riba 5 di Mei



LEEUWARDEN: Ids Tjaarda di 18 aña di Leeuwarden ainda ta sinti e efectonan di locual a sosode.
E y su pareha di 24 aña Bram de Breed a wordo maltrata y zundra riba Dia di Liberacion (5 di Mei), debi na e hecho cu nan ta homosexual.
"Esaki ta dobbel falta di respeto, mirando cu el a sosode riba Dia di Liberacion", segun Tjaarda.
E hombernan hoben a pasa mayor parti di e dia di fiesta na Groningen.
Na Leeuwarden nan a dicidi di bishita un bar ainda y ora cu nan a Sali for di e lugar alrededor di 2 'or di marduga, nan a topa cu un grupo di mucha homber cu na dado momento a cuminza yama nan pa homo.
Dos a pasa cu scooter riba pia di Tjaarda, despues di cual e dos personanan homosexual a ricibi scop tambe.
Nan a core bay for di e sitio pa scapa for di e violencia.

Noticia Internacional



Actor, Johnny Depp y actriz Australiano, Mia Wasikowska a atende premiere Europeo di nan pelicula nobo 'Alice Through The Looking Glass' na London cinema, London, Inglatera.

Alemania: 1 morto, 3 herido den atake den un stacion di trein

GRAFING, Alemania: Polis a detene un hoben Aleman despues cu varios persona a sufri heridanan di arma blanco den un stacion di trein cerca di ciudad di Munich den horanan di madruga di diamars, segun autoridadnan. Un di e personanan hinca a fayece den hospital y tres persona mas a resulta herida.

E atacante a haci "comentarionan cu motivacion politico" durante e agresion, segun Ken Heidenreich, vocero di fiscal di Munich



cu ta encarga cu investigacion. E departamento ta investigando alegacion di testigonan cu el a grita "Allahu Akbar", "Allah ta grandi" na arabe.

Heidenreich a agrega cu nan tambe ta considerando posibilidad cu ta trata di un persona cu problemanan mental.

"Nos no tin informacion cu ta trata di un migrante cu a yega recientemente aki of si e ta un residente", el a splica añadiendo cu e homber no tabata biba na Baviera.

E agresion a tuma lugar den un momento specialmente delicado na Alemania despues di yegada di 1,1 miyon di migrante na 2015 y aumento di preocupacion riba con nan lo adapta den e pais, specialmente na Baviera, nan porta di entrada.

Ban Ki-moon a rabia riba comentarionan di Embahador di Venezuela



NACIONNAN UNI: Secretario General di Nacionnan Uni, Ban Ki-moon, a mustra hopi "perturba" pa comentarionan contra Israel di Embahador Venezolano den Nacionnan Uni, Rafael Ramirez.

E comentarionan a tuma lugar den un reunion informal cu portanan cera di Conseho di Seguridad pa analiza situacion di Medio Oriente y proteccion di pueblo Palestino.

Segun version cu a wordo difundi pa comision di Israel, Ramirez a puntra si entre plannan cu Israel tin pa Palestinonan ta inclui su "desaparicion".

"Israel ta buscando probablemente yega na un solucion final, e tipo di solucion cu a wordo perpetra contra hudionan", Ramirez a bisa, semper segun version di mision Israeli, cu no por wordo verifica independientemente.

Vocero di Ban, Stephane Dujarric, a bisa cu, segun el a compronde, comision Venezolano lo duna un disculpa na Israel.

"Secretario General a keda hopi perturba despues di scucha e comentarionan aki. E ta rechaza cualkier comparacion" entre Israel y Alemania nazi, e vocero a agrega.

Boston Globe a revela abusonan sexual den schoolnan priva di Merca

Centenares di abuso sexual a tuma lugar durante decadanan den varios school priva den noordoost di Merca, y su responsablenan a reacciona den varios caso hopi laat, despues di ignora acusacionnan di mas di 200 supuesto victima, Boston Globe a revela.

Husticia ta al tanto di e hechonan cu a tuma lugar na New England, segun e corant, cu a menciona mas di 90 accion hudicial diferente, y varios di nan por ta solamente obheto di demandanan civil.

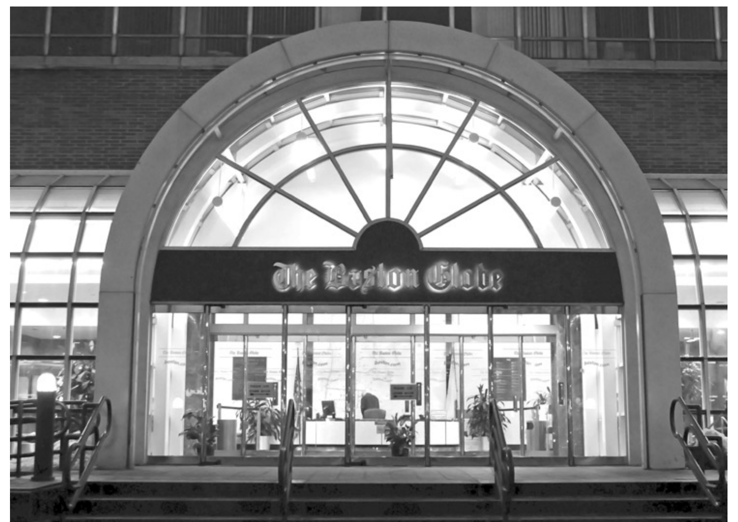
Mas di 67 institucion priva tabata blanco di acusacion di abuso sexual of acoso desde 1991, segun datonan recogi pa equipo di Spotlight, unidad di investigacion responsable di revelacionnan riba pastornan pedofiel den decada di 2000.

Algun hecho a tuma lugar den añanan cincuenta pero otronan hopi despues, hasta entrada di decada di 2000.

Boston Globe a menciona caso di un profesor cu prome abusonan cu nan tin informacion ta data di 1968 y cu a sigui tuma lugar den varios school hasta 2003.



Prome Minister di Alberta, Rachel Notley a duna un conferencia di prensa hunto cu Presidente y CEO di compania Suncor, Steve Williams, y Presidente y CEO di Asociacion di Productonan di Petroleo Canades Tim McMillan. Notley a bisa cu minanan masal di Fort McMurray no a wordo daña pa e candela masal cu ta azota e area.



Noticia Internacional

India: Un muher di 70 aña a duna luz na su prome yiu

Un muher di India, kende a duna luz na su 70 aña di edad, a bisa cu e no tabata grandi pa bira mama pa prome biaha y awo su bida ta completo.
Daljinder Kaur duna luz luna pasa na un mucha muher, despues di sigui un tratamento di fecundacion in vitro durante dos aña hunto cu su casa, di 79 aña di edad, den un clinica di reproduccion asisti di Estado di Haryana.
Casa pa 46 aña, Kaur a splica cu su casa casi a perde esperanza pa haya yiu y nan mester a soporta berguenza di no ta mayor, den un pais na unda sterilidad ta wordo considera como un castigo di Dios.
"Dios a scucha nos oracionnan. Mi bida awo ta completo. Mi lo cuida e baby mi so, mi ta yen di energia. Mi casa ta yuda mi manera e por", el a bisa.
Esaki no ta prome caso di embarazo den edad avanza na India, un muher di 72 aña di edad di Estado di Uttar Pradesh a duna luz na morocho na 2008.



Venezolanonan na Florida ta manda remedinan na nan famianan na Venezuela



Telefon no ta stop di sona den un di e boticanan di Estado di Florida cu ta acepta prescripcion medico di Venezuela, mientras empleadonan ta haci nan esfuerzonan pa atende avalancha di pedido den e pais, azota pa escasez di remedinan.
E demanda ta asina cu e lugar mester a instala un central telefonico pa maneha solicitudnan di Venezuela y por sigui atende clientela local, segun Walter Cohen, director internacional di cadena Venezolano di botica Locatel, cu tin dos sucursal den zuid di Florida.
Desde cinco aña pasa, ora nan a cuminsa ricibi prescripcion medico internacional y ofrece servicio di envio na Venezuela, "aumento tabata exponencial", segun Cohen, kende a splica cu pa siman nan ta haya alrededor di mil solicitud, cu ta varia desde remedi y vitamina hasta equiponan medico.
Ademas di Locatel, algun otro botica, companianan di encomienda y organizacionnan civil a moviliza den zuid di Florida pa facilita envio di remedi pa Venezuela, contra escasez agudo den e pais, cu ta azota den un crisis economico.
Oposicion na Venezuela a califica situacion como un "crisis humanitario", mientras gobierno di Nicolas Maduro ta defende esaki, asegurando cu ta un estrategia di su adversarionan pa debilita su gobierno y a bisa cu el a distribui miyones di remedi.

Un estudio a identifica gen y mutacion cu ta causa cancer di pecho

LONDON: Un estudio amplio difundi pa revista Nature a identifica gen y proceso di mutacion durante desaroyo di cancer di pecho, loke a habri porta pa investigacion di desaroyo di remedinan nobo.
E estudio, cu a wordo bon ricibi pa comunidad cientifico den Reino Uni, por ta esun mas extenso actualmente. Esaki a wordo lidera pa Michael Stratton, director di Instituto Sanger di Cambridge, Inglatera.
Den declaracionnan na canal di television Britanico, BBC, Stratton a bisa cu descubrimento "ta un momento grandi pa investigacion riba cancer".
"Den ultimo parti di siglo pasado, nos tabata capaz di identifica prome gen individual den proceso di mutacion", el a splica.
"Awo, cu nos capacidad pa secuencia genoma henter di un cantidad grandi di cancer, nos a cuminsa crea loke, mas o menos, ta un lista completo di e gen cu a pasa den proceso di mutacion di cancer", el a enfatiza.
E ekipo internacional di cientifico a examina 3.000 miyon di leter cu ta forma parti di codigo genetico den 560 caso di cancer di pecho (556 pacient muher y cuatro homber).
Nan a descubri un total 93 conhunto di instruccion of gen, cu, si nan pasa proceso di mutacion, por causa tumor.
Algun di e gennan aki ya a wordo descubri, pero e ekipo aki ta kere cu nan tin un lista definitivo, cu excepcion di algun mutacion raro.

Hobennan ta cada dia mas adicto na celular



Segun un estudio nobo, mitad di hobennan na Merca ta adicto na nan celular.
Mayoria di hobennan ta revisa nan celular por lo menos un biaha pa hora y ta sinti presion di contesta mensahenan inmediatamente.
Segun compania sin fin lucrativo, Common Sense Media, un 59% di mayornan cu yiunan entre 12 y 18 aña di edad, ta bisa cu nan yiunan ta adicto na celular.
Por lo menos 1.240 mayor y hoben a participa den e encuesta.
Common Sense Media ta especializa den efectonan di medionan y tecnologia tin riba mucha, y hayazgonan di e estudio ta demostra tension cu e adiccion aki por causa den bida di un hoben.
Fundador y presidente di e compania cu sede na San Francisco, James Steyer, a duna di conoce den un declaracion cu e adiccion na celular ta causando problemanan tur dia den famianan Mericano.
Ellen Wartella, director di Centro di Medio y Desaroyo Humano di Universidad Northwestern, y asesor di e encuesta, a bisa cu nan no sa consecuencianan di impacto definitivo di esaki den menornan y a sugeri cu adultonan mester ahusta nan conducta riba situacionnan nobo.

Noticia Internacional

Sobrinonan di Prome Dama Venezolano a ricibi ayudo pa cubri nan defensa na Merca



NEW YORK: Defensa di dos sobrino di Prome Dama di Venezuela, kendenan ta enfrenta cargonan pa supuestamente conspira pa importa cocaina pa Merca, ta wordo paga pa un persona cu no a wordo identifica, fiscalnan a bisa.

Den un carta presenta den Corte Federal di Manhattan, fiscalnan a pidi huez Mericano di e caso pa puntra Franqui Francisco Flores de Freitas y Efrain Antonio Campo Flores riba honorarionan legal den un audiencia previsto pa tuma lugar riba diahuebs.

Tur dos ta sobrino di Cilia Flores, casa di presidente Venezolano Nicolas Maduro, y den ultimo dos luna a busca abogadonan destaca pa defende di acusacionnan relaciona cu nan aresto na November.

Fiscalnan a pidi huez di distrito Paul Crotty pa investiga si ta existi un potencial conflicto di interes debi cu un di tres persona ta pagando honorarionan di abogadonan y pa puntra Campo Flores y Flores de Freitas riba esaki.

Un conflicto por nifica cu e persona involucra por persuadi e abogado pa evita cu su cliente coopera, fiscalnan a bisa.

Fiscalnan tambe a pidi huez pa investiga ken ta pagando e abogadonan, kende ta considera innecesario un pregunta di e tipo aki, e carta a indica.

John Zach, un abogado di Campo Flores di bufete Boies, Schiller & Flexner LLP, no kier a duna comentario. David Rody, defensor di Flores de Freitas di Sidley Austin LLP, tampoco a duna comentario.

E caso ta ultimo di un serie di accionnan legal y investigacionnan di autoridadnan Mericano, cu a vincula na individuonan conecta cu gobierno Venezolano cu trafico di droga.

E caso di sobrinonan di Prome Dama tabata un mancha scur pa Maduro, despues cu esaki a tuma lugar aña pasa. Flores a bisa cu aresto di su sobrinonan ta un "secuestro".

Hefe di OEA a defende diputadonan opositor Venezolano



Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Luis Almagro, a defende diputadonan opositor Venezolano acusa di "traicion di patria" pa pidi organizacion regional ayudo pa supera crisis politico den e pais.

Almagro a expresa den un comunicado su "preocupacion" pa legisladornan Venezolano wordo acusa "pa reuni cu mi recientemente y informa mi riba situacion di su pais y recorda nos compromisonan den hemisferio".

E tambe a evoca cu promocion di democracia ta un derecho estableci den Carta Democratico Interamericano (CDI), un documento vinculante acorda pa 34 pais di OEA pa defende institucionnan democratico den e region.

"Ningun hende cu ta actua consecuentemente den e direccion por ta un traidor di patria", segun diplomatico Uruguayo, cu a subraya cu diputadonan Venezolano cu a bishi'e a wordo "elegi pa pueblo di e pais".

Seis diputado di Asamblea Nacional, bao control di oposicion, a viaha dos siman pasa pa Washington y a reuni cu Almagro. Nan a pidi'e pa facilita dialogo institucional y observa proceso di referendum revocatorio activa pa oposicion contra presidente Nicolas Maduro.

Declaracion di Secretario General a sigui despues di sesion extraordinario di Conseho Permanente di OEA, siman pasa na Washington, na unda canciyer di Venezuela, Delcy Rodriguez, a acus'e di tuma parti pa oposicion y gobierno di Merca pa invoca Carta Democratico Interamericano y interveni den e pais.

Parlamentarionan Europeo a apoya exencion di visa pa Colombianonan cu kier bishita UE

STRASBURG: Comision di Libertad Civil, Husticia y Interior di Parlamento Europeo a apoya exencion di visa pa Colombianonan cu kier bishita Union Europeo (UE), penultimo paso legal necesario pa formalizacion di un acuerdo cu ya a wordo aplica desde December.

Parlamentarionan Europeo a duna nan apoyo pa 44 voto na fabor, 4 contra y ningun abstencion pa Colombianonan por drenta den e pais sin visa na cualkier pais di Union Europeo, cu excepcion di Reino Uni y Irlanda, como tambe den teritorionan no Europeo di Francia y Hulanda.

Acuerdo firma pa UE y Colombia a permiti ciudadanonan di pais Latinoamericano pa viaha pa teritorio Europeo pa un periodo maximo di 90 dia cada 180 temporada y ta cubri tur persona cu tin cualkier tipo di paspoort.

Nan por drenta UE sin rekeri un visa ora nan viaha pa cualkier motibo cu excepcion pa traha, pa loke nan mester di un permiso specifico.

Eurodiputado Hungaro di Partido Popular Europeo (PPE), Mariya Gabriel, a enfatiza den e informe, na unda e tabata recomenda su coleganan pa duna un voto faborable pa e acuerdo cu ta un "logro nobo den profundizacion di relacionnan entre Union Europeo y Republica di Colombia".

Gabriel a considera cu ta un manera mas pa reforza relacionnan economico y cultural entre tur dos banda y intensifica dialogo politico, incluyendo derechonan humano y libertadnan fundamental.

E tambe a pidi pa Comision Europeo vigila cumplimento di acuerdo pa tur dos banda, y specialmente pa respeta tanto criterio riba imigracion clandestino, orden publico y seguridad, manera esnan relaciona cu relacionnan exterior di Union cu di tres pais den cuestion.

Negociacionnan entre UE y Colombia a cuminsa dia 20 di Mei 2015 y a termina cu firmamento di e acuerdo dia 9 di Juni, cu a wordo celebra cu un ceremonia oficial durante asamblea UE-CELAC, dia 10 di Juni 2015.

Colombia ta di cuatro socio economico di UE den e region, cu un volumen di intercambio cu ta riba 11.884 miyon euro, mientras cu UE ta di dos socio comercial di Colombia.

TA BENDE
Mitsubishi Grandis 2004
Afl.6.500,- automatic, a/c., bon condicion.
Cel: 594-6697

APRENDA INGLES
Puedo ayudarte aprender Ingles.
He vivido en Los Estados Unidos por eso mi pronuncacion esta bien.
Llame 7466932.

TA HUUR
Un apartment di 1 camber
Afl. 700,=.
Awa y luz apart, no muebla.
Sin yiu Seroe Patrishi 19-C,
cel: 562-1005.

CLEAN WHEELS CARWASH.
Cel; 733-9191.

BAHA PESO?
Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin dieet y sin gym. Bo ta obeso? Overweight? Cuida bo salud! ata aki bo solucion, producto ta 100% natural, efectivo.
Fast acting y safe. Producto lo kima vet tambe na lugarnan cu ta acumula.
Pa mas info. Facebook: Katty Anaya.
whatsapp +2976623585

FOR SALE
in Orlando Florida
New townhouse 173 m².
In Medic Lake Nona City.
Will take land as part of payment.
Email: gustavorf28@gmail.com

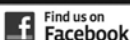
Are you a male student 18 and up.
Lookig for a summer job?
For this position in cargo you need to be Multi tas oriented and able to follow instruction.
Clean and healthy appearance.
Mon to Fri,
from 8.00 to 5.00.
Attractive salary.
Please call 594-4625.



Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes

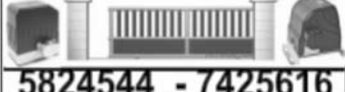


TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



AVISO
Huur bo cas of aptm.
Bende bo cas of tereno?
Tuma contact cu nos
593-8082.

Fabrica Di Aluminio
Mantencion & Repair
*Gate * Opener Motor * Windows
*Sliding Door * Hekwerk * Glass



5824544 - 7425616

NOS TIN SERVICIO
Corta mata, palmanan, haci palma limpi y traha forma di matanan.
Cel; 592-1277.

OASIS
Ta ofrece cuponan pa boso welo y wela, nos ta cuida cu amor y hopi pasenshi, nos ta traha cu penshon.
Call: 593-9237

"ROVI" CONSULTANCY
Ta haci permiso di cas, renobashon, firma liber, reunificacion famia.
Cel: 567-0852

CARWASH!!!
For di Afl. 19,=.
Lihe, confiabel y bon prijs na Tires Plus Aruba. Tanki Leendert 289-A, Cel; 740-2492
Mesun parkinglot di OK Market.
Y nos tin special prijs pa taxi y bus.

SRA. SE OFRECE
Pa haci cas limpi, cuida hende grandi.
Llamar 567-0479.

APT. FOR RENT
In Sta. Cruz, 2 rooms, living-kitchen, semi-furnished.
Includes cable tv, wifi internet.
Water & electricity apart.
Afl. 1100,= + month deposit.
Call: 593-6764 / 593-7420.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 58-38521

TA HUUR
un cas di 2 piso na Koyari 38-E, Noord. Bon bario cerca di hotelnan, 4 camber, 2 baño, sala, cushina, garage pa 2 auto plus 1 camber y cu su baño pafor, cura full baksteen. Afl. 2600,= p/l plus deposit.
Cel; 593-1776.

TA BENDE
Pickup Mitsubishi L-200
aña 1999.
Afl. 11.500,=.
Cel; 593-1776.



BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

DIRECTV
Full habri
High Definition.
Movies, sports, child, music.
Yama awo 733-5762.

ARTICULONAN USA!!
Cantilever Racks Heavy Duty pa yard / deposito, Shelving renoba, perf. angle bars, restante di reki di palo y galv. pipes, porta di hero, chest y buffet di teakhout, restante di palo,particion di plywood, frigidaire, fire extinguisher, kitchen cabinet, labaplato, shopping cart, wandmeubel, exerciser, cama pa baby, TV Stand, computer table, kozijn pa bentana, bentana di aluminio y di palo, haula pa negoshi, particion di waya, mesa y stoel, barchairs, lessenaar + stoel.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, 588-2828.



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

NOS TA CUMPRA
Muebles y aparato electronico den bon condicion.
Cel: 745-4735.

FIVE STAR CARRENTAL
Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
TEL: 6 6 2 – 6 5 3 4

TA BUSCA
Tereno eigendom y erfpacht pa cumpra pabou di brug.
Please yama 561-8086.

COMPUTER
Cualkier problema di computer, yama libremente.
Compania y publico ta bon bini.
Cel: 566-1213.

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA HUUR
apartment na San Miguel 55-F. Tel; 748-8911
Full muebla,e ta inlui awa, cas, cable e ta pa pareha sin yiu.

TA HUUR
apt. muebla cu piscina den Santa Cruz pa 1 iof 2 persona.
Prijs Afl. 1200,= p/luna cu contract di 1 aña borg Afl. 1200,=.
No ta inclui coriente, awa, cable, Free wifi.
Yama 585-1616 pa haci afspraak

TA HUUR
un apt. full muebla na Wayaca pa 1 persona, preferibel hende muher. Awa yc luz ta excl. ta incl. cable, gas y wifi pa Afl. 900,= borg ta Afl. 500,=.
Pa info. yama 747-1012.

TA BUSCA TRABOU
Sra. ta buscando trabou pa limpia cas parti mainta so.
Yama cel: 740-2732.

TA BENDE
Hyundai Accent 2012, automatic, a/c.
Super bon condicion.
Cel: 594-8835.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
House under construccion at Kamay with 3 bedrooms, 2.5 bathrooms, up to ring beam land 616 m², build up 232 m², being sold "as is where is" for $ 190.000.
Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Tanki Leendert di 485 m² idealmente situa banda di caminda principal, bon pa negoshi, tereno di 1200 m², ta wordo usa pa dos negoshi y reduci na Afl. 690.000,=.
Yama Mito na 593-63158 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
un cas espacioso di dos piso den Moko Residence di 5 camber y 3.5 baño cu zwempool y gazebo den un area keto, y pa Awg. 4500,= pa luna.
Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

TA BENDE
Un Toyota Yaris aña 2000, automatic, airco, power steering, motor overhauled, gekeurd te cu November 2017 y pa Afl. 5400,=.
Yama na 593-6318.

Menu Special
11 mei '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa bo special di dia na 585-7022
* NO LUBIDA DI PIDI PA NOS WRAPSNAN, BASKETSNAN Y NOS SANDWICH COMBO
Subi ariba Facebook Shahai Take Away & Grill y LIKE!

RENTO
Apto. full amoblado con piscina, incluido gas.
Afl. 1600,= por mes.
Alto Vista 53-D.
Cel: 562-7382.

TA BENDE
Parts di Suzuki Ignis 2003.
Cel: 743-6834.

TA BUSCA
Persona pa cuida mucha y pa haci cas limpi.
Cel: 749-5513 / 744-9279.

TA BENDE
Nissan Sentra 2007, tinted glass, standard, mc rheems, alarm bon condicion. Afl. 4500,=.
Cel: 749-5513.

MAINTENANCE
trabajo electrico, pintura (verf), jardineria, reparacion, general speak English, trabajo serio responsable cu firma liber.
Cel; 660-2773.

TA HUUR
Apartment (semi muebla) pariba di brug pa 1 persona of pareha. Incl. awa, cable, wifi, cor., airco apart.
Por yama 594-5971.

ARU TASTE
TA PRESENTA
Diaranson: Ladies Night D.J. GIBI
Diahuebs: Men's Night D.J. GIBI
$ 2,= Cerbes 8-10 pm.
Diabierna: Bailabel
D.J. DEDE y D.J. JEON
Diasabra y Diadomingo D.J. GIBI.
Special riba buckets.
Premio y mas ambiente.
Piedra Plat 85-B, Cel; 560-4500.

TA HUUR
2 apt. bashi airco y awa apart Afl. 650,=.
Pa mas info. 584-3934 of 592-5470 pa mensahe.

DIARIO
Tel: 582-6747

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemer
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos / Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo de pleister, arena pa pega blokki, toda clase de piedra y granito. Corta mata grandi y chikito. Tira sushi afo. Tin transporte.
Cel; 562-2532.

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel: 745-4735.

BOBCAT/BACKHOE
coba fundeshi, pos, pool, yena baki, fundeshi, rosa tereno. Bende santo, piedra, graniet.
Cel: 569-4510 / 660-7230.

CONSTRUCCION
Cas, apartamento, cura, remodelacion, reparacion.
Prijs hopi rasonable y bon calidad.
Nos tin experiencia y responsabilidad.
English Spoken.
Yama awor 739-1383.

REPAIR ???
Problema cu frigidaire? Cooler of freezer? Ice-maker? Wasmachine? Dryer? Airco? Coriente?
Cansa di yama pa mes un problema y ainda NADA?
Cel; 593-0373
CALIDAD Y CONFIANZA NA PROMER LUGA!!!

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

PADITRANS
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

TA HUUR
apartment na Schotlandstraat pa dia, pa siman y pa luna.
Cel; 594-4945.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

CONSTRUCCION
Nos ta traha cas, apt., remodelacion di cas.
Dak, cura, verf, pone mosaico, plomeria, plumbing.
Bon prijs.
Cel; 592-6740 / 593-7522.

TA HUUR
Un apartamento nobo, no muebla pa Afl. 800,= mas deposito Afl. 800,=.
Coriente y awa no ta inclui.
Cable y internet si ta inclui.
Situa na Hubadastraat 16, Ponton.
Yama 594-4368.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

CONSTRUCCION
Nos ta haci reparashon di dak, pega blokki, pleister, pega tegels y pintura, mastika y hopi mas, remodela cas of negoshi.
Bon prijs y a nos ta sigur y rapido cu bo trabou.
Experiencia nos, bo lo ta satisfecho cu nos.
Yama nos 566-1530.

W.W. CAR
Airconditioner Repar
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel; 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di cas airconditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brakepads, laba injector, diagnostica cu scanner.

TA HUUR
Apt. consisting of two and three rooms available.
Location near airport and Barcadera.
Info: 594-5576.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto? Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport. 5999-5602276 / 5999-5618773. Email: mr_orlando_@hotmail.com / app 5999-5111517

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un coche , nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por dia. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/ +59996936928/ +59995122221.

NOS TA DRECHA
Wasmachine, dryer, frigidaire, airco.
Cel: 562-9206

FOR RENT
Apto de 2 habitaciones, 1 grandi y pequeña, 2 baños, full muebla, Afl.1.100,- pa luna, 1 luna deposito. Info: 660-5888

TA BENDE
Colchon queen size f.200,- / cabes di cama f.100,- / frigidaire f.150,- / telefon Blue blanco 5.0 f.200,- / Samsung S4 blanco f.400,- / dryer pa cabei f.75,- / mini laptop f.50,- / 2 paki cabei 100% natural. Tel: 661-5278

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto, pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, mosaico, pleister, verf, plafon.
Prijs faborabel.
Info: 561-2137.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

Cura limpi
Corta mata, chapi, spuit, veneno, lanta sushi etc.
Servicio pa bon prijs.
Yama mi 592-5766.

TIN MESTER
Instructor Aerobics y baile.
Pa mas info 563-5654.
Please Curriculum.

TA BENDE
Kia Picanto 2016, airco, 635 km. Prijs Afl. 20.000,=.
Kia Picanto 2014, autom., airco, 41.000 km. Prijs Afl. 14.000,=.
Toyota Yaris 2014, autom., aircvo, 24.000 km. Prijs Afl. 24.000,=.
Right Track Car Solutions
Call: 583-5477

TE HUUR
Appartement gemeubileerd 2 slaapkamers incl internet + cable, excl water, gas en stroom 1250 awg. eigenparkeer plaats, geen huisdieren tuegestaan. Voor info www.balashiappartementen.nl of bel: 568-5527, whatsaap 0031(0) 619592868

TA HUUR
apartment grandi semi muebla 1 camber, baño y cushina.
Tur cos inclui.
Cel: 563-2772.

DIARIO
582-6747

Accidente cu herido y hopi daño material na rotonde di Macuarima





TOYOTA TUNDRA 2014 V6
AWG. 69500,-
INFINITI Fx35 2011 7 SPD
AWG. 63700,-
TEL. 7447854

TA HUUR
Apartament di 2 camber.
Ponton.
Afl. 1300,=.
Cel: 660-1000.

SEÑORA SE OFRECE
pa haci cas limpi,
cuida mucha y
hende grandi.
Llamar 600-6836.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa
luna of quincena, corta
palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel; 593-8852.

TA BENDE
Un Chevrolet Optra 2006,
silver, automatic, airco.
Prijs Afl. 5800,= discutibel.
Adres: Plantenrust 12-Y
Cel; 600-7139.

DAK
Pa tur trabou di drecha
dak, cambia dak, spuit
tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736

TO RENT
1 bed apt. Alto Vista well located,
luxurious.
Afl. 1350,= gas, wifi, cable included.
Water & electricity excluded.
To call for appointment after 2 pm
592-3828 / 745-9765.



Payroll Clerk course



Payroll tax procedures, reporting requirements of local taxing authorities in a manual/computerized environment. The student will learn how to fill the local tax forms and fill in employee data to process payroll Using Payroll 4, also Input the payroll information in a QuickBooks general ledger and replicate the same each month with the payroll variables. Create monthly and yearly payroll reports.SVB, AOV.AWW.AZV. AO, Vacation.
Excel basics required. Max 8 participants Fee: Awg.475
Every **Thursday** 6.30 till 9.30pm **Days**: June 2-9-16-23-30
Arubahrbureau@gmail.com Tel.5880950-5934494

RESIDENTIAL WASTE BUCKET
SPECIAL
ecotech aruba
10 yrd Awg. 150,- Tax incl.
15 yrd Awg. 150,- Tax incl.
20 yrd Awg. 150,- Tax incl.
WB 20
TEL: 582-4684
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook.







ORANJESTAD(AAN): Diamars atardi banda di 3:15 pm, a registra un accidente riba e rotonde di Macuarima, net pariba di Centro di Husticia.

Un bus cu tabata transportando muchanan special tabata riba e rotonde na momento cu e dama den e Daewoo Racer ta acercando y no a logra para.

Probablemente door di caminda muha a dal den su banda. Di biaha algun persona a yega na e lugar y a bay cu dos baby y un mucha for di den auto.

Ambulance a yega y a keda encarga pa brinda asistencia na e chauffeur y un hobencita. Daño na e auto ta bastante. E bus su daño ta limita y por a sigui su caminda.

Hospitaal Delicatessen 87 Store N.V.

Ta anuncia fayecimento di

Sra. Milda Jesucita Wever-Arendsz
dia 8 Mei 2016 na edad di 82 aña

Na bida ruman di nos propetario

Acto di entiero lo tuma luga diahuebs 12 Mei 2016, 2.00 pm pa 4.00 pm saliendo di Aurora Funeral Home.

Cu nos Milda stima sosega na paz.

ORGANIZACION CABALLISTA ARUBANO

Organizacion Caballista Arubano (OCA)
ta cumpli cu e tristo deber di anuncia
fayecimento di

Sra. Milda J. Wever-Arends

Wela di Brigitte Werleman, presidente di OCA

Y Mama di Sra. Magdala Wever, Tesorero di OCA

Cu Sra. Milda sosega na paz

Directiva y miembronan di OCA

INVITACION:
GRUPO DI ORACION
Carismatico
"SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(naTanki Leendert)

Bin buska bo Sanacion, Bendicion
y Gozoden "EPalabra di Dios"

DIA: Diaranson 11di Mei, 2016
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesusta wardabo sin falta!

"Pueblo nan tur, bati man,
Aclamá Dios cu grito di legria.
Estatemibel Dios ta, Esunaltisimo,
Un gran Rey riba mundo henter."
Salmo 47;1-2.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Drenta supermercado y sali despues sin paga cu tasnan grandi preto/blanco

ORANJESTAD.(AAN); Polis di Noord a bay dialuna atardi direccion di "Tesco Supermarket situa na Yaburibari debi cu ladronicia a tuma lugar.

E señora di inicialnan WU. a declara na yegada di polis cu un muher desconoci color bruin a horta den tienda di denunciante.

Esaki el a bin haya sa debi cu e muher tabata haci straño y e tabatin un "tas grandi color blanco" hunto cune.

Direpiente e muher a sali bay na su auto y despues atrobe el a drenta e supermarket pero e biaha aki cu "tas preto grandi". E ora ey W.U. a bin comprende cu algo no ta cuadra y el a wak e articulonan di tienda den e tas cu tabata den e auto.

Denunciante a bisa e muher desconoci pa paga sino e tin di debolbe e articulonan, pero e muher a baha bay cu auto for di e sitio.

Denunciante W.U. a capta number di e auto di manera cu e number ta conoci y e marca auto probablemente ta un Hyundai Getz color blanco registra na un adres na St Caterina y e ta riba nomber di R.Q. E caso tin debido atencion di polis.

Oracion pa awe:

Dushi Hesus, Bo ta grandi y misericordioso. Un bes mas Bo ta duna mi e bon ehempel

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Obediencia na Señor ta paga.
Felistaesuncuta honra Señor, cu a sigi su caminda
Lo bo come di trabow di bomanfelis bota y lo baibo bon.
Ta eseyta e bendición di un hombre cu a sirbi Señor"
Salmo 128

Cu honda pena y después di su sufrimiento cortico y silencioso nos taanuncia fayecimento cristianamente di mi Esposo, tata, welo y ruman stima:

Juan Rodriguez

Cariñosamentejama "Papa"
*15-05-1938 †07-05-2016

Na nomber di su:
Esposa Stima: Carin Rodriguez
Yiunan Adora:
Jackey Rodriguez y Randolf
Lila Rodriguez
Wendy Koolman
Nieto y nietanan semper consenti:
Jethro Dirkz y Merelis
Jared Dirkz y Shanaya
Mila Rodriguez y Ryan
Sergent Tromp
Kimberly Werleman
Unico bisnieto stima: Jethsen

Rumannan: Sira y Fernando y famia
†Cecilia y †Isidoro y famia
†Gilberto y famia
†Lusita y famia
†Ani y famia
Rosendo y famia
Florentino y Aida y famia
Lucrecia y famia
FilomenaSwa y famia

Suegra aprecia: Nini
Swa y cuñanan, omo y tanta nan, prima y primonan, subrina y subrinonan, ihanan.
Suegro: Vale Dirkz y Albert Rodriguez
Amigonan di cede di Mep y demas amigo y amiganan
Demas famia: Rodriguez, Henricus, Vasquez, Koolman, Angela, Geerman, de Mey, Ras, Kelly, Kock, Dirkz, Tromp, Wever, Nadal, Bislip, Gamarra, Curiel, Maduro, Werleman y Jerik Werleman.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos tapi di nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 11 Mei 2016 pa 4:00' or di atardi na Misa Immaculate Conception na Santa Cruz y despues saliendo pa santana Catolico na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa for di 11:00 am na cas Macuarima 101 C y for di 2:00'or di atardi na Misa .

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion conversa con DIos (orar durante 9 dias seguidos)

O Jesus, en ti deposito toda mi confianza, tu sabes de todo, mi padre. Eres el señor del universo, eres el rey de lo reyes. Tu que hiciste al paralitico andar, el muerto volver a vivir, el leproso sanar, haz que (pedir la gracias) Tu que viste mis angustias y lagrimas, bien sabes de todo. Divino amigo con necesito alcanzar (pedir la gracia con fe). Contigo maestro, me da animo y alegria de vivir, de ti espero tod con fe y cnfianza (pedir la gracias con fe) Hacer divino Jesus que antes de terminar esta conversa, que hare contigo durante 9 dias seguidos, pueda alcanzar esta gracias que con fe te estoy pidiendo (pedir la gracia con fe). Como gratificacion, mandara a publicar 1000 oraciones iguales a esta, para que otras personas que necesitan de ti, aprendab a tener fe y confianza en tu misericordia.
El señor ilumine mis pasos, asi como el sol ilumina todad los dias el amanecer.

Jesus tengo confianza en ti, cada dia aumenta mas mi fe.

F.C.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

He has fought a good fight, he has finished his course, he has kept the faith: Henceforth there is laid up for him a crown of righteousness, which the Lord, the Righteous Judge, shall give to him at that day.
2 Peter 4:7-8

We celebrate the home-going of our father, husband,brother, grandfather, great grandfather, father-in-law, uncle and friend:

Albert Heyliger
Better known as "Toto"
At the age of 80
Former taxi driver 261
Former employee Lago
Sunrise: December 16th, 1935
Sunset: May 5th, 2016



He was loved by his:
Wife: Alice Heyliger-Bernard
Ex-wife: †Vera Boatswain

Children: George & Cindy Heyliger
Agnes Heyliger & family
Betty Heyliger & family
Huldah Heyliger & family
†Moses Heyliger & family
Rondel Heyliger & Joanne Ignacio

Siblings: Alfonso, Looky Romney & family
Leonilda Hazel & family
Julio Hazel,Irema Warner & family
†Ramon Romney & family
†Charles Hazel & family
†James Hazel & family
†Doreen Hazel & family
†Berta Hazel & family
†Bernice Hazel & family

Like sons: Kennard Bernard and Neilroy Francis

Special relative: Antonia Alexis & family
Carmen Nadal & family

Grandchildren: Tawana Alston, Emanuel Heyliger, Erik Heyliger, VaughnHeyliger, Frankie McGregor, Michael McGregor, Leticia Joseph,MouniaDollison, Jaleesa Dollison, ZoyaMerisme, PacoHeyliger& Maurice Heyliger

7 Great grandchildren

Caretakers: Yanick Louisdor and Wit GeleKruis

He was related to the families: Heyliger, Hazel, Romney, Bernard, Julien, Jacobs, Boatswain, Slayton, Dollison, Lynch, Taylor, Dobson, Bradley, Samuel, Hughes.

His former Taxi & Lago colleagues

Close friends: Jack, Warner, Barry and the gang, Richardson, Brother Ross, Manichan, Letren, James, Gumbs,Lispier,van Heyningen, Hassel, Batist, Hutchinson, Hodge, Brown, Boatswain, Geerman, Sandifort, Pontillius, Peterson, Williams, Mingo, Best, Akins, Richards, Lendo, Mardenborough, Walcott, Baan. All other relatives and friends on Aruba and abroad.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family.

The funeral will take place at Seed of Life in San Nicolas onThursday May 12th 2016. The body will be laid out from 2:00 pm in the Seed of Life.
The service starts at 3:30 pm and from there to the burial ground in Sabana Basora.

Address for condolences: Ad Patres Funeral Home Wednesday May 11th 2016 from 7:00 pm – 9:00 pm
We regret that after the funeral we cannot accept condolences at home.
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Varios ciudadano no a haya cobranza di SETAR ainda!

ORANJESTAD (AAN) – Ainda tin ciudadanonan cu no a haya nan cobranza di telefon. Ta parce cu na momento cu tin un par di dia liber, sigui pa atv dagen, sector publico ta keda pega.
Ta suppose cu e no mester sosode cu instancianan NV di Gobierno, pero tur cos ta mustra cu e tempo a bira cortico pa e cobranzanan di SETAR wordo distribui na ora. Tin algun ciudadano a haya, pero hopi otro te cu awe no a haya e cobranza den nan mail box. No tur hende tin e sistema pa paga via computer. Tin famianan, aunke por parce straño, cu no tin computer mes na cas! Tecnologia tambe tin di haber cu forza di compra y no tur famia den nos comunidad por afford un computer y paga servicio di cable y internet plus.
Well, hopi di e ciudadanonan cu pa un of otro motibo no tin e sistema digitaliza pa realiza e transaccionnan aki for di e comodidad di cas, of di trabao, mester bay SETAR personalmente sinta warda pa pa haya e cobranza y haci pago.
Varios di nan ta personanan pensiona cu ta custumbra di paga via banco. Nan ta prefera bay un dia cu ta conoci cu banco no ta mucho yen, manera e di dos siman di luna, pa haci nan pagonan di e servicionan, cu bay warda pa nan number bin na beurt den un of otro di e companianan di utilidad.
Y no tin otro choice. Pa paga e cobranza aworaki y cu retraso, mester bay SETAR. Kico a pasa cu Servicio Postal anto? Of ta SETAR a entrega nan cobranzanan laat pa wordo distribui? Ya e consumidor no kier ni yama puntra, pasobra e sa, manera otro biahanan a yega di pasa, cu tur dos compania ta tira e bala pa otro, y meymey e consumidor ta guli manda abao!

"Your life on earth has come to an end but though we would
Of rather have you here with us, God has decided to take you
Into his paradise"

With deep sorrow we announce the passing away of:




James Anthony Dunlock
Ex Lago Police
Born June 30th 1928 Departure May 06th 2016

Left to mourn his loss are:
Wife: Norma L. Dunlock

Son: Steve and Sonia Dunlock-Luciana

Daughter: Browlia and JozefDunlock-Blinker

Grandchildren:
Rachel, Steven, Sherman, Sharlon and Stuart

Great Grandchildren: Nishon, Qyomarah, Marisha and Kyomi

Cousins, nieces and nephews in Aruba, Saba, Curacao and Holland
Was a member of the Yellow Cross and Wondenpoli.
Close Friends: Helen, Leon, Tracy, Sharella, Chayrisse, Wil and Ted Johnson
Also family:Dunlock, Hassell, Luciana, Whitflied, Granger, Duinkerk, Rogers, Gordon, Blinker, Pompier, Simmons, Richardson, Murray, Klaber, Martis, Every, Lynch, Samson.
Good friends and neighbours: Pom, Phillips, Jacobs, Dupersoy, Banfield, Thomas, Tjin and Lou-A-Cham

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Monday 16th May 2016 at 4:00 pm at St. Teresita Church in San Nicolas and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas. The body will be laid out from 2:00 pmat St. Teresita.
Address for condolences: Ad Patres Funeral Home Saturday 14 May 2016 from 7:00 pm – 9:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend theirmost sincere condolences to thefamily.
Condolences can be sentthroughour e-mail addressorwebsite
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Ganadornan di premio di rifa "Apoyemos a Ecuador

ORANJESTAD(AAN)-- Cu presencia di abogado Figaroa dia 2 di mei a realiza e rifa organiza pa e grupo "Apoyemos a Ecuador. E premionan ganador ta:
1. # 367 Ticket Quito Insel Air
2. #86 Ticket Miami Aruba Airlines
3. #106 Cellular Digicell
4. # 182 Weekend stay Casa del Mar
5. #123 Weekend stay La Cabana
6. #60 Brunch Hilton
7. #369 Aruba Aloe gift set
8. #211 Aruba Aloe gift set
9. #300 Aruba Aloe gift set
10. #73 Aruba Aloe gift set
11. #364 Aruba Aloe gift set
12. #348 Arupro products
13. #209 Arupro products
14. #317 Arupro products
15. #146 Arupro products
16. #78 Arupro products
17. #277 Arupro products
18. #119 Arupro products
19. #180 Arupro products
20. #137 Arupro products
21. #42 Arupro products
22. # 120 Sweet Peppers Restaurant
23. # 37 Carex products
24. # 150 Carex products

Pa busca bo premio por fabor tuma contacto cu 732 7514

CEO di A.T.A. Ronella Tjin Asjoe Croes en coneccion cu e exito di ATCA 2016:

Mantene un relacion solido cu nos operadornan internacional ta esencial pa nos turismo

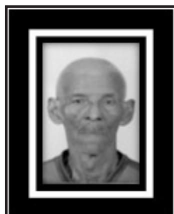
ORANJESTAD (AAN) — Den un di Aruba su atraccionan natural, Ayo Rock Formation, Aruba Tourism Authority (A.T.A.), ECO DMS y Renaissance Resort Aruba tabata anfitrionan di e clausura di ATCA 2016, un di Aruba su conferencianan turistico di mas importante. Den compas cu A.T.A. su campaña di publicidad nobo "Local Short Cuts", operadornan di norte america a wordo duna un bon bini impresionante den e parke a wordo delicadamente decora y ekipa preservando su naturalesa y structuranan cu hopi cautela, brindando un anochi magico, organico y inolvidabel. Un clausura perfecto pa un evento exitoso y fructifero pa Aruba su turismo. Durante e ultimo anochi di e conferencia por a nota e operadornan norte americano, den un bon estado di animo, motiva y inspira pa sigui respalda e producto Aruba.

Cu e resultado satisfactorio aki CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Tjin Asjoe Croes ta enfatisa: "Ta di hopi importancia y esencial pa semper mantene un bon relacion cu nos operadornan internacional y local. E simpel hecho cu, pa 3 dia largo, nos a haya e oportunidad y bentaha unico di por mustra nos partnernan strategico norte americano tur avance y inovacion andando pa cu e producto Aruba. E representantenan internacional a haya asina un bista mas profundo y personal di nos isla cu ta den evolucion continuo. E meta di conferencianan manera ATCA ta pa establece, mantene y fortifica relacionnan duradero cu operadornan turistico rond mundo. " Cu un tema di felicidad y un enfasis riba e escencia di e spirito di amabilidad y custumbernan di nos hendenan local, e operadornan norte americano a conoce nos isla for di un angulo mas intimo, organico y puro. Algo cu a wordo bon ricibi, mirando cu e evolucion di e mercado afluente norte americano ta birando mas exigente y ta buscando mas autenticidad den destinacionan turistico. Apesar di retonan cu e region caribense a enfrenta ultimamente, un di e operadornan presente di mas importante pa nos isla, Expedia, a conoce un crecemento di 37 porciento di benta pa Aruba. Igualmente Travel Impressions, un otro operador lider norte americano, tambe ta duna di conoce crecemento den benta pa Aruba. Esaki ta danki na e relacion solido y pro-activo cu Aruba Tourism Authority y agencianan di publicidad global tin directamente cu operadornan turistico norte americano, facilitandonan contenido y material publicitario den forma strategico y eficiente na tur momento.

"E conferencia ATCA 2016 a logra su meta di demostra e inovacion di producto Aruba y alabes conecta e operadornan cu e esencia di nos isla, su hendenan y rikesanan di nos cultura y custumbernan. Nos ta hopi satisfecho cu esaki" e CEO di Aruba Tourism Authority ta declara y alabes enfatisa riba e importancia di keda evoluciona esfuersonan di mercadeo conhuntamente cu e relacionnan solido cu partnernan strategico local y internacional.

``Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde eta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason nos kier anuncia fayecimento di:



Ismael E. Rodriquez
Mihor conoci como Tio Boeie of Chamel
*18-04-1930 - + 05-05-2016

Su esposa: Sefrina Cannister-Rodriquez
Manera su yiu : Erwin y Luz Enith Cannister y famia
Eldrich Pieternella, Sandra Tromp y famia
Curtis (Coy) Pieternella,
Lucaskjo Schmidt/Pieternella
Rumannan nan: † Edwin Rodriquez y famia(VEN), Sra. Vda Nora Rodriquez Shew-A-Tjon y Gerson Shew-A-Tjon y famia, Sra. Vda Carmen Rodriquez-Tromp y +Ismael Tromp y famia, Sra. Vda Frida Rodriquez-Croes y † Ildo Crispin Croes, Carlos Rodriguez, Elva y Frans Croes y famia, Hubert Rodriquez y famia, †Oscar Mari Flanders-Rodriguez y famia
Subrina y subrino nan: Irne Van de Linden y famia, Edgard (Eddy) Shew-A-Tjon y esposa y famia (HUL), Swinda Schipper y esposo y famia, Melvin Tromp y famia, Gerald Tromp y famia Ruthmila Hernandes y esposo y famia, Milly Tromp y Roy Hodge y famia, Betico Croes, † Micheal Croes y famia, Jacquelin Croes –Zinagel y Harry Zinagel y famia (HUL), Jenny Scholtus y Edward Scholthus y famia (HUL), Omar Croes y famia (HUL), Robert Croes (HUL), Xiomara Croes y famia, Aurelia Croes y famia, Juan Croes, Ebonny Rodriquez y famia, Evelin Rodriquez y famia, Edwin Jr. Charles-Rodriguez y famia (VEN)
Ingrid Pieternella y famia, Iris Pieternella-Pompier y Wendel Pompier y famia (EUST), Mila y Chiki y famia, Hetlin Pieternella y famia, Chella Pieternella y famia (HUL), SraVda Gladys Pieternella y † Lucas Schmidt y famia, Eric Pieternella e Brenilda y famia (HUL), † Hubert Pieternella y famia, † Astrid Pieternella y famia, †Stanley Pieternela y Sra. Vda Yolanda Rodriquez-Pieternella y famia, Mijnti Jansen y famia
Su tanta: Sra. VdaPetronia Felicia-Stevania (CUR)
Cuña: Sra. Vda Candida Cannister-Maduro y famia (CUR)
Su ayudantena Curacao: ThadineVeerKamp (CUR)
Manera subrina: Linda Boekhoudt
Demas famia nan: Rodriquez, , Hernandez, Zinhagel, Scholtus, Leemans, Mang, Leung-lo-Hing, Boekhoudt, Boje, Binderberg, Pretronia, Stevania, Cannister, Tromp, Goedgedrag, Shew-A-Tjon, Geerman, Charles Felica, Criel, Plantein, Maduro, Vorst, Kock, Aparicio, Marin, Pieternella, Schmidt, Floranus,
Amigo – amiganan, bisinja y conocinan, comer y compernan, primo y primananna Aruba, Bonaire, Curacao y Venezuela. Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa. Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 12 Mei 2016 pa 4:00'or di Atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolicona San Nicolas. Nos defuntostima lo ta reposa for 2:00' di atardi na Adpatres.
Adres pa condolencia: Castrostraat 5.
Diaranson 11 di mei 2016 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero no taRicibibishitadi condolencianacas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

" Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde E ta ponemisosega,
E ta hibaminaawatrankil, pa mi bolbehayaforsa." Salmo 23

Cu inmensotristesa den noscurasonnos ta participafayecimento di nostatastima:

Francisco Kock
*13-04-1928 †05-10-2016

Nanomber di su:
Querida esposa: †Sylvia Kock-Emers

Yiunan:
Janet "Jenny" y Oscar Donata
Iris y Jose de Jesus
†Robert Kock

Nieto(a)nan: Vanessa Donata y Jonathan Erasmus y famia
Stephanie Donata y Raymond Valdes y famia
Kenny de Jesus
SherylineKock

Bisanieto(a)nan:Derwin y Nicole

Rumannan:Lin, Elba y famia
†Carmen y †Le Angela
CiciWillems-Kock y famia
Ro, Chichi y famia
DufiyIjaKock
Rita, MaiDirks y famia
Benny Kock y famia

Demás famia:
Gracy y JoyGomez y famia
Laida, Buchi y famia
Francis Donata
Zahira "Sari" v/d Linde y famia

Tur su subrino y subrinanan, primo y primanan y demás famia: Kock, Emers, Donata, de Jesus, Willems, Paskel, v/d Linden, Dirks, Angela, Wever, Anthony, Geerman, Williams, Solognier, Winklaar, Kusmus, Coffi y famia Martilia y demás bisiñanan.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar nos kier a pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 13 Mei 2016 pa 4'or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. For di 2'or di atardi nos defunto stima lo ta reposa na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 12 Mei 2016 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Bureau Ondersteuning Verslavingszorg

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Gabriel Arcangel Thomas
Colega di Centro Colorado y cariñosamente jama "Ga"

Bureau Ondersteunings Verslavingszorg ta extende palabra nan di condolencia na famia y alavez nos ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu "Ga" sosega na paz.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atención y a duna nos sostén na e momento nan dificil cu henter famia ta pasando aden cu nos perdida di:

Rafael Geerman



Un danki di curason na tur esnan cu tabata presente y cu a contact nos di cualkier forma.

Cu Rafai/Padushi sosega na paz.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diabierna 13 Mei 2016pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil

Boso presencia lo ta altamente aprecia

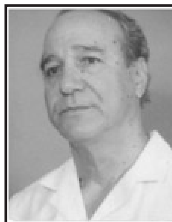


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion

Recordatorio prome luna di fayecimento Christian di :



Gregorio Falconi
Mihor conoci como "Goy" of "Pai"
*24-12-1929 - †13-04-2016

Lo tin un santo sacrificio di misa na Misa Pro-Cathedral San Francisco na honor di nos tata stima, Diaranzon 11 di mei 2016 pa 7'or di anochi.

Un y tur ta cordialmente invita
Nos lo recorda Pai pa semper den man awor di nos bon Jesus.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Panama: e pais cu mihor desaroyo na Latinoamerica na e momentonan aki!

ORANJESTAD (AAN)— E columnista Costaricense don Fernando Berrocal, a caba di skirbi un relato hopi interesante tocante Panama, cu ta un pais cu tambe tin e bista di Gobierno di Aruba riba dje, pa loke ta trata posible relacionnan comercial.

Den e articulo aki don Fernando no ta papia tocante e tema "Panama Papers" cu a bira un escandalo mediatico mundial y un impactante hecho politico, financiero y legal, manera sr. Berrocal ta apunta.

El a referi mas bien na e Republica di Panama, cu e ta yama e pais chikito, estrecho y alarga cu a sa di haya e nicho especial den e mundo y construi un desaroyo excepcional meymey di America. "Esaki no ta facil y mester bise", don Fernando Berrocal ta expresa.

E autor a comparti cu Matutino DIARIO su columna. "No ta trata solamente di e Canal di Panama, cu te awendia y despues di e Tratadonan Torrijos-Carter, ta nifica pa e Estado Panameño 1.200 miyon dollar di ingreso anual.

" Ta trata di e forman con e pais ruman aki, a partir di e ruta interoceanico y for di principionan di siglo XX, despues di su independencia di Colombia, cu gran pragmatismo y vision, a sa di haya su destino como pais y transforma su mes den un gran centro bancario y di comercio mundial, y con, for di su extraordinario desaroyo portuario, y aero-portuario, Panama ta integra awendia Las Americas y ta un centro obliga di servicionan cu Asia y resto di mundo. Un centro di conectividad mundial.

"Panama awendia ta experimenta tambe un boom di turismo mundial, for di e conservacion (flora, fauna y reserva forestal) di locual den pasado tabata e Zona Americana, su tradicion y artesanianan indigena, pesca deportivo y su desaroyonan hotelero sofistica den e beachnan di Pacifico y Atlantico.

"Como pais, el a crece, den e delaster añanan cu mas di 9% anual, y aunke e crecemento aki a wordo contrae na 6% debi na e recesion mundial, e ta e pais cu mas ta crece den America Latina. E ingresonan anual di e Estado Panameño ta den e orden di 10.000 miyon dollar y ta refleha nan mes den e obranan di infrastructura. E desempleo ta di 5% y e pobreza a disminui na 15% y ta sigui baha.

" Tur esaki tin un razon di fondo: Panama a identifica for di hopi aña, un nicho poderoso y habri di desaroyo economico, a trahe cu inteligencia y imaginacion, y a haci e cosnan basta bon, a base di alianzanan pro-activo di e Estado, e sector empresarial privado y mundo.

Cu esaki a inserta su mes inteligentemente den e globalizacion di siglo XXI.

"Su modelo di desaroyo ta diferente na esun di otro paisnan di e region, incluyendo Costa Rica, pero ta exitoso y ta refleha su mes den su resultadonan. Ta cuestion di yega na e Aeropuerto Tocumen, of mira e infrastructura di e Ciudad di Panama y tuma e autopistanan na su desaroyonan turistico. Esaki ningun hende por nenga. E ta e realidad obhetivo di su cifranan y e ta impacta positivamente.

" Panama tin awor problemanan serio pa resolve, manera su opacidad legal y politico, e corupcion hereda di e gobierno anterior te e sombra di Noriega. Y awor, e Papelnan di Panama cu a califike como un paraiso fiscal y cu ta plantea exigencianan fuerte y legitimo di transparencia y control legal den su servicionan financiero y bancario. Mester wordo resolvi".

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè.
Salmo 23 :1-2



Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, tata, welo, ruman, omo y primo :

Gabriel Arcangel Thomas
"Ga" "Angel" Gachi"
24 Maart 1959 - 9 Mei 2016

Señora stima: Marcia Kelly
Yiunan: Angelo & Kimberly Thomas-d'Aguiar
Jonathan Thomas
Nietonan: Al-Jay d'Aguiar
Khiarra Thomas
Kyon Thomas
Rumannan: Rosa & Jossy Maduro-Thomas y famia
Ruben & Henny Thomas-Ditzel y famia na Hulanda
Astrid Thomas & Ito Ibarra y famia
Tanta & Omonan:
Maria Semeleer-Thomas y famia na Bonaire
Robby Jansen y famia
Doy Jansen y famia
Idilio Jansen y famia
Swa & Cuña mescos ruman:
Hubert & Catharina Kelly-Albertsz y famia
Ruben & Marijke Kelly-Kruyswijk y famia na Hulanda
Wilfred Kelly & Diana Ras y famia
Brenda & Theo Panneflek-Kelly y famia
Efrain Kelly y famia
Melva y Elgio Ras-Kelly y famia
Miriam Kelly & Rudy Ustacia y famia
Oscar & Ana Maria Kelly-de l'Isle y famia
Oslin Kelly & yiunan
Suegro & Suegra
Benny & Lourdes d'Aguiar-Willems y famia
Amigo mescos ruman: Melvin Tromp
Anthony Thode
Gerald Tromp

Ihanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino y sobrinanan y demas famianan na Bonaire, Sint Maarten, Hulanda, Brazil,
Coleganan di F.M.A.A. y Elliotti's Ristorante, ex-coleganan di Aruba Caribbean Hotel, La Cabana Casino & Restaurant, Tamarijn Hotel, amigonan di Mustang y compañeronan di Survival Softball Team.
Tur bisiña, amigonan y conocirnan cu ta mucho hopi pa menciona.
Famianan: Thomas, Kelly, d'Aguiar, Jansen, Maduro, Ditzel, Ibarra, Wernet, Arrow, Thode, Albertsz, Kruyswijk, Ras, Panneflek, Dania, Kock, Ustacia, de l'Isle, Winterdaal, Willems, Tromp, Vrolijk, Semeleer, Dirksz, Quandt, Varlack, Cruz, Richard, Hironimo, Rodriquez-Rosa, Erasmus, Mahtani.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun famia of persona, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Ta deseo di famia pa bisti na colornan alegre mescos cu "GA" a biba. Condolencia lo tuma lugar diabierna 13 mei 2016 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.
Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 14 mei 2016 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi.
Na e momentonan aki nos no no ta ricibi condolencia na cas.

Papel di censo so falta:

Pa bay un specialista mester presenta verwijsbrief, carchi AZV y Cedula of Passport!

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a ricibi keho cu awor pa bay haci control cerca specialista, no solamente bo mester presenta e verwijsbrief y e AZV zorgpas, manera ta normal, pero acerca e pacient tin cu mustra su cedula of passport up to date!

Ridiculez di marca mayor! Den e zorgpas tin e potret di e pacient. Semper bo meter tin e carchi AZV al dia, pasobra si no bo no por haya consulta ni mas cu cuanto bo mustra bo cedula of passport. Zorgpas ta e documento oficial di e pacient cu ta mustra cu e ta inscribi na Censo, cu e no ta un ilegal.

Pero no! Pa cierto specialistanan esaki no ta suficiente. Awor tin cu presenta tambe bo cedula of passport si bo no tin cedula. Manera ta conoci te ainda Censo no ta entregando cedula. Hopi hende ora di bay banco ta uza mas tanto su rijbewijs, y esnan cu no tin ni cedula ni rijbewijs mester cana cu nan passport como ID. Den un banco ta normal cu si bo no tin otro ID valido, passport ta e mihor opcion, pero no tur hende ta sali cu nan passport si no ta caminda pa aeropuerto pa biaha.

So bo falta bo ID, bo no ta haya cita cerca specialista. Ta di con? No ta conoci pa DIARIO si ta algo cu e secretarianan di e docternan mes a bin cune, of ta e docternan. Pero ta un ridiculez formal, y solamente falta pa un di e dianan aki nan bin bisa cu plus, mester bin cu papel di censo di 5 florin! Asina nos sistema di salubridad ta cana? Tanto obstaculo pa bishita un specialista? No por!!! Despues nan no kier pa e pueblo rabia y critica e tipo di cosnan aki!!!!

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu hopi tristesa pero gradecido pa tur su amor, nos ta anuncia fayecimento di nos mama y wela stima

Sra. Vda. GALA FRANCISCA HENRIQUEZ-LACLE
*5 oktober 1921 – †9 mei 2016
(Vuida di Siltro A. Henriquez)

Su yiunan:
Dario y Sonja Henriquez- Sotillo
Siltro ("Pin") y Rita Henriquez-Wouters (na Hulanda)
Alan y Joke Henriquez-van den Berg (na Hulanda)
Yolanda y Victor Werleman-Henriquez
Marisol Zinghini-Henriquez

Nuera:
Sonia Henriquez-Maduro, viuda di Humphrey Henriquez
Anita, viuda di Douglas ("Duky") Henriquez (na Peru)

Su nietonan:
Erwin Henriquez, Marisol Henriquez
Mayra Susebeek-Henriquez (q.e.p.d.), Tania Henriquez, Esther Henriquez, Eddie Dirksz, Douglas Henriquez, Etienne Henriquez
Melany Henriquez, Mandy Henriquez
Loydd Henriquez, Geoffry Henriquez
Alexandra Croes-Henriquez, Maureen Henriquez
Emile de Cuba Jr., Jill de Cuba
Arrien Zinghini

Bisanietonan, Tataranietonan,
Amigonan di cas Aura Jansen, Enilda Croes, Emile de Cuba Sr.

Su enfermera Aura
Demas famia: Laclé, Henriquez, de Cuba, Sotillo, Harms, Croes, Dirksz.

Famia henter ta extende un danki di curazon pa Sonja Henriquez-Sotillo pa su cuido y dedicashon.

Acto di entiero ta tuma luga na Aurora Funeral Home Diabierna 13 di Mei 2016 pa 2'or di atardi. Pa 4'or di atardi lo sigi pa Santana General na Sabana Basora.

Lo tin oportunidad pa condoleer Djahuebs 12 di Mei 2016 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta ku no por ricibi bishita di condolencia na kas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado, tata, abuelo, bisawelo, ruman, primo, suegro y omo di:

Johannes Verona Angela
Mihor conoci como "Pachi" of "Janshi"
Ex-empleado di LAGO
*29-04-1928 - †07-05-2016

Na nomber di su
Esposa: †Martha Angela-Koolman

Yiunan stima:
Venancio(Chonai) Angela & Mayra Angela-Geerman
†Luis (Wicho) Angela
Lelia Croes-Angela & Dion Croes
Juan (Poy) Angela & Rosa Angela-Maduro
Grace Yrausquin-Angela & Leopoldus (All) Yrausquin

Manera Yiu: Isisdora (Dora) & Eric Krozendijk y famia

Nieto y Nietanan: Marylaine (Mary) & Reangelo Koolman - Marianne Angela & John Rijke - Angelo Angela - Aissa Angela - Ruthlaine Croes - Jermain Angela & Lindsay Werleman Jerral Angela & Keighley Loopstok - Leonard Yrausquin Ghislaine Yrausquin
Bisanieto(a)nan:
Zlaine Koolman, Zyon Koolman, Jayrienne Rijke
Jaymilaine Rijke, Jayxilienne Rijke, Shenille Vichez
Rumanan:
†Mathilda & Gregorio Lampe-Angela (Venezuela)
†Petra & †Juan Dirksz y famia
†Ursula Angela
Benancio Angela y famia
†Calixto & Eleonora Angela
Adelbert & Grace Angela
Swa & Cuñanan: †Ruperta & †Estefanius Maduro
Clarita Thiel & †Rafael Thiel - †Tanchi & Pablo Werleman - †Lucia & Doei Geerman - †Maria & †Haime Yarzagaray - Buchi & Eloiza Koolman y famia - †Chichi & †Feliz Kock y famia
Ex Nuera: Maria Angela
Suegra & Suegronan:
Epifanio (Pief) & Gregoria (Goya) Geerman-Koolman
†Porfilio (Fichi) Croes & †Aurora Arends-Croes
Alfonso Maduro
Carmen Rasmijn
†Alberto Yrausquin & †Joaquina Yrausquin- de Lange
Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, Comer y Compernan, Bisiñanan y conocirnan y demas famia na Aruba, Venezuela y Hulanda: Angela, Koolman, Geerman, Rasmijn, Croes, Yrausquin, De Lange, Maduro, Kock, Thiel, Delaney, Werleman, Yarzagaray, Lampe, Bislip, Krozendijk, Figaroa, Dirksz, Muir, Kelly, Manga, De MEy, Rijke, Brahim y Trimon.
Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 12 di mei 2016 pa 4'or na misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz. Despues lo sali pa Santana De Vries na Sta.Cruz. E restonan mortal di defunto "Johannes" lo ta reposa for di 2'or den misa. Tin oportunidad pa tuma condolencia diaranzon 11 di mei for di 7'or pa 9'or di anochi na cas : Sabana Grandi 10.
Lo bai tin un box di donacion pa skol Brillo di Solo lo ta altamente aprecia. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

"Gong" ta bay zona pa "Gonzo" cu a wordo graba

ORANJESTAD.(AAN); Den Spinoza straat dialuna pa casi 12' or di merdia presencia di un patruya di polis a wordo solicita debi cu un persona a wordo atrapa ta horta y nan tin e sospechoso teni.

Den un rato polis a presenta y e agentenan a papia cu e homber di inicial A. cu a declara di a staciona su auto Volkswagen modelo Crossfox cora A-14114 mas o menos un cuarto pa diez na altura di Renaissance y casi dos ora despues ora e tabata bayendo na su auto el a wak cu desconocinan a forza porta di e Volkswagen y a habri esaki.

Den e auto denunciante tabata tin su Ipad 2 marca Apple, color blanco cu cover preto / blauw .

E ipad a wordo horta.

Algun empleado di Renaissance cu tabata para pafor ta huma a declara na denunciante cu nan a wak e conocido di nan Michael C. Alias "Gonzo", ta comporta su mes masha sospechoso na auto di denunciante. Denunciante no a sinta cu man cruza y el a core rond y den Spinoza straat el a topa "Gonzo" y ora el a puntre pa su Ipad, "Gonzo"a contesta cu e no sa di nada. Patruya a tuma e keho. Finalmente A. tambe a declara di a papia cu Security Manager di Renaissance y esaki a declara cu nan tin locual camara di seguridad a capta y cu esaki ta disponibel si recherche pidi pa esaki.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Heavenly Father, In your strong hands, I place my life today.
That you may light and guide my way…..
As for all my troubles and worries
I know that you will take them away….

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi laga atras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur bunitesa."

Cu inmenso tristesa na nos curason nos kier a anuncia fayecimento inespera di:



Rouël Lesley Starke
Mihor conoci como "Uwa"
*13 Mei 1957 – †5 Mei 2016

Na nomber di su:
Distinguida esposa: Natalie (Jacky) Starke-Eckmeyer

Yiunan stima: Rosley Starke
Desley Starke

Nietonan stima: Xylon & Mason Starke

Su mama stima: Emilia Jacobs

Manera un yiu muher stima y mama di su nietonan:
Rovinshka (Vinka) de Mei
Su rumannan:
Etlene & Dorne Edwards y famia
Freddy y Emy Starke y famia
Imro (Koka) Starke y famia
Michael Starke y famia
Sharda Winterdaal-Jacobs & Leopoldo (Poli) Kock y famia
Rose Mary (Roosje) Jacobs & Jose do Nascimento y famia
Leginio Stomp y famia
Karin Dijkerman-Krieger y famia
Clarque Martina
Suegra y suegro: Marietje y Francisco (Chico) Eckmeyer
Su madrina stima: Rina Engelhart-Henriquez
Swa & Cuña: Angeline Eckmeyer & Ramon (Gino) Roumou
Franklin y Maria (Nita) Eckmeyer
Tantanan y omo:
Swinda Maduro-Jacobs y famia
Ramira Antersijn-Jacobs y famia (na Curacao)
Gregorio Maximiliano (Shon Ma) Jacobs-Klepper y famia

Subrino y subrinanan: Sharlene, Jelle, Chairis, Arjen, Marx, Mingly, Clifton, Claire, Rensley, Shaina, Clifford, Cleo, Shamira, Braxton, Maysa, Jason, Kymberley, Denzel, Tyrone, Cherize, Iwardt, Lily, Shari, Joey, Isaiah, Ashley, Timothy, Kayleigh

Ayudante di cas: Wois Bertrand

Demas famia, ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan Amigo y amiganan, bisiña y tur su coleganan stima di Marriott Stellaris Casino

Famianan: Starke, Eckmeyer, Jacobs, Stomp, Kock, Do Nascimento, Martina, de Mei, Perrotte, Lacle, Balinge, Bergrok, Franken, Roumou, Carrilho, Maduro, Henriquez, Ling, Chung, Dooper, Edwards, Winterdaal, Goeloe, Toms, Paesch, Esser, Dabian, Pieters, Antersijn, Gietel, Dijkhoff, Stamper y demas famia nan na Hulanda, Suriname, Belgica, Merca y Curacao.

Oportunidad pa condolencia lo ta riba diaranson 11 Mei 2016 na Royal Funeral Home di 7:00 pm – 9:00 pm.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 13 Mei, 2016 na Misa Sta. Ana na Noord for 2:00 pm – 4:00 pm.

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos si den nos tristeza nos lo por a lubida algun familiar.

Master plan di MEP



MEP ta trahando riba un master plan con nos ta haci Aruba mas sigur ta e ultimo declaracion di Evelyn Wever Croes. Den nos analisis politico den mas cu un ocasion nos a trece padilanti cu ta absolutamente necesario pa MEP bin cu puntonan di programa cu e partido kier realisa si acaso mañan e por ta den gobierno. Puntonan cu ta contribui na e bienestar di nos pueblo pasobra ultimo añanan ta solamente topiconan destructivo ta sali for di e partido y casi tur ora nan declaracionnan ta basa ariba mentiranan feroz. Den e sentido ey e anuncio di Evelyn cu nan ta bin cu un plan total contra criminalidad ariba su mes ta un bon prome paso solamente cu e ta un curiosidad grandi cu hustamente MEP ta bay traha ariba un master plan nacional contra criminalidad. Un rato hende por a kere cu ta e dirigentenan di MEP ta bay duna les den criminalidad pasobra poco dia ey un di e miembronan hoben nobo den partido a coy placa di partido na un manera cu ta bisto cu e no a haya les con pa haci esaki. Awo e dirigentenan di partido mes ta bay siña e candidatonan cu ta clasifica pa e curso aki pa no sosode mas loke a pasa cu Gerrick Croes. Na e conclusion ey hende ta yega ora lesa e cabez so pero ora lesa e declaracion mes nan kier men cu nan ta bin cu un master plan contra criminalidad. Un par di dia despues cu nan a gara Gerrick cu placa di partido y diripiente e partido ta bin cu plan contra di criminalidad. Pafo di MEP e reaccionnan ta logico. Ta con Evelyn ta bay splica cu awo nan ta bay contra criminalidad den pueblo mientras cu nan ta e ehempelnan di ta diep diep den casonan cu tin preguntanan severo ariba nan. Evelyn Wever Croes ta socio den e oficina di abogado di su tata y ta cobra parti di e ganashi cu e oficina aki ta haya di contratonan cu gobierno y poco tempo pasa den medionan di comunicacion a worde publica sumanan fabuloso cu tabata pasa ariba nan cuenta di banco. Awo cu a sali den publicidad cu un di e candidatonan prometedor a usa placa di caha di partido diripiente e ta worde retira for di partido y su partido ta bin cu un master plan contra criminalidad. Por ta cu nan experiencia cu Schotte a siña nan con pa gara cierto tipo di crimennan basa ariba nan propio experiencia. "It takes a thief to catch a thief" por ta e teoria cu ta e base di e programa nobo di MEP. Aki e conocemento di Glenbert tin un balor adicional valioso. Pa basta tempo Glenbert tabata socio di Dino Bouterse, a biaha hunto den jetnan priva y formalmente tabata director di varios compania di e Boutersenan. E anuncio di e plan di criminalidad ta mustra un biaha mas cu e dirigentenan di MEP a hasta perde tur sinti di normalidad.

Sigui lesa pag. 44

INVITACION



Pro-Cathedral San Francisco y Apostolado Mundia di Fatima ta invita tur su parokianonan, miembronan, devotonan di La Birgen Maria y henter pueblo di DIos en general pa un procesion y Santa Misa dia 13 mei 2016 pa 6.30 or pm di atardi saliendo for di Centro Educativo Cristian pa Pro Catedral San Francisco na Playa.
E dia aki nos ta rcorda cu 99 aña pasa cu La Virgen di Fatima a aparece na e tres pastorcitonan Jacinta, Francisco y Lucia. Y la Birgen Maria a pidi nos pa medio di e muchanan chikito aki pa reza e Santo Rosario pa paz, haci oracion, haci penitencia y bira lomba pa pica.
Mama Maria ta yama tur su yiunan pa uni den e orcion en preparacion di e celebracion Centenario di su Aparicionnan na Fatima na mei di e aña 2017. Laga nos tur bin celebra e dia 99 aña di Aparicion di La Virgen di Fatima pa nos dune tur Honor y Gloria pa su aviso nan na mundo henter.
Rumannan ban uni den oracion y laga nos reza pa:
Paz den nos curazonnan,
Paz den nos casnan di Famia,
Paz pa nos duschi Isla Aruba,
Pa pa Iglesia y Paz pa mundo henter.
Mama Maria ta conta ariba boso presencia
\Cu hopi afeccion den e Curazonnan di Hesus y Maria.

Parokia Pro Catedral San Francisco
Apostolado Mundia di Fatima Aruba.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Sra viuda Bibiana Henriquez Dania
"BIBI"
Vuida di "Nai"

Gradicimento ta bay pa e ayudantenan di Cas di Machi y su ayudante personal na cas Fransisca Wernet y na tur esunnan cu a manda flor, mensahenan y palabranan di sosten via facebook. Na tur cu tabata presente na e momentonan doloroso y dificil.

Alavez nos kier a invita na un Santo Sacrificio di misa na Imaculada Concepcion Sta.Cruz diaranzon 11 di mei 2016 pa 7'or di anochi.
Despues lo tin un Santo Rosario na cas: Kadushi Largo 1
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Bishita a termina cu "Sabor Amargo" pa muher di bida

bida a wordo atraca na "Caribbean Bar".
Comandante a dirigi patruya mesora pa Caribbean Bar y na yegada patruya a atende e muher di iniciananl G.G.T. naci na Colombia, di 28 aña di edad.
E muher a declara cu ora el a termina su servicio cu e cliente, e cliente a coge e placa den cashi sin permiso di denunciante y despues di a comete e acto e cliente a core limpi bay.
E denunciante hunto cu e doño a sigui tras di e homber cliente desconoci cu a core bay panort direccion Village.
E homber desconoci ta delega, color scur ,estatura di mas o menos 1.90 m.
E tabata bisti cu camisa blanco, carson cortico y cu slof na pia. Informe cual sigur autoridad lo por yuda y logra pa pone man riba e atracador ta cu e doño lo entrega e video na e departamento concerni .

Auto para pa luz defecto pero chofer su luz tambe a paga

ORANJESTAD.(AAN); Durante cu un patruya di polis encarga cu distrito San Nicolas tabata riba su ruta di vigilancia dialuna marduga alrededor di tres' or y 30, a mira y a para un Chevrolet Pick-up color blanco A-53840 debi cu luz patras di e vehiculo tabata defecto. Durante control a resulta-, ora cu polis a puntra e chofer pa rijbewijs y tambe documentonan legal di vehiculo - cu e chofer no por a cumpli cu ningun di dos. E chofer a suministra polis su identidad cu tabata Luis Albert B. naci na Venezuela di 37 aña E homber Bello no por a mustra polis su rijbewijs tampoco e documentonan di e auto. Ademas Bello a admiti di no ta legal na Aruba pa cual polis a detene y el a wordo transporta pa warda y presenta dilanti fiscal auxiliar. E vehiculo a wordo poni na a warda na disposicion di e doño. Finalmente Bello a wordo poni den man di Warda nos Costa.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
"Cado Wever"

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier anuncia fayecimento tragico di:

Sra.Evelina Candida Figaroa-Croes
Mihor conoci como "Inja" of "Tanchi Eve"
*06-06-1940 - †06-05-2016

Su esposo: Luisito (Lucho) Figaroa

Su Rumannan:
Aida, Job van Schravendijk y famia na Hulanda
Eddy, Freda Croes-Rodriguez y fam.
Ephraim (Tom), Marjan Croes-Hoonhout y famia na Curaçao.
Lucio, Rita Croes–Croes y fam.
Roland, Ada Croes- Lesire y fam.
Griselda Croes, Ricardo Toppenberg y fam.
Diana Croes

Swa y Cuñanan:
Sra. Vda. Irena Croes-Schwengle
Editha, Silo Pers y fam.
Mercedes y Alex Persijn
Palmira y fam.
Jolanda, Guiseppe y fam.
Nelson Figaroa
Aurita, Peter van Boekel y fam.

Su tanta di respet:
Sra. Vda. Macaria (Chichi) Croes-Krozendijk y famia

Amiganan di cas:
Sra. Ligia Restrepo-Croes
Emilse Crespo

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia Croes, Maduro, Figaroa, Leest, Fingal, van Schravendijk, Schwengle, Rodriguez, Hoonhout, Lesire, Koolman, Toppenberg, Pers, Persijn, van Boekel, Lopez, Krozendijk y Smit,

Amigo-amiganan, bisinjanan y conocirnan

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 13 di mei 2016 for di 2 or pa 4 or di atardi na Royal Funeral Home I despues lo sali pa Santana Catolico na Sta.Cruz.
Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 12 di mei 2016 di 7 or pa 9 or di anochi na Royal Funeral Home.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento di Mama y Yiu:

Valerie Horeb & Jaysen Horeb

Na nomber di su
Casa: Albatre Roosevelt (Haiti)

Su baby: Ivanisha Horeb

Mama: Antonia Joseph

Tata: Frederick Jr. Horeb

Mama den Misa: Vivian Krozendijk

Rumannan: Frederica Horeb
Saray Samira Horeb (Aruba)
Marie Frantz, Eddy (Haiti)
Jimmy y su yuiunan (Haiti)

Wela: Supervil Gladys

Tantanan:
Yanick Horeb, Mirtha Horeb (Aruba), Guerda Horeb y yiunan (Canada), Gladys Horeb y yiunan (NY)

Omonan: Fritz Horeb, Esposa y yiunan (Miami)
Charles Jn Mary (Chile)

Primo y Primanan: Mc Kenley, Clauter, Ester, Artura y su yiunan, Alix, Evens, Fleurtine Maguedala, Josette, Esposo y yiunan, Jefferson, Fritza, Joavnie, Joseph (Chile)

Madrina: Raymonde Joseph (Chile)

Amigo(a)nan na Aruba: Violeta, Alva, sra Baptiste, Carole, Tanta Marie, Emmanuela, Alfred.

Ta invita pa asisti na acto di entiero diasabra 14 di mei 2016 for di 2'or pa 4'or di atardi na Iglesia di Jesus Cristo di e Santonan di delaster dia na Seroe Blanco (banda di Friomax). despues lo sali pa Santana di St.Cruz.

Tin oportunidad pa tuma condolencia diabierna 13 di mei 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Ladronicia di e "Sticker" comprobante di a paga number di auto

ORANJESTAD.(AAN); Dialuna exactamente 12' or merdia a presenta na warda di polis Noord e señora di inicial W. cu a denuncia ladronicia di su "Sticker" color Oranje/Cora cual el a haya ora el a paga riba 18 December 2015 pa e di dos quartal di 2016 y como sticker number 8908.
Denunciante W. a mustra polis e comprobante di belasting. Ta asina cu W. a laga su auto tanto bentana banda robez y drechi, di portanan dilanti, habri durante cu el a bay diligencia na Cheng's supermarket na Bubali, Save A lot na Boegoeroei y Certified na Oranjestad.
E dialuna en cuestion alrededor di och'or, denunciante a constata cu solamente un pida sticker a keda pega na windshield dilanti y e resto di sticker a wordo horta. Ademas denunciante a wak cu tur articulo den e asina yama cashi di handschoen tabata reboltea pero nada a wordo saca. Keho ta entrega official.

Cont. di pag. 43

En bez di bin cu un plan ariba tereno di enseñanza of di un plan ariba tereno di cuido medico nan ta scoge net pa bay den publicidad cu un plan contra criminalidad. Si esaki no a sosode door di e lider di partido mes hende por a kere cu ta un hacimento di bofon den MEP cu MEP ta andando despues di e problema cu Gerrick. Aki ni un siman a pasa cu e 15000 florin di Gerrick a bin den publicidad y ya caba nan ta lansa un universidad di criminalidad.

Cu honda pena, pero conforme cu
Dios su boluntad, nos ta anunciá
fayecimento di nos ruman y cuña



Milda Jesusita Wever

Chita y Edwin† de Cuba
Adrie† y Chima Arendsz
Max† y Lilian Arendsz
Rembert y Casilda Arendsz
Enny Arendsz
Norman y Mena Arendsz
Roland Arendsz†
Clyde y Annie Arendsz

Aurita† y Joy† Habibe
Editha† y Oslin† Boekhoudt
Evelina y Boy† Acosta

**Cu nos ruman y cuña Milda
sosega na paz**

**Professional Quality Engineering Services Aruba N.V.
Ralph C. Wever & Associates Surveyors and Loss Adjusters
A.D.K.Y. Design Development & Construction V.B.A.**

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,
ta anunciá fayecimento di



Milda Jesusita Wever

Mama di nos Director

Ralph C. Wever

Lo tin oportunidad pa condoleer diaranzon 11 di mei 2016 di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home & Crematory. Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 12 di mei 2016 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home & Crematory, sigui pa un response y despues pa Santana na Sabana Basora.

Nos oficinanan lo ta sera diahuebs 12 di mei 2016 for di 12'or di merdia

Cu sra. Milda sosega den tur trankilidad pa eternidad

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

MJF: Invitacion "sosten den grupo" 16 di mei na Centro Mary Joan

ORANJESTAD (AAN): Mary Joan Foundation ta invita bo pa e siguiente encuentro di e grupo di sosten cual lo tuma luga dialuna 16 di mei di 5:30 pa 6:30 di atardi, cu lo ta totalmente gratis.

Cancer por ta algo masha fastioso y por duna bo miedo, pero abo no tin cu pasa aden bo so. Mary Joan Foundation cu su team di asistencia psicosocial t'ey pa bo. Den e grupo di sosten lo bo topa otro personanan cu tin of tabata tin cancer na pecho. Den un seno di confiansa ta comparti experiencia y siña e tipnan pa por maneha e malestar. Lo bo ricibi e atencion, comprension y sosten di amistadnan den e lucha.

Bo sentimentonan no ta algo pa sconde, ni pa ser balota. Bo sentimentonan merece di ta scucha y balora. Mary Joan Foundation su portanan ta hancho habri pa abo! E grupo lo wordo dirigi door di e trahado social of e psicologo.

Banda di e malestar di cancer, lo por experiencia otro tipo di dificultadnan. Nan conseho ta pa tuma contacto cu e team psicosocial na MJF pa un consulta mas priva, hunto lo ta busca un posibel solucion of posibel apoyonan.

Pa mas informacion yama Mary Joan Foundation, Sabana Blanco 8, Oranjestad, Aruba
Tel: 588-9999 Cel: 594-0919. E-mail: maryjoanfoundation@setarnet.aw
Facebook: Mary Joan Foundation Aruba

**Tin cos cu nos no kier pa pasa,
pero nos tin cu acepta.
Noticia cu nos no kier tende,
pero nos tin cu scucha.
Personanan cu nos no kier perde,
pero nos tin cu laga nan bay.
Morto ta laga un dolor atras
cu no por wordo consola,
pero e recuerdonan bunita y amor
pa Milda semper lo keda den
nos memoria.**

Ralph C. Wever

Cu honda pena pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta
anuncia fayecimento di



Milda Jesusita Wever

Na nomber di su:
Casa: John H. Wever (Jenny)

Yiunan : Brenda A. Wever †
Rachelle & John Banfield
Ralph & Njook-Jien Wever
Magdala & Flip Werleman

Nieto & Nietanan: Xander Somers †
Ayleen Somers
Elisia Somers
Lianne Banfield †
Jared Banfield
Abbygail Wever
Brigitte Werleman
Darrell Werleman

Famia: Arendsz, Wever, Somers, Banfield, Chin-A-Fat, Werleman, de Cuba, Galmeyer, Croes, Tromp, Habibe, Boekhoudt, Acosta, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan y demas famia.

Lo tin oportunidad pa condoleer diaranzon 11 di mei 2016 di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home & Crematory.
Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 12 di mei 2016 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home & Crematory, sigui pa un response y despues pa Santana na Sabana Basora. Nos ta lamenta si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar.

Lo tin un box disponibel pa un donacion pa un bon causa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

DIRECTV
Señal full canal garantizado
1 Box 100 florin
2 Box 150 florin
Instalamos y reparamos
Llama: 600-7596

TA BENDE
Chevrolet Aveo 2008 autm., a/c.
Ford Escape 2010 autm., a/c., p.w.
Hyundai H-1 diesel 2008 autm., 12 p.
Jeep Wrangler 2007 autm., a/c., 4x4.
Inf: 594-3050

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

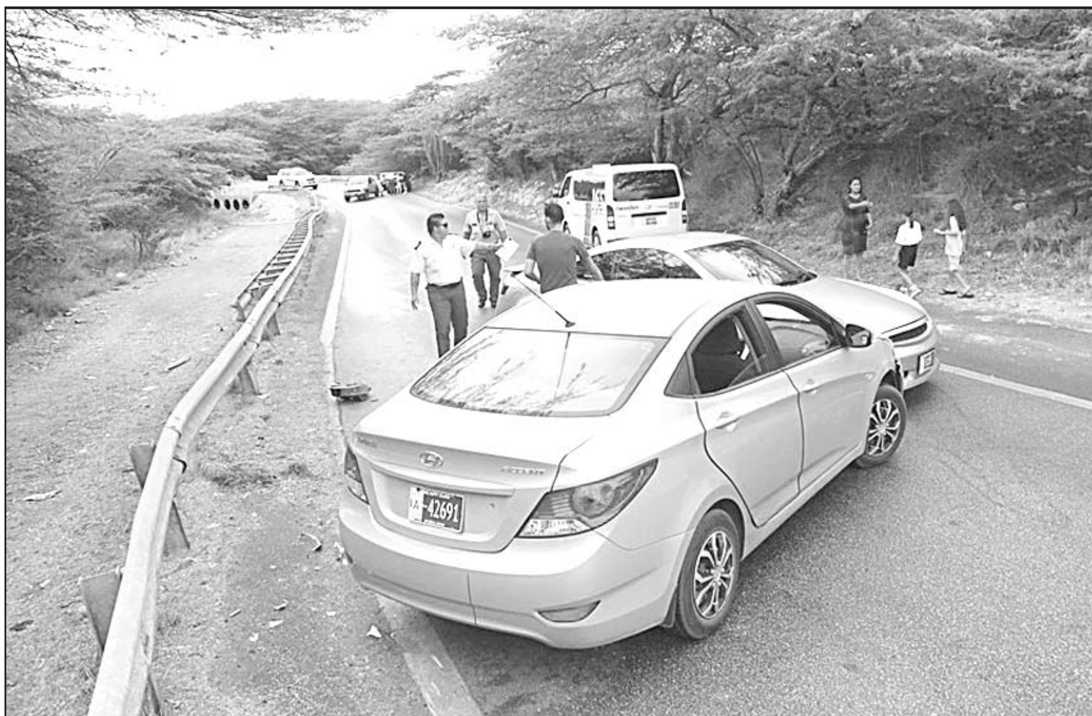
¿BO TIN TRABAO NA CAS?
Nos ta yudabo hacie bon prijs.
Nos ta haci trabao di verf cas, building, warehouse.
Nos ta drecha traha dak.
Nos ta traha carpenter. Nos ta haci trabao di welding, hekwerk, porta.
Yamanos awo, bon prijs 748-0917
gatorade220@hotmail.com

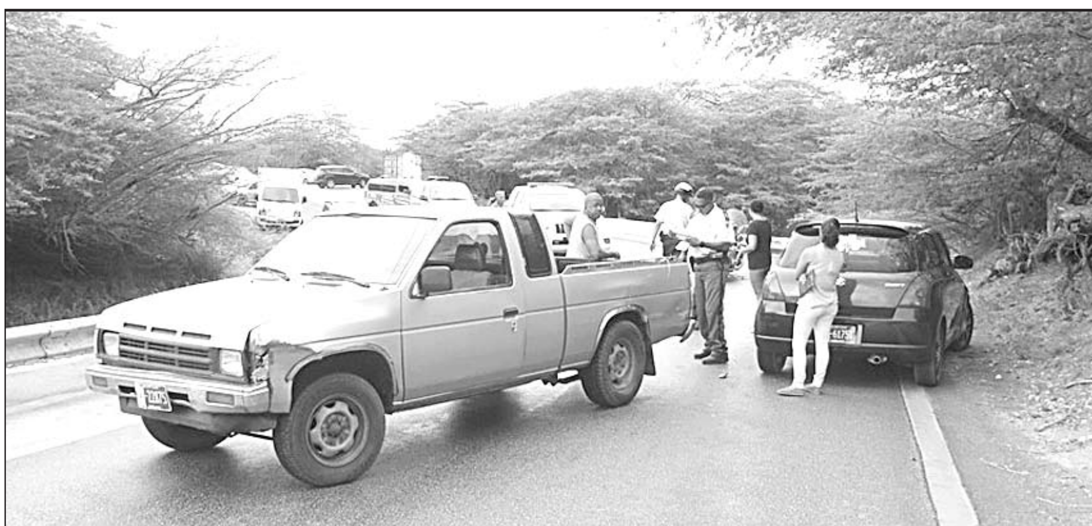
NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

**Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha**
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

Dos diferente accident na mesun birada riba Rooi Manonchi







ORANJESTAD (AAN): E frente di frieu cu a pasa Diamars riba Aruba, a percura pa hopi yobida.

Diamars Mainta trempan ta sosode un accidente na altura di e caminda di Caya Betico Croes pa Sero Blanco, net riba e birada di Rooi Manonchi.

Un dama manehando un Hyundai Accent a perde control na stuur di su auto y bay dal den e vangrail pa sigui bay dal un Nissan Skyline cu tabata biniendo e momento ey den su direccion contrario. No tabata tin herido pero si daño material.

Awacero a sigui cay, y pone mas auto slip den e birada aki.

Den e birada parti abao di e rooi un pickup Nissan a slip bay den su banda contrario y bay dal den un Nissan 350-Z maneha pa un dama.

Mesun momento tabata tin un Suzuki Swift biniendo tras di e Nissan 350-Z. E Suzuki a brake pero door cu e caminda ta muha, el a keda slip bay dal tras di e Nissan 350Z .

No tabata tin herido y no mucho daño material. Ora di awacero automobilistanan mester ta un poco cauteloso e dianan aki, pasobra tin hopi azeta seco riba caminda, y ora awa cay despues di hopi tempo, e ta haci e caminda slip.

"Feel the sound at Paseo, don't just watch, LIVE IT!"



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid till May 11

*matinee:@Ren THU - SUN, @Paseo SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	Rating
MOTHER'S DAY	4.00 6.30 9.00	1.00	11.30	NEW PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D	4.15 7.30	12.15	11.00	SP PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR IN 2D	4.30 8.00	12.45	11.15	SP PG-13
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR	4.00 6.30 9.00	1.00	11.45	SP PG-13
THE JUNGLE BOOK	4.45	12.00 2.30		SP PG
CRIMINAL	7.00 9.30		12.00	R
BARBERSHOP THE NEXT CUT	4.00 6.30 9.00	1.00	11.45	PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	Rating
MOTHER'S DAY	5.00 7.45	2.00	11.45	NEW PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D	5.00 8.15	2.00	11.30	SP PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR IN 2D	5.15 8.30 10.30	2.15	11.45	SP PG-13
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR	5.30 8.30	2.30	11.15	SP PG-13
THE JUNGLE BOOK	4.45	2.15		SP PG
CRIMINAL	7.15 9.45		12.15	R
BARBERSHOP THE NEXT CUT	5.45 8.45	2.45	11.30	SP PG-13

LATEST RELEASES





CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE



THE CINEMAS

Has the following job opportunity,
Apply today!

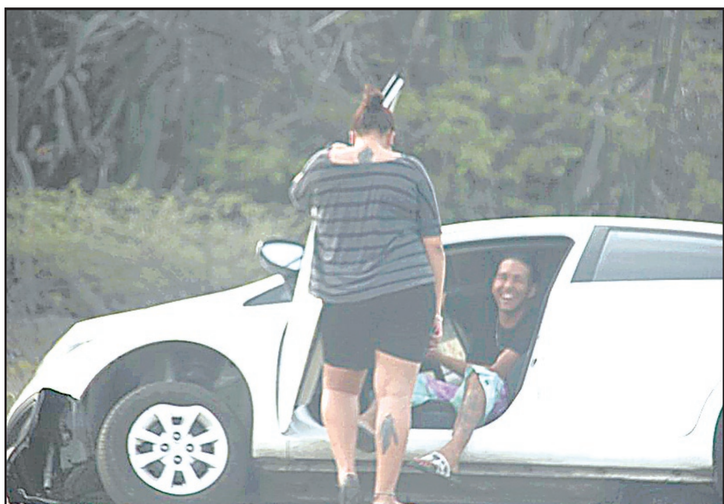
Supervisor (full-time) to work at The Cinemas at Renaissance & Paseo

- **Minimum Education HAVO or EPI Hospitality graduated**
- At least 3 years of experience as a Supervisor
- Able to work independently and with goal oriented attitude
- Dynamic and strong work ethics with fluent communication skills
- Must be able to work night shifts, weekends and holidays (45 hours workweek)
- Must have excellent customer service skills
- Must speak Papiamento, Dutch, English, Spanish
- Some background in F & B and inventory control
- Must have Health Certificate
- Computer skills: Microsoft Office, e-mail, time & attendance
- Own transportation is required

Please send your CV to Mrs. Ineke Lampe, General Manager, The Cinemas Aruba at e-mail address ilampe@thecinemas.aw

Auto a cay den greppel na Hato





ORANJESTAD(AAN): Diamars alrededor di 5or di atardi a sosode un accidente caminda un Kia Rio, cu number V-3612 a perde control y bay cay den e greppel cu tin na Hato.

Un descuido di e chauffeur esaki a sosode caminda e a pasa over di e drempel y sigui lastra e auto pa asina e bay para un poco mas pabou. Ambulance a worde yama na e lugar. E persona herida a worde atendi na centrale di brandweer na Tanki Flip.





Awe mi ta canta pa mi princess Milieny Lopez Gutierrez cu awe a cumpli 1 aña mas di bida y e ta haya felicitation fe joffrey angela cu ta stime masha hopi mes cu henter su curason. Milieny joffrey ta desea bo un felis dia di awe goze hopi hunto cu mami Sharry y cu bo ruman Salomé

Auto a slip debi na caminda muha y bay dal riba otro





ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta riba e caminda na Tanki Leendert altura di e school Colegio Oro Ubao a sucede un accidente entre dos auto.

E impacto a laga un persona levemente herida unda polis di trafico y ambulance tabata presente.

A tuma nota cu caminda muha a causa cu un di e Nissan Tiida a slip y bay dal contra di e otro. Ambulance a presenta pa atende cu e señora levemente herida cu slanan na curpa.

Evelyn Wever-Croes :

MEP ta trahando riba un masterplan con nos ta hasi Aruba mas sigur

ORANJESTAD (AAN): Aruba den ultimo dianan ta wordo azota cu ola di criminalidad. Asesinato, tiroteo, atraco arma, sin solucion. Tur esaki ta consecuencia directo di e mal maneho di gabinete Mike Eman, cu desde 2009 a para tur e proyectonan di MEP cu tabata bringa criminalidad cu man duro, y no a bin cu nada na su lugar. "Pesey ora mi a scucha minister Dowers declara na prensa cu MEP ta sostene e criminalnan, mi mester a reacciona mesora. Sea minister Dowers tabata bou di hopi presion y ta papia coi loco, of su cabes no por ta bon pa bisa algo asina. MEP ta e UNICO partido cu realmente a bringa criminalnan, cu man duro. Ta na man di AVP criminalnan ta fiesta, y ta parse berdad cu AVP ta gusta e situacion insigur cu Aruba ta aden awor aki", segun lider di MEP.

PROBLEMANAN SERIO DI NOS PAIS

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a indica un biaha mas cu e problemanan di nos pais ta serio, pero e solucionnan no ta dificil. Nos por surpasa e problemanan, pero nos mester tin un ***vision*** bon cla con pa hasi Aruba mas sigur pa tur ciudadano. Nos mester tin ***determinacion*** pa actua cu man duro contra criminalnan, y prepara e leynan necesario cu prioridad. Y finalmente nos mester tin ***curashi*** pa caba cu abuso. "Mi ta convenci cu si nos pone un vision cla nos dilanti, nos mustra determinacion y curashi pa combati criminalidad, nos lo logra, pero no cu e gobierno aki, y sigur no cu Minister Dowers" segun lider di MEP.

SOLUCIONNAN DI MEP

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a presenta algun solucion cu MEP ta boga p'e, cu ta demostra e ***vision, determinacion*** y ***curashi***. MEP ta propone un plan cu dos paso.

"Paso 1: Nos mester cuminsa cu segura nos costanan pa stop importacion ilegal di hende, arma y droga. Pasobra tanten cu nos no segura nos



costanan, nos no por pone orden paden den cas. Con nos ta hasi nos costanan mas sigur? Bin bek cu e radarnan, of manera mi colega Besaril a propone, usa drones pa vigila e costa manera e radanan chikito tabata funciona. Bin bek cu e helicopter, pasobra awor ora un preso hui, no tin ni helicopter pa buske. Regla e posicion di Warda Nos Costa, duna nan e autoridad y especialmente material pa nan por traha, pa asina nos por controla nos costanan mihor y segura nan.

Una bes paso 1 ta implementa, nos por cuminsa traha na paso 2: pone orden paden den cas. Combati criminalidad cu man duro, sino criminalnan ta tuma over. Nos mester mas polis riba caya, y mester duna departamentonan di husticia material pa nan funciona. Pasobra e forma con empleadonan di KIA, KPA, Imigracion, CEA, Warda Nos Costa, Brandweer mester eherse nan trabou, ta bergonsoso, y no ta digno di un pais cu ta pretende di ta 5 strea. Hues a bolbe bati mahos riba dede di minister di husticia riba e situacion deplorable na KIA cu awor hasta ta un berguensa pa henter Reino. E minister mes ta keto keto riba esaki.Pa trese mas seguridad y trankilidad den e area turistico, mester introduci 'tourism police' specialisa pa opera na un forma cu no ta intimida turista, pero manteniendo orden den area turistico. Esakinan ta apenas algun di nos plannan pa trese bek e seguridad den nos pais. Cu e vision aki, y cu e determinacion y curashi cu MEP semper a demostra pa combati criminalidad, nos lo logra sigur" lider di MEP a finalisa bisando.

Price Hacker

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!



AFL. 449,-
Premium Freezer



AFL. 75,-
Toaster Oven (9L)



AFL. 325,-
Full Set Furniture



AFL. 50,-
Computer Desk



AFL. 55,-
Toaster Oven (9L)



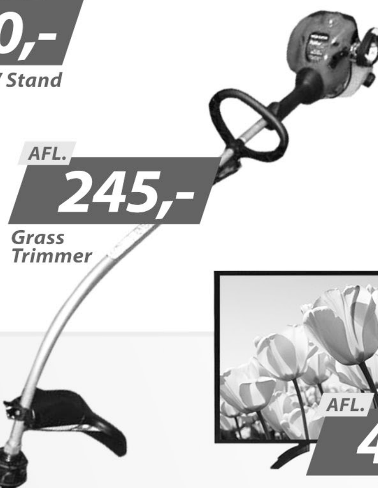
AFL. 150,-
TV Stand



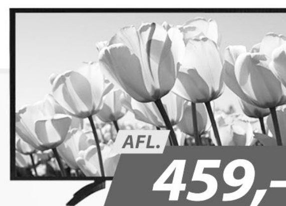
AFL. 275,-
Full Set Furniture



AFL. 115,-
TV Stand



AFL. 245,-
Grass Trimmer



AFL. 459,-
IQ 32" HDTV



AFL. 325,-
LG 24" Monitor



AFL. 465,-
Samsung 32" HDTV



AFL. 699,-
IQ 39" HDTV



AFL. 875,-
Samsung 40" HDTV

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 582-4148
Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw